L CELOFAN erujió pro-L'OELUFAN crujio pro-vocativo al desprenderlo Lew Buckberg del ciga-rro. Abrió el cajón cen-tral de su escritorio has-ta que topó con su barriga cubierta por un chaleco color gris claro, r tomó el cortador de puntas de cigarro, de data, que Suella le haplata, que Suella le ha-bia obsequiado en un aniversario ya olvidado hacia mucho. Siempre que siba pensaba en Suella, tal era entonces: mejillas color a, larga cabellera, en cada lecia que era un hábito la punta del eigarro y

3,4

NELP

Ic Will

DAS-

o de F

MEPRA T

do la pauta der ergario y en Suella tal como era ac-tie: mejillas palidas y suel-augaa, con toda su amar-decepción de la vida, en-can una sola queja trivial, gus cigarros ya no eran nos: eran vulgares, sucios, bras, sus ropas, el cabeeigarro; pero no llegó a a amenaza. Ultimamente intrado una nueva arma rsemi: las palabras de Axelrod, el médico de Ahora ella asumía el interesado consejo Em te va a matar, Lew. Ya

nendo. Lew encendió el ci contempló entre sus de ne Suella podría estar o, Tal vez Axelrod te esplar el retrato de un los que quedaban vi-erpo de empleados pripreguntaba si no habría tiempo adecuado. Su puso tenso y miró con la punta de encendida ero no la desechó.

GERIVAQUElla misma tarde, los penmorbidos volvieron a se cuando su agente de Fred Handle, le visitó sudarle el pago de una guasa de que hizo gala versación fue del peor Después de todo, Lew", mado "mura sebación". tiendo, "nunca sabes cuán-van a cortar la corriente". sintió tan preocupado que cigarro; pero a los cinco olvió a encender otro. noche le platicó a Suella ido; mas ella no le mani-

red tiene razón —le replicó equedad... Lo menos que a hacer, es tenerme alguna emción, Porque al paso que endo mucho que me sobrevi-

le manera de hablarme es Le preguntó él, engallado. pregunto el, enganacio.

siento; pero no quieres

les.

susado, cortó la punta de un

veces pienso que quieres me muera. Tal vez te gushas los ochenta mil dólares

to seas infantil! Es que ya legas a los sesenta años y aba deberías darte cuenta

realidad de las cosas. Solo tengo cincuenta y seis!

a de hacerme más viejo de lo

es que te quiera hacer Eso —y Suella exten-edo acusador señalando que tenja entre los la-es lo que te está envellevándote al fin; no

lo que te importo! Lew y abrió brusca-riódico de la tarde en salia dando un por-

El pensamiento de que a Suella podria no importarle él, en realidad, no era ni nuevo, ni mo-lesto en especial. Consideraba esa actitud como la consecuencia natural de una vida conyugal monó. tona y sin hijos. Pero una sema-na más tarde, Lew Buckberg tuvo razón en preguntarse si el com-portamiento de Suella no era más

complejo que lo que él creia. Sucedió que se hallaba en la sala, luchando con los controles de un aparato de televisión que persistía eu atargar las figuras de la pantalla. Suella estaba prepa-rando el acostumbrado café de las nueve. Con un suspiro, Lew decidió dejar en paz el apara-to y lo apagó. Poniéndose en pie, camino con los pies enfundados tan sólo en los calcetines, aproxi-mándose tan silenciosamente que no advirtió su pre-Estaba de espaldas a la inclinada sobre las dos tazas de café que se hallaban so-

Si, estaba inclinada sobre ellas

Un instinto tal vez protector,

Un instinto tai vez protector, le impulsó a detenerse y observar. El movimiento había sido rápido y toda la acción apenas si lle-vó cinco segundos; pudo haber blime la que le dijo lo que ella

Había echado algo en una de las tazas. Y no fue crema o azú-car, porque a ninguno de los dos gredientes.

Regresó aprisa a la sala y volnegreso aprisa a la sala y vol-vió a sentarse frente al aparato de televisión. Al encenderlo, para su sorpresa, la pantalla mostró las figuras en su tamaño normal; pero ya no le interesaba el progra-

-Aquí está tu café -le dijo Suella con la misma voz inexpresi-va que usaba para hacer ese misanuncio todas las noches .-

-Lo mismo de siempre -le respondió él con voz débil—. Tres películas de vaqueros y una variedad —y observó cómo ella de-positaba la taza llena hasta el borde, en la mesilla al lado del sillón—. 4 Sabes? No tengo ganas de tomar café hoy

—iNo?—y ella lo miró con sorpresa—. Pero, i por qué no? Lo acostumbras todas las noches.

-Es que... no me siento bien. -¡Te está molestando de nue-vo el estómago?

-1Por qué dices "de nuevo"! Nunca me ha molestado.

—Es que con esos cigarros que fumas debes tener las en-trañas que parecen la mismísima cocina del infierno. Bebe el café y te sentirás mejor con algo ca-liente en el estómago.

No lo quiero —insistia
Lew—, i No entiendes el idioma
que hablot i No lo quiero, digo!
Ella, encegiêndose de hombros.

retiró la taza y la llevó a la coci-na. Y fue entonces cuando Suella,

la ahorrativa ama de casa que usa-ba las bolsitas de té hasta que ca-si quedaban blancas, hizo una co-sa increíble: Eché el café a la co-

Era algo que debía conside-rarse con toda seriedad y Lew, cuyo empleo como subgerente de la compañía exportadora era más bien una canonjía, contaba con el bien podría tratarse de un error. Pero esa noche, volvió a acer-

carse de puntillas a la sala. Suella vertia el café en esos momentos, concentrada en lo que

Luego, sacó una pequeña ta-bleta blanca del bolsillo del de-

La dejó caer en una de las ta-zas, en donde hizo una ligera efer-vescencia, subiendo a la superfieie y luego desvancciéndose en la negrura del líquido.

Pero ahora llegaba lo más importante. Lew observó con suma atención. Ella levantó la taza con la tableta, en su mano derecha.

Lew se escurrió con presteza, hacia la sala,

-Aquí está tu café —le dijo Suella inexpresiva como siem-pre—. Recuerda que me dijiste que hoy si querias café; espero

Si, desde luego -dijo el-;

—Aquí lo pongo —dijo Suella y bajó la taza que llevaba en la mano derecha hasta ponerla, sua-

mess

Por fortuna, su mujer no po-Por fortuna, su mujer no po-día ver la película de sudor ner-vioso que le cubria la cara y el cráneo. Tragó saliva con dificul-tad y murmurando algo sobre su deseo de un cigarro, extrajo uno de la caja en que los guardaba. Al regresar al sillón y sentarse, sorbido con rapidez por la alfom.

Suella lo regañó por su torpe za; pero Lew no la escuehaba. Cuando ella le ofreció otra taza,

No, no la quiero. Tal vez me

Esa noche permaneció despier-

para pensar en asesinarlo? Estaba bien que él no había cumplido con

ve y cuidadosamente, sobre la

su pie izquierdo tropezó con la fragil mesilla donde estaba la ta-za de cals, haciendo que esta y el plato resbalaran hacia la orilla y por más esfuerzo aparente que hi-zo, no pudo evitar que caveran al suelo. La taza no se quebró (era de plástico); pero el café fue ab-

esté poniendo más nervioso y se-ria conveniente que disminuyera mi consumo de café. —(Oh! —comentó Suella.

to en la recâmara, escuchando el ruido de la superficial respiración de su mujer. La emoción que le mantenía insomme era el miedo; pero a medida que consideraba mejor la situación, el miedo iba siendo reemplazado por indigua-ción. ¿Qué derecho tenía Snella sus promesas de proporcionarle una vida plena y satisfactoria, y qua se convirtió en un esposo ruPero no te saldrás con la tuya!

-Pero, Lew ...

— No me creas un imbécil! Te interesa más la póliza de seguro que mi persona; pero ésta ha si-do la última oportunidad que tuviste de matarme...!

-¡Matarte! —y ella miró asombrada para después posar los ojos en la tableta— ¡Matarte! Pero, por amor de Dios, si lo úni-co que quería era ayudarte.

Esta última palabra lo detuvo.
—¡Ayudarme;

-Si, avudarte -repitió Suella—. Tú sabes que el doctor Axel-rod dijo que corrías peligro al se-guir fumando. Conoces también el estado de tu corazón. Yo sabía que no podrías dejar de fumar sin que alguien te ayudara ...

- Qué es lo que quieres de

—Me refiero a estas tabletas. El doctor Axelrod me las propor-cionó. Contienen una sustancia química que hace que el tabaco sepa horriblemente. ¡Dicen que suprime el hábito de fumar!

El se quedó contemplando la tableta con sire estúpido.

-El doctor Axelrod me dijo que las pusiera en tu café -si-guió diciendo Suella enjugándose los ojos-; que tú no te percata-

Henry Slesar

do, vulgar y gruñón en esos últi. mos años de matrimonio. Tal vez su fumar incesante fuese simbóli-co de la hostilidad que él sentia hacia ella; pero, tacaso le daba eso el derecho para poner morti-foras tábletas blancas en su cultir Mientras más reflexionaba, más enojado se sentia... y más deci-

Al día siguiente, en su mente se arremolinaban los pensamien-tos sobre la escena que pensaba desarrollar esa misma noche.

Cuando ésta llegó, procedió a preparar todo: el aparato de televisión, las pantuflas, un cigarro, una expresión inocente.

Al ver que no se levantaba Suella de su asiento a las ocho cuarenta y cinco para calentar el café, él se volvió hacia ella y le

- ¿ Qué pasa con el café? Ten-

go muchos deseos de una taza.

—Yo creía que estabas tratando de reducir tu consumo de él, seomo así lo dijiste...!

-Es cierto; pero no esta no-

—Muy bien —dijo Suella, sin argumentar mās.

Faltando cinco minutos para las nueve, la cafetera dejó de hervir y Suella regresó a la cocina. Diez segundos más tarde, Lew Regaba hasta la puerta de la cocina.

Ella retiró la cafetera de la estufa y la llevó hasta donde aguardaban las taxas sobre sus platos. Llenó una y luego la otra, volviendo a colocar la cafetera sobre la estufa, y luego rebuscó en el bolsillo del delantal.

Lew Buckberg avanzó hacia -IAjál -dijo.

de sorpresa y se llevó la mano al

-|Lew!|Pero por el amor de Dios!|Por poco me matas!

481...† —le dijo él sarcástica-mente y acercándose—. Apenas si te pagaría con la misma moneda, 4no†

-: Qué quieres decir? ¿Qué te pasa? Los ojos de él brillaban de in-

dignación. -; Te voy a decir lo que pasa! ¡Esto es!

Y antes de que ella pudiese evitarlo, los dedos de él buscaron en el pequeño bolsillo del delan-

tal. Ella se defendió; pero la ra-bia que poseía a Lew le dio fuer-zas para dominarla, y al fin su gruesa mano emergió con la mi-núscula tableta blanca entre el pulgar y el indice.

-: Esto es lo que pasa! -exclamó él con voz temblorosa—. Te he venido observando. Suella, y \$6 bien lo que pretendias hacer. /

alli y que en poco tiempo perde. rías todo interés en los cigarros. Lew asercó una silla y se dejó

caer en ella.

—¡De modo que eso eral —mu-sitó—. Y yo que creía... —¡Oh, Lew! —le imploró Sue-lla—. Lo único que quería era ayudarte: que estuvieras sano y

El extendió el brazo y la tomó de la mano.

-Lo siento mucho, Suella, Fue una tonterfa el haberme dejado dominar por esos pensamien-tos. Ahora se que lo hiciste por mi bien —y alró la vista con ex-presión decidida—. Además, tie-nes razón, ivaya si la tienes! No seguiré siendo un esclavo de esos condenados cigarros.

-¡Oh, Lew! -dijo ella suavemente-. Bien sabes que no pue-

-¡Los dejaré! Dame esa taza de café, ¡Te demostraré que pue-

Ella parpadeó y le pasó la taza. Entonces, él dejó caer la tableta en las negruzcas profundidades y contempló cómo hacía efervescencia y desaparecía. Luego, dio un largo trago con expresión victoriosa. Ella sonrió,

palmeándole cariñosa la cara.

— ¡Ves† —dijo Lew—. ¡Dime
si no hablo en serio, Suella! —Ahora si he quedado convene cida— le dijo cariñosa.

Pareció sorprenderle a Lew el efecto que le empezó a producir la bebida. Los ojos quisieron sa-lírsele de las órbitas y sus dedos se volvieron tan rígidos que la taza cayó al suelo rebotando en el linóleo. Suella no le hizo nin-gan reproche por su torpeza: lo contemplaba atenta mientras él nacia intentos por mantenerse en pie. Pero no pudo. Acabó cayenpie. Pero no pudo. Acabó cayen-do contra el fregadero, quejándoy resbaló hasta el piso.

Suella aguardó por unos ins-tantes y luero se inclinó sobre él. Satisfecha de su examen, se in-corporó y fue a la sala. Ya allí, marcó en el teléfono el número del aparato privado del doctor Axel-

-; Hola, Harold! Ya sucedió...
Si, la última que me diste fue la que lo logró... Sería bueno que vinieras para extender el certificado de defunción —él comentó algo v ella de ió escapar una risilla maliciosa-, ¡Desde luego que lo

Cuando hubo colgado el telé-fono, sonrió levemente y se acer-có hasta donde se encontraba la caja con los cigarros. La tomó en sos manos y la llevó hasta el inci-herador en el pasillo. Al regresarla a su sitio, la caja estaba

LEA EN ESTE NUMERO:

		Páginas
O Un	tren sin ruedas a 200 K. P. H	2
@ Elt	raslado de un Templo	3
@ Tan	nbién los animales tienen sa corazoncito	4
9 Sob	re Joaquin Edwards Bello y la amenidad	5
@ De	Rokha en la polémica	5
	exposiciones	7
- the	es represivas contra envenenamiento atmosférico	8
0 El (Seneral de Gaulle y su prueba atómica	9
@ El (Quique: Gaceta de campo	10
Además	de NOTICIAS sobre música, arte, literatur	a, cien-

cias y cosas que pasan en el mundo.

UN TREN SIN RUEDAS A 200 KmH.

Especial para "La Nación", por Pierre JOUBERT

Especi

IN NUEVO medio de transporte sobre el suelo, e incluso sobre el agua parce cue está llamado a relevar a la rueda cua casos.

Se trata de incer desilsar los fardos sobre una "amonadila de alre". Esto parece paradejico, pero penañolo bien se da uno cuemta de que as mus posible. En efecto, el aire a mona denso, sobre a los fundos como el agua, pero es manes fundo como el agua, pero es manes de muentos de muchas toneladas, lo milmo que el agua soporta a los aviones de muchas toneladas, lo milmo que el agua soporta a los mazores pesos.

Por otra parte, los vehículos sostenidos por ruedas son frenados en su velocidad por los militiples fonamientos engendrados por sus soportes el suelo y sus irregularidades, Aunque el rozamiento sobre el are también existe, es sensiblemente menos importante que el de un vehículo sobre ruedas.

LOS PRECURSORES

LOS PRECURSORES

Desde comienzos del alglo, los inrentores han tratado de eliminar los
frotamientos de las ruedas susilitayendolos por un fiuldo que formase
soporte. Con este fin, Louis Ghard
estudió un deslisamiento sobre "almohadilla de agua". Más tarde, Therie
repitió esta idea y preconizó por primera ves la "almohadilla de aire",
es decir. crear superficies transportadoras soplando aire a gran potencia.
Así se interponía entre el vehículo y
el aucio un espacio libre de algunos
centimetros solamente formando "almohadilla" sobre la cual el vehícullo se desilza con más facilidad que
sobre el aceite, y practicamente sin
realstencia, mientras que la soportada por las ruedas crece al cuadrado
de la velocidad, lo que es muy importante para los vehículos actuales,
cada vez más rápidos.
Tenjendo en cuenta este principlo



CABINA DEL AEROTHEN que corre sobre una "almohadilla de aire".

de la "almohadilla" que puede reemplazar a las ruedas que presentan
cada vez mas resistencia a las grandes velocidades desde hace una decena de años han nacido los aerodesizadores. Su realización, practicamente inauperable a consecuencia
del peso de los motores y de au pequeño rendimiento, es ahora posible
mediante el empleo de motores más
ligeros y de compresores perfeccionados. Deade hace unos diez años, se
han realizado vehículos susceptibles
de moverse sin ruedas, lo mismo sobre el auelo que sobre el agua.

Es el caso, principalmente, del "hovereraft", que desde los próvios meses va a realisar un servios regnar para atravesar la Mancha ente Francia e Inglaberra, en
20 minutos. Este metodo de desiramiento sobre el aire se ha convertido en
tan corriente, que un fabricante de
aspiradores lo ha adeptado para reemplazar las ruedas que permiten
despiasar su aparato.

Partiendo tambien de este principio
nuevo de susteniación de un vehículo, el ingeniero francés Jean Bertin ha puesto a punto el tren sobre

almohadilla de aire, el "Aerotrén", cuyas posibilidades acaban de pro-barse.

PRIMEROS ENSAYOS

PRIMEROS ENSAYOS

Al sur del Valle de Chevreuse, cerca de Paris, entre Limours y Gometa-le-Chatel, se ha construido uma finea experimental en una distancia de seis kilometros. La via claisca del ferrocarril ha sido reemplazada por un carril unico de hormison. Se trata más bien de una viga en forma de T vuelta. La barra vertical es el carril de guia, Las alas horizontales forman el asiento del vehículo. Sobre ambas se interpone una almohadina de are mantendo bajo presión entre el fondo del vehículo y la pared unida consultuye la via.

Sobre esta via de cemento se prueban vagones prototipos de semitama fio verdadero es decir, para seis personas solamente, mientras que los vehículos delinitivos están previstos para cien personas. Todos serán propulsados por una helice aérea, suntentados y guiados por almohadilla de aire sobre el carril de hormigon. Los enasyos del prototipo se han efectuado a 200 kilómetros por hora, pero el tren definitivo estás previsto para elemanar 400 kilómetros por hora, pero el tren definitivo estás pruebas sobre el carril de sels kilómetros por hora, pero el tren definitivos permitirán validar los cálculos de sels kilómetros permitirán validar los cálculos de la coma con la contra de la carril de sels kilómetros permitirán validar los cálculos de la carril de sels kilómetros permitirán validar los cálculos de la carril de sels kilómetros permitirán validar los cálculos de la carril de sels kilómetros permitirán validar los cálculos de la carril de sels kilómetros permitirán validar los cálculos de la carril de la carril

El ancho de la via es 1,80 m. por elemento de seis metros de largo. El ensamble en curso de Limoura se efectua sobre apoyos de 50 cm. de ano, pero es fácil hacer apoyos más altos. Esta via, lo repetiremos, estará pronto terminada; y el vehículo experimental está ya presto. No tardaremos en comecer las actuaciones reales de este tren "revolucionario" del mañana.

LA SOLUCION DEL PORVENIR

Es segure que si los ensayos confirman los estudios, este medio de transporte insolito de tren sin ruedas representará la solución del porvenir para transportes sobre distancias demasiado cortas para justificar el empleo del avión, es decir, entre ciudades distantes menos de 500 kilómetros, enlaradas así por un medio de transporte más rapido y más silencioso que los trenes actuales y a precios sensiblemente iguales, e incluso más económicos. Por otra parte, el serotrén no eli-Hace Dos anos apareció en Norteamérica un nuevo libro sobre la vida de la ballarina Isadora Duncan. No es un libro más sobre esta extraña y extraordinaria personalidad que durante los cortos cuarenta y nueve años de su vida revoluciono todo el ambiente ecadémico, tradicionalista y bien establecido del ballet a comienzos del presente siglo. Es un excelente documental escrito por uno de los más eximios comentaristas y criticos de nuestra década. Walter Terry, (New York Herald Tribune).

El libro de Terry sobre Isadora Duncan se divide en tres partes; Su Vida; su Arte y Su Legado.

Desde la prematura muerte de la ballarina, han nacido por supuesto, nuevas generaciones que con mucha razón se preguntan; ¿Quién era Isadora Duncan, que se atrevia a poner en duda las bien establecidas reglas del ballet aca. demico de su epoca?

Ella, Isadora, nació en 1878, en San Francisco, California, como el tercer hijo de una madre que se batia en la miseria, abandonada por su marido, antes de que naciera Dora Angela, verdadero nombre de pila de Isadora. Murió famos a después de haber vivido alocadamente gracias a la protección de amigos ricos y en forma horrenda e inesperada, en Sulza en 1927. Su larga bufanda de seda se enredó en las ruedas del autómóvil en que salla a pasear y la ahorcó.

Entre esas dos fechas, 1878 y 1927. Isadora Duncan consiguió romper con todas las tradiciones y reglas de la danza, convertirse en la ballarina más discutida, y en la amante más famosa de su época. Tuvo tres hijos llegitimos, los tres, de diferentes padres, Dos de ellos murieron tan trágicamente como su madre, cuando el taxi en que

minará los trenes sobre las cortas dis-tancias y para el transporte de mer-cancias. Ocupará una posición inter-media entre el tren y el avión, Cons-tituirá igualmente un medio rápido de enlazar el centro de las ciudades con acródromos cada ves más alejados de las aglomeraciones, a consecuencia de la superficie necesaria para los aviones supersónicos. la superficie necesaria para los avioles supersonicos.

Ya se puede evaluar las ganancias de tiempo case el aerotren permitirà realizar sobre un cierto número de travectos. El trayecto durará cinco minutos de Paris al terminal aéreo de Oriy. Lyon estará enlezado a Greno-

EL AEROTREN EXPERIMENTAL DURANTE LOS ENSAN

MAMBRU SE FUE A LA **KA...**

Smarting and the second and the seco

Por Frank KILLIAN

Summenmonnummunummunu

su casita.

Su mujercita, que se llamaba Sarah Jennings, vivio veinte años más que su marido y se dedicó durante este lapso a glorificarlo. Ella fue la que hiso construir el arco de triunfo que está a la entrada de los jardines.

Todo en la mansión recordaba la gloria militar de este antepasado de nuestro conocido Winston Churchill.

Hasta los árboles del parque estaban alineados como los soldados de Blenheim.

Blenheim.

Chateaubriand, que visité este sicité, se indigné ante las tapicerias y
escribio: "Las indignas tapicerias representan al Marisca Tallart descuprientose ante el Duque de Marlhorough que está en orguliosa postura.
Tallart, prisionero nueve años en Lonries, vencio al duque en la paz, puesto que supo conquistarse el favor de
a Beina Anna y más tarde munió como miembro de la Academia Franresa".

mo membro de se cesa".

Los pateros ensalzaban todo el tiempo a Marlhorough, aumentando su ya po muy escaso amor propio. Le decian, por ejemplo: "Ud. ha vencido a Francia, ese pois que sólo a ruegos acordaba la paz a los demás. Ahora se ha visto obligada a ser ella la que implora".

Implora:
Era la Francia de Luis XIV.
Era la Francia de Malplaques, en
1700, se creyo que Marlborough habia
mujerto. Y de esa época es la famosa
canción que lleva su nombre. Pero,
el tal cantito sólo se hizo popular en
tiempes de Luis XVI. La "Madame
Politine" (señora pecho), ama de leche del Delfin, la cantaba en 1782.

También la cantó la Reina Maria Antoniela y la puso de moda y nadie reconoció que era una modificación del "Lamento en el cortejo del Du-que de Guisa".



JOHN CHURCHILL, Duque de Maribo-rough, según un grabado ingles del si-gio XVIII. Es el famoso Mambrú que se fue a la guerra montado en una perra-

Francisco de Lorena, Duque de Guisa, fue esesinado en 1863, bajo los muros de Orieans, por Poltrot de Mere. He aquí una comparación entre ambas composiciones (Traducimos li-

ambias composiciones (Traducimos ubremente).
Guisa: "¿Quién quiere oir la canción?
Es el gran Duque de Guisa,
Y bien y bien, dondi dondón,
Es del gran Dique de Guisa
Que está muerto y enterrado".
Marlborough: "El señor Marlborough está muerto,
Mirontón, mirontón, mirontáne,
El señor de Marlborough está
Muerto y enterrado".
Guisa: "En las cuatro esquinas del
(esjón

Y bien, blen, bien, dondón
En las cuatro esquinas del cajón,
Había cuatro caballeros".
Marlborough: "Yo lo vi llevar a tierra
Mironton, mironton, mirontaine
Yo lo vi llevar a tierra

Summonomonomonomonomo

Por cuatro oficiales".

sa: "Habia cuatro caballeros
Uno llevaba su casco
Y bien, bien, dondón
Uno llevaba su casco
Y otro sus pistolas".

Vorto sus pistolas".

Vorto sus pistolas".

Sa: "Y otro sus pistolas,
Y otro sus espada
Y bien, bien, ben, dondón
Que tantos hugonotes mató".
Iborough: Uno llevaba su gran
(sable.

Mirontón, mirontón, mirontaine
Uno llevaba su gran sable
Y el otro no llevaba nada",
ta: "Terminada la ceremonía
Y bien, bien, ben, dondón
Terminada la ceremonía
Ty bien, bien, dondón
Terminada la ceremonía

Los unos con sus mujeres
Y los otros solos".

Marlborough: "Los unos con sus
Mirontón, mirontón, mirontáne
Los unos con sus mujeres
Y los otros solos".

He aquí, pues, las dos versiones de
la vieja canción que cantan nuestros
niños;

minos: "Mambrú se fue a la guerra
No se sabe cuándo volverá.
Si volverá por pascuas
O por la mayidad".
El tal Mambrú, fue, como hemos
visto, un glorioso general multimillonario.
Eta famioso además por su avaricla. Según las malas lenguas, sólo comía cuando estaba invitado.

Este tal Mambrd que nuestros ni-fios dicen que hacia la guerra mon-tado en una perra, murió el 22 de ju-nio de 1722. El gran capitán había traicionado a Jaime II por Guillermo III y, juego, a Guillermo por Jaime. Avido de dinero, dejo 75.000 900 de francos oro. Una suma respetable.

NOTAS DE BALLET

por Claire ROBILANT

viajaban cayó al Sena, en Paris, El tercer niño, resultado de un romance con un pescador, en una romantica playa italiana, murió poco después de su nacimiento. Su corto matrimonio con un poeta ruso, mucho más joven que ella, tampoco fue muy feliz.

Isadora Duncan tenía dos pasiones en su vida, aparte de vivir pienamente y sin pensar en el mañana. La primera fue su afán de librar a la humanidad, especialmente a las mujeres de su época de todo artificio de expresión. Su segunda pasión fue el amor. Carecia completamente de inhibicio, nes, tanto en el pensamiento como en la acción. Era capaz de decir a milionarios famosos. lo que pensaba de ellos y de sus semejantes, y al mismo tiempo pedirles grandes sumas de dinero. En una época en que las mujeres se debatían entre ballenas de corsé y pesadas telas, la Duncan caminaba por el mundo envuelta en transparentes y livianas túnicas. Fue una revolucio, naria, no solamente del arte sino también de las bien establecidas costumbres sociales.

Isadora Duncan no fue una ballarina con dotes naturales como ella pretendia, Había adquirido mucho más entrenamiento formal en la técnica clásica de ballet, de lo que deseaba admitir.

en la técnica clásica de ballet, de lo que deseaba admitir.

Durante su prime Londres, en 1897, tomo Katti Lanner (1831-18 compositor austriaco L

ner).
Durante una segui tuición e inspiración la mental del ballet le ar y le fue indispensable.

Desde los salones de dad de Nueva York les ris, la Duncan salio de escenarios europeos pa incluyendo en su itima

Chiloé, Una Tierra Desconocida

Por Juan H. MUÑOZ

HILOE EXTRAE con nostalgia las caliadas horas de nuevo universo de su existencia. Es provincia desde 1826. Descubierto su archipielago en 1553 y conquistado en 1567 para España. Fue Capitania General de Chile hasta 1776 para incorporarse al Virreinato del Perú. La deveseiven a Chile como Gobernación en 1780 y obtiena su independencia en 1826, después de las batallas de Pudeto y Bellavista. Su capital es Ancud, fundada por Carlos Berenger en 1765. Su puerto principal es Castro, nacido en 1687 por la visión de Martin Ruíz de Gamboa. Otros puertos que logran destacarse son Achao, Quemchi, Dalcahne, Chonchi, etc. Los habitantes de Chiloé sienten gran aprecio por su tierra natal. Se encariñan con nobleza y se sacrifican con gusto. Se visten con sencillez y ain exuberancia. Los niños vajos no existen. El descanso dominical se luce efectivo. Se assiste a misa y las calles de sus pueblos se ven concurridas de personas de los campos. Sus habitantes llevan una vida pacífica, sendila y laboriosa. Engordan cerdos, se preocupan de sus siembras y fomentan el ganado. Las velas han sido primeras figuras en las noches de Chiloé. Y también ha vivido siglos en la oscuridad de las mentes: [Qué tremendo acontiecimiento fue cuando legó la radio! Y de esto no hace mucho: 1980. Y Magallanes le ha proporcionado trabajo y adelantos. De la hermosa Punta Arenas llegaron a Chiloé la estufa, la radio a pilas, lus electrica, cocinas y diversos implementos de hogar. Artículos que no conocian por estar atslados del mundo y del adelanto material. Prisioneros en sus tierra, levó uma maleia chica con regulos: harina tostada, tortillas al rescoldo, sabrosos "milcaos" o exquisita carire de cerdo ahumada. Nada más junto a su tropa indispensable. Después, al regresar, embarcaba volumilnosos cajones, cajas maleias, fuera de acoa repletos y suculentos bilideres escondidos debajo del chalcoo cocidos envueltos en género en la cintura interior del pantalón. Es la provincia donde escasean las mujeres bonitas y abundan las madres solteras. Sus hijos han pob HILOE EXTRAE con nostalgia las calladas horas de su historia. Sus pulmones resoiran

ción de la Yelcho. El marino chilote mana cuales en las páginas marineras de Cuis de veros, Gómez Carreño, Quintana Oyaran. Otros han tripulado bajo diferentes bandena

ciones y englosan ensueños en la
conocido su vida, sias costumbres, s
como desembocan sus producto, van
o llevan esperanzas de hallar sajud
quihner Puerto Montt. Y Angelmo,
sur, que hiso famoso las telas del
tamirano, recibe gustoso a los
ristas la visitan en verano. La sup
so destila por calle Blanco, en Caste
rica. Desde ahí se observa el ir
ciones de alias proas y se escuicha
su gente. Muchas con los pies des
fríos na la calor. El viajero afortuna
Tardes que se fueron del casilero o
vincia, casi desconocida, que pide ay-

Je XXV

Nemesio Antúnez en Nueva York

N LOS SALONES del Instituto Israel-Iheroa-mérica se llevó a cabo la exposición de pin-turas del artista chileno Nemesio Antúnez, Agregado Cultural de la Embajada de Chile en

turas del artista chileno Nemesio Antinez, Agregado Cultural de la Embajada de Chile en los Estados Unidos.

Efectuó la apertura del acto el Presidente del Instituto, Dr. José María Chaves. La Sra. Inés Radunsky, Directora del Instituto, tuvo a su cargo da presentación del artista, destacando su valiose aporte al desarrollo del arte en su país. Se refirió asimismo a los tradicionales vínculos de amistad que unen a Chile e Israel.

Una reciente expresión de esa sólida amistad dijo— ha sido el traslado de la Embajada de Chile, de Tel Aviv a Jerusalén. Otra será la visita que efectuará, dentro de pocos meses, a Chile el Presidente de Israel. Sr. Zaliman Shazar, como invitado oficial de ese país. El Presidente Shazar visitará también Argentina y Uruguay.

Antúnez estudió arquitectura en la Universidad Católica de Chile y ha tenido una notable influencia en el desarrollo del arte en su país, donde organizó el conocido grupo "Taller 99". En 1962, fue designado Director del Museo de Arte Contemporáneo de Chile. En 1965 fue mombrado Agregado Cultural de la Embajada de Chile en los Estados Unidos.

los Estados Unidos.

Es autor de numerosos murales en edificios públicos y particulares de Chile. Ilustró libros de Pablo Neruda, Oscar Wilde, Nicanor Parra, Alan

Ginsberg, entre muchos otros. Sus obras se exhiben en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, los Museos de Arte Moderno de Río de Janeiro y de Sao Paulo; el Museo de Arte Contemporáneo de Lima, el Museo de Bellas Artes de Santiago y el Museo de Arte de Cincinnati, Ohio.

Ha efectuado numerosas exposiciones en grupos e individuales en París, Nueva York y varias capitales sudamericanas. En 1956, obtuvo el Premio de los Críticos de Arte de Santiago, en 1957 el premio Wolf de la Bienal de Sao Paulo y en 1965 el Premio de la Asociación de los Industriar les Farmacéuticos de la América Latina.

Entre la nutrida y selecta concurrencia se contaron el Sr. Jorge Hayler, Cónsul General de Chile, y Sra., la Srta. Elba Fuentes Suárez, del Consulado de Chile; el Sr. Eduardo Schijman, de la Delegación de Chile ante las Naciones Unidas; S. E. Sr. Luis Mena Colorzano y Sra., de la Delegación de Haití ante las Naciones Unidas; el Embajador Enrique Rodríguez Fabregat, de la Delegación del Uruguay; el Sr. Joseph Newman, periodista del Herald Tribune, y el pianista chileno Mario Miranda y Sra.

Al clausurarse le exposición el Sr. Antúñez ofreció una conferencia ilustrada sobre el tema "La pintura" en la América Latina y en Chile", en los mismos salones del Instituto Israel-Iberroamérica.

roamérica.

A ESTA en marcha la operación de cortar Va ESTA en marcha la operación de cortar el gran templo de Abu Simbel para irlo el gran templo de Abu Simbel para irlo misportando, trozo por trozo, a mayor altura; nasportando 300.00 toneladas de la roca en han quitado 300.00 toneladas de la roca en la quitado y la colina de la que forma fachada del templo, el friso de los monos la fachada del templo, el friso de los monos la inscripción jeroglífica por el dominada, la inscripción jeroglífica por el dominada, la inscripción jeroglífica por el dominada, la secripción están ya cortados en trozos. En agosposión están ya cortados en trozos en trozos en desemble de la companion de la comp desde lo alto la plena luz del dia

Los trabajos que se llevan a cabo actualnte en Abu Simbel —los primeros de su geo en la historia— no tienen otro objeto que
servar en toda su integridad, para goce de
servar en toda su integrid

jamás.

a etapa preparatoria de los trabajos está
to de concluir. En primer lugar había que
los dos templos, separarlos de la montaroca dentro de la cual se excavaron y
r toda la masa rocosa que los rodeaba,
i importaba tomar medidas de precaual importaba tonar medidas de precat-sien precisas por cierto: enarenamiento to-las dos fachadas para evitar que, en una e caida, los bloques de piedra dañaran fatuas, e instalación de andamios en el de ambos monumentos para sostener

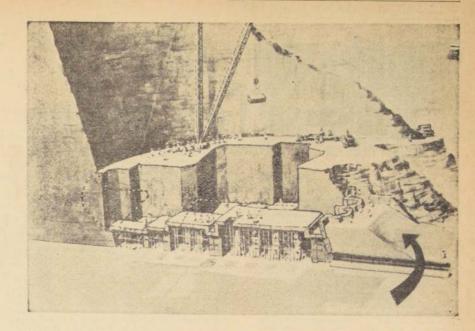
s los tecnos.

Para el que haya conocido el incomparable monumento todo el encanto de este queda ro-to desde la llegada.

Pero una vez que la razón se impone al sentimiento, todo se aclara. La pared de ataguía, constituida por unos 400.000 m³ de materiales diversos, dique cuyo crestón se levanta ahora a 135 metros por sobre el nivel del mar, está alli para recordarnos la mortal amenaza que pesaba sobre ten prediscione lucero. mar, está alli para recordarnos la mortal amenaza que pesaba sobre tan preciosisimo lugar
nistórico; si no levantara su masa imponente
delante de los dos templos de Abu Sinibel, ambos, desde fines del año pasado y principios de
éste, habrian sido inundados y serian objeto de
daños irreparables; posiblemente también algunos de los elementos —los pilones y, de modo
más particular, las colosales estatuas adosadas
a éstos— estarian ya destruidos para siempre.
El gran templo está separado ya de la masa compacta de piedra que lo rodeaba. Y en
agosto de 1965 el primer techo—el del santua.

agosto de 1965 el primer techo —el del santuario- se ha cortado en tres trozos, cada uno de los cuales pesa entre 15 y 20 toneladas. Una grúa gigante ha levantado estos bloques y los ha transportado no lejos del lugar en que han de volver a reincorporarse al templo el año proximo. Y ahora se está cavando de prisa una zanja detrás del santuario para proceder con mayor facilidad a cortar los muros de esta sala y las cuatro estatuas sedentes que constituyen su ornamento principal.

Paralelamente, en la fachada, se han cortado y almacenado otros bloques con todas las precauciones del caso; primero los que rodean



El Traslado de un Templo

EL AUTOR, SECRETARIO GENERAL ADJUNTO DEL INSTITUTO DE EGIP-TO, A QUIEN ENCARGO LA UNESCO EN 1960 LA COORDINACION DE LOS TRABAJOS DE PROTECCION DE LOS EMPLAZAMIENTOS Y MONUMENTOS DE LA PARTE DE NUBIA CORRESPONDIENTE A LA R.A.U., ES AUTOR DE NUMEROSOS ARTICULOS DE EGIPTOLOGIA. LA ULTIMA DE SUS OBRA, "ABOU SIMBEL ET L'EPOPEE DE SA DECOUVERTE", CUENTA LA NOVELESCA RESURRECCION DEL MONUMENTO DESDE 1813.

Por Louis A. CHRISTOPHE

directamente la parte esculpida, la fachada-pilon del monumento, bloques que volveran a emplearse en la reconstrucción, a fin de que el marco esté constituido por la roca de origen; luego los de la fachada propiamente dicha. A fines de agosto se había llegado al boce horizontal y se contemplaba ya el próximo corte de la parte superior de la corona que adorna la cabeza de la colosal estatua sedente colocada al sur de la fachada.

Por lo que respecta al templo pequeño, la separación de la masa rocosa que la corona ha comenzado mucho más tarde; recién se ha alcanzado la serie de bloque que ha de volver a utilizarse al reconstituir el edificio. Pero como este monumento es menor que el gran templo, será también más fácil dividirlo en trozos, y en un futuro más cercano se procederá, antes de transportarse todos los bloques del gran templo, a la unión de todos los fragmentos del pequeño, en el terraplén que se está por pre-

A medida que sube uno de la orilla a la planicie que domina los templos de Abu Simbel se pasa ahora por una sucesión de canteras. Abajo hay quienes cortan la roca viva;

arriba se nivela el terreno donde han de echarse los cimientos de las dos construcciones, no lejos de alli hay puentes rodantes que ayudan al almacenaje de los bloques llevados varias veces al dia al lugar por los camiones de remol-

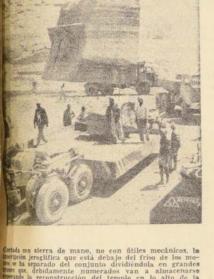
Una red de caminos asfaltados une entre si estos diferentes centros de actividad, en que se trabaja nada menos que 20 horas diarias. Los caminos conducen también más al sur hacia una aldea --más bien caserio--- que está casi completamente terminada. Talleres y depósitos de material están cerca de las canteras, como lo están también las instalaciones que las proveen de agua y de electricidad. Más lejos se elevan las oficinas de los ingenieros y los lugares donde viven (en muchos casos cen sus mujeres e hijos) en torno al comedor general y del "club" donde se construye actualmente una piscina; y delante de estas casas --simples paralelepipedos, como son las moradas de estilo nubio- se han colocado grandes cantidades de barro arrancadas a la del rio para alcanzar las aguas su nivel más bajo, justo antes de empezar a crecer. En esta tierra fértil se ha plantado una vegetación de arbustos y flores. Más allá del hospital las casas abovedadas de los obreros ocultan la pista en que aterrizan las avionetas mediante las cuales se mantiene un contacto cotidiano y rápido con Asuán.

La planicie desértica que hasta hace poco fuera feudo de escorpiones, serpientes, chacales y hienas, contempla ahora el movimiento incesante de los grupos de obreros, los camiones de transporte, los micro-ómnibuses que transportan a capataces e ingenieros, o los coches livianos que conducen a los dirigentes de la enorme empresa a aquellos puntos en que se desarrollan las operaciones más delicadas.

Aqui, como en otras partes de Nubia, son raros los pájaros, casi todos han huido hacia lugares más clementes, más llenos de vegeta-

Sin descanso, tanto durante las horas tórridas del verano como las noches casi glaciales del invierno nubio, ingenieros, capataces y obreros trabajan para salvar de las aguas siempre amenazadoras, los dos santuarios de Abu Simbel. A fines de 1966, la reconstrucción del templo pequeño estará ya muy avanzada y se procederá a colocar en su nuevo emplazamiento los primeros bloques del gran templo. Dos o tres años más tarde, los visitantes de Abu Simbel tendrán la sorpresa y alegría de comprobar que un sueño se ha hecho realidad: el lago del embalse, luego de haber fijado definivamente su orilla occidental, reflejará nueva-mente las fachadas prestigiosas tras de las cuales los dos monumentos estarán ya reconstruidos en su totalidad en el corazon de una nue-

Así vemos renacer en estos días nuestros, la más bella de las levendas del mito de Osiris, cuyo hermano Steh, celoso de él, lo encerró en un cofre y para asegurar definitivamente su poder sobre Egipto, lo mató, cortando el cadáver en una veintena de trozos que dispersó en las aguas del Nilo. Isis, la mujer de Osiris, bajó entonces, siguiendo el curso del río y, recogiendo uno a uno los trozos del cadáver, llego a reconstituir el cuerpo de Osiris que, luego de haber sufrido los ritos mágicos del embalsamiento, tuvo apenas tiempo de asegurar su sucesión en la tierra, procreando a Horus, antes de convertirse, en el mundo subterráneo, en dios de los muertos. Gracias a la Campaña Internacional lanzada por la UNESCO y a la técnica moderna -digna ella de un mito- volverán a esplender así sobre el Nilo, los dos templos de Abu Simbel.









Y PADECEN DEPRESIONES NERVIOSAS COMO LOS SERES HUMANOS

Por Remy ROLLAND



La madre abraza protectoramente a su bijo detrás de las barras del zoológico.

ries la existencia,

"Era espantoso —cuentan los guardianes—; los paros volaban desesperadamente dentro de sus jaulas;
i monos miroban de hito en hito los paseos que condun a la entrada, y hasta los propios sos —desmintiendo
reputación de insociables— esperaban impacientemena los visitantes, que no ventan".

DEPRESION NERVIOSA

to del Zoo.
Tras la tempestad, sobrevenia el estado letárgico, acuTrucados en los rincones. los animales parecian haber
perdido el gusto de vivir.
"Depresión nerviosa" diagnosticaron los veterinarios.
Diagnóstico no cabe más acertado, como lo prueba «
que aún hoy, semanas después de ser emitido, varios monos no hayan podido recobrar su equilibrio de antaño.

conquista de la civiliacion; un haber aprendido a mirar al ser. La ciega obediencia al grupo es desandar lo andado. El pensamiento individual se aparta de la primitiva tribu Superando la mente, la comprensión, el conocimiento, la individualida fue diferenciada. El irrefrenable individualismo irrumpió de la barbarie. Cada destino, cada acontecer, es un liamento de luz propia dentro de la comparsa. Unido por mil mudos a su ambiente social, se levantó el individuo.

ErnestCassirer.— La vida primitiva se caracteriza por un mecanismo rigido, uniforme, inexora ble. La tradición, la costumbre eran obedecidas servil y espontáneamente gracias a una inercia mental o al instituto de grupo que todo lo dominaba.

Primia — Sistemas sociales en primia por la caracteria por un mercia mental o al instituto de grupo que todo lo dominaba.

Ilbre principio de escoger.

RaimLinton — Las personas que componen una sociedad continuarán siendo individuos, entidades precisas física y psicológicamente, por com-

* ANGUSTIA ANIMAL

Sin embargo, los ninos, encantados ellos tambien de haber vuetto a encontrar a sus amigos, los miman ahora con más carino que nunca. Podría creerae que los animales aon victimas de esa enfermedad que se suponia suacaba unicamente a los seres humanos: la anguasta, Temea que aquellos días, horrorosos para ellos, vuelvan a repetirse, y según los especialistas de la psicología animalendrán que pasar muchos mieste antes de que se curen completamnete y recobren su tranquilidad.

Este caso del Parque Zoologico de Nueva York, aunque muy especiacular, no es, empero único. Los animaless acaso no posean un alma en el sentido metafíaco de na palatira, pero están sujetos ciertamente a fluctuaciones psiquicas. Sienten necesidad de compañía. Les es indipensable para supilir con ella el derroche de energias e la cara de otros animales que eran propios de sua antepasados en estado salvaje.

La legendaria fidelidad de los perros respecto a sua

NECESIDAD DE JUGAR

EL PERRO DEL MAESTRO

osor.

Así lo hizo el pedagogo retirado, y, en un mes, el uribundo" recobro la salud y el gusto por la vida. Sus esidades de jugar, de fatigarse, de correr eran supe-es al cariño que por su amo sentia.

EL PEQUENO MONO OLVIDADO DE LOS

Esta necesidad de agitación es particularmente aguda,

concentre en cierto modelo basico. Esto, más el manerismo vocal aprendido en la niñez, hace el lenguaje individual tan único como las impresiones digitales.

PTurina. — La escritura es un gesto — aseguran reconocidos grafologos. Factores anatómico fisiológicos forman la escritura que no se puede deformar "del todo", ni imitar "del todo" por insistente empeño. En la evidencia del fisico, en el secreto del alma, está reservada la individualidad. La clarividencia abre su propia brecha y la ceguera induce al propio tropezón. Es inmensa la responsabilidad individual, caminando amarrado a la muchediumbre, coincidiendo con ella. Los influjos caen sobre la reserva inagotable de la potencia individual. Siendo introvertidos nada ni nadia podrá hacernos extravertidos. Por ello, ni exijamos demasiado de nuestro semejante desemejante, ni permitamos que se nos exija. Nunca es tarde ni temprano para ser uno mismo, porque no se es otra cosa. Se es sólo aunque no se esta jamás solo.

HermannDeKeyserling. — En el

cosa. Se es con jamás solo.

HermannDeKeyserling. — En el alma del hombre mucho de lo que vive, retoña y florece, no coincide con su ser personal

PTurina. — Las inculcaciones y el compartir nos hace ceder ante tantos motivos, pero a nadle le importa más verdad que la suya y a élia más verdad que la suya y a élia por a conservir la tora saper.

MULTI DIALOGOS

dean y a veces, me cercan, y encarcelan y aplastan.
PTurina.— Lo individual imprime su sello en cada una de las partes que forman nuestro ser. Tenemos una fisiología peculiar sin que
la naturaleza se repita en sus procesos de formación, disposición y
tenesionalisatio.

runcionamiento.

RalphLinton.— Expresiones ablertas podrán alterarse y coordinarse por medio de entrenamiento, pero no hay coordinación automática. A menos que se haya previsto la situación y hecho el entrenamiento respectivo los miembros de la so-

Una tierna actitud de dos hermosos ejemplares de g pardo, animal originario de leopardo, pero con la cabeza más chica y el cuerpo más estilizad

E Sin perder un instante, el cirujano abrió la caja torácica y dejando el corazón al descubierto, se puso a darle masaje ininterrumpidamente. Tras alguno segundos de angustia, los latidos recomenzaron. La sangre circulaba de nuevo. Todos los presentes se mi-raron, agotados, dichosos, El "muerto" habia resucitado.

Muy a menudo, desgraciadamente, cuando sobreviene el accidente, la victima no se halla en la mesa de operaciones en condiciones ôptimas para proceder a su resurrección. Es el caso de los heri-dos en las carreteras, lejos de cualquier hospital, de los ahogados sacados del agua después de arduos y prolongados esfuerzos, y también de cuantos mueren repentinamente en sus camas "after the night before", como llaman en Inglaterra a las mañanas consecutivas a noches demaslado divertidas.

"Cenamos juntos anoche. Nunca me había parecido más lieno de salud. Se encontraba en plena forma. Comió, bebló y fumó más que de ordinario. Luego estuvimos charlando hasta las cinco de la madrugada. No puedo creer que haya sido victima de un accidente semejante. ¡Es imposible!...". ¡Ni mucho menos!

Tanto en un herido como en un ahogado o en un juerguista se producen frecuentemente trastornos de la regulación de la presión sanguinea. La sangre, excesivamente cargada de óxido de carbono y, por ello, pobre en oxigeno, circula mai, dejando de irrigar el cerebro. Pues bien, como ningún médico lo ignora, el sujeto en estas condiciones "muere" definitivamente al cabo de ocho minutos, aunque siga sobreviviendo inconscientemente durante semanas e incluso meses.

COMO UN INTERRUPTOR

¿Por qué una degradación tan rápida? En el reciente Congreso de Dusseldorf, al que han asistido sabios de diversas especialidades, entre los que destacaba el profesor Forsmann, Premio Nobel de Fisiologia en 1956, se ha explicado el fe-

Durante mucho tiempo se creyo que la rapidez de la evolución fatal había que atribuirla a la deterioración de los centros nerviosos establecidos en la región cerebral.

Según el profesor Schneider, de Colonia, aprobado por todos los congresistas, esa noción, si no falsa, era incompleta por lo menos: el proceso que interrumpe la circulación sanguinea dentro del cerebro es de naturaleza diferente y más compleja.

Los investigadores encontraron la buena via, merced a observaciones realizadas con anterioridad en el dominio de la vista.

La retina comprende ciertas cèlulas bien determinadas que desempeñan igual función, si se nos permite la comparación, que un interruptor eléctrico. Si algo las altera, se produce la obscuridad. Las impresiones luminosas cesan de llegar hasta el cerebro. El sujeto se queda ciego.

Dos "Autocríticas" Revolucionarias

Aportan nuevas luces sobre la "muerte" del cerebro en caso de detención prolongada del corazón, y sobre el pretendido papel del colesterol en el endurecimiento de las arterias

por Pierre BERTRAND

Pues blen, desde hace poco se sabe que nuestro cerebro, constituido por millones de células, posee algunas de éstas muy especiales que, como en el caso del ojo, tlenen una misión similar. Si la presion sanguinea baja se cierran, por utilizar una imagen, e interrumpen la irrigación del conjunto, por lo que, careciendo del oxigeno necesario para volver a funcionar, los grenan en algunos minutos.

Conocida la causa del accidente, hace falta ahora evitar que los "interruptores" se estropeen. Y esto es harina de otro costal.

Igualmente en Dusseldorf, el colesterol, ese gran culpable, al que se creia condenado irremisiblemente como responsable de la arteriosclerosis, ha sido reconocido inocente de la mayor parte de los crimenes de que se le acusa.

En los países desarrollados o "ricos", las enfermedades del corazón son responsables de la tercera o cuarta parte de la mortalidad total y solamente la arteriosclerosis, origen de las trombosis y del terrible infarto, provoca el 49% de esos fallecimientos. Cuántas veces se habrá repetido esta advertencia: "Tiene usted demasindo colesterol. ¡Cuidado con los excesos de alimentación".

Desde hace alcún tiempo existe una marcada tendencia a atribuir la calcificación de las arterias, que se vuelven peligrosamente frágiles, y, sobre todo, los depósitos calcáreos que se forman sobre la túnica interna de los vasos al exceso en la sangre de esterol de origen alimenticio. Las gotitas de colesterina parecen depositarse en las paredes, concentrando sales de cal al reunirse en masa. Ya se conocen las consecuencias: estrechamiento del calibre de las arterias, hipertensión, aumento del trabajo, dilatación del corazón, obstrucción de los vasos, etc.

Por todo esto, los pacientes, aterrorizados, se apresuran en ir a consultar a los especialistas cuando el análisis de su sangre revela una proporción de colesterina superior a la normal (1,5 a 2 por mil), y para desembarazarse de ella siguen un régimen extremadamente severo, pobre en materias minera-

NI POR DEFECTO. sinceros —reconoció un ta— hemos de decir que qué es lo que provoca la calcareos en las arterio vejez no es responsable (neración de los telidos mo confesar nuestra le un enfermo? Y, ademis, hacerlo, puesto que nes men alimenticio que sólo de producirie? Siempre alimentos excesivamente ra la existencia sedentan sana que llevamos mu bres de nuestro tiempo

Así se explica el que, nes, se admitan errores fuesen artículos de fe. Ahr gue ignorando cuál es el los depósitos en las pared arterias, pero no cabe do el colesterol no es respu ello. Asimismo, puede afir si una alimentación de ca presenta otros ino no aumenta en cambio l rina de la sangre.

¿Conviene, no obstati mendar una alimentacin da? Evidentemente los este aspecto son siemm ciales y en ello coincide troyanos. Pero tampos morirse de hambre pens colesterol. Téngase press miendo suficientemente s las proteinas indispensis D nuestro organismo.

A los especialistas inco lo tanto, averiguar as de les que motivan los depuis las arterias, estableciendo seguido el régimen mis i las necesidades de cada ta entonces no carguera

A NUEVA Mezquita construida en Nas costo de más de me

rada al comenzar to sulman de Ramadán.

La mezquita se constituento de Ramadán.

La mezquita se constituento de las más hermosa y para señalar la ocada, ríos musuimanes de todo de las satieron a una celebración de representant demás comunidades.

Miembros de la comismo de la comunidades.

Miembros de la comismo de la comunidad visitaron el meso de la comunidad de la comunidad de la colebración.

Como el doctor meso de transmitidas en Londres en comunidad, sus salutacione tunidad, sus salutacione tunidad, sus salutaciones de la comunidad de la comunidad

MEZQUITA DE LA PA EN NAZAR

Sobre Joaquin Edwards Bello y la Amenidad CARTA DE RAUL SILVA CASTRO.— RESPUESTA

N EL SUPLEMENTO Dominical del 24 de abril, publicamos un comentario al último libro de joaquin Edwards Bello ("Recuerjoquin Edwards Bello ("Recuerica") e 1/4 de Siglo") y a la critica de el hizo el escritor Raúl Silva

o señor Silva Castro ha dirigido al de ese comentario la aiguiente que publicamos solamente ahorencontrarse en prensa este Sunto cuando fue recibida:

ción ante el público. Yo no he señalado "errata" alguna del libro de Joaquin en el artículo a que usted alude,
y le emplazo a que descubra la más
leve insinuación de este orden. He
destacado, si, deslices de la expresión,
errores de concepto y de julcio, campo
en el cual tengo derecho a opinar, inclusive si usted me lo niega.

Pero lo más grave del artículo de
usted, en el cual no veo a cuento de
que se me cita a mi, pues, como es de
cajón, la gioria de Joaquin no necesita descansar en la ignominía que usted quisiera acarrear sobre mi modestisima obra, es que usted no cita las
palabras de aplauso con que yo cierro
mi artículo, las cuales dicen a la letra
lo que aigue:

Vivifica todo asunto al cual se allegue.

mi articulo, las cuales dicen a la letra lo que sigue:

Vivifica todo asunto al cual se allegue. Sus evocaciones de dias pretéritos, son un prodigio de gracia, contenida emoción y liviandad de rasgos. Asomándose al borde de penosas indiscreciones, sabe alejarse a tiempo, con elegante ademán. Es increble, vario, sorpresivo, desenfadado, y nos arrebata en su fuego y en su entusiasmo, inclusive cuando la historia lo desmiente. En su talle no existe mucho orden, pero hay un chisporroteo de espiritu capaz de deslumbra hasta a los ciegos.

Tal es mi parecer, concordante con otras manifestaciones de admiración a Joaquín, que he tenido oportunidad de verter a lo largo de años. Y creo que hay alli aplauso caluroso, cordial, lleno de afecto y de simpatia y de franco respeto al talento, Puede ser débil y presuroso, como mío, y como mío carecer de autoridad; pero tengo derecho a que se le de a conocer al público para dejar sentado que yo no me muestro adverso al ingenio del admirable cronista.

Dejo a la discreción de usted la hi-

nista.

Dejo a la discreción de usted la hidalga satisfacción que sin duda querrá usted ofrecerme.

Agradeciendo a usted de antemano la benévola atención que preste usted a estas lineas, queda a las gratas órdenes de usted, su Afmo. amigo y S. S.

Raúl Silva Castro.

RESPUESTA.

Estimado don Raúl:

Creo que la satisfacción que Ud. me pide es que publique su carta. Lo

me pide es que publique su carta. Lo hago.

Esa carta me ha producido algún dolor intelectual. Me ha permitido comprobar, una vez más, cuan dificil es hacerse entender en asuntos que uno cree ciaros.

Me ha producido también cierta amargura en el corazón, porque Ud. desilza insinuaciones que no corresponden a la realidad, me supone inten-



. RAUL BILVA CASTRO

ciones no confesadas y, en el fondo y
en la forma, me hace el grave cargo
moral de haber pretendido hacer descansar la gloria de Joaquín Edwards
Bello "en la ignomínia que yo quisiera
acarrear sobre su persona".

Jamás en mi vida he pretendido tal
cosa, ni con respecto a Ud, ni con respecto a nadle.

Sólo guisa das a cancara millo des

Bólo quise dar a conocer mi pensa-miento en relación al suyo, sobre una materia estrictamente literaria, basánsas lineas de Lamberg que podrian significar un paralelo entre De Rokha y Neruda. "Resulta un despropósito la comparación, porque el autor de las "Odas" tiene sus altas y bajas, pero en cualquier página que uno abra sus "Obras Completas" hay un litismo romántico, aunque a veces aparece disminuido por el insulto y la pasión política..." (LA NACION, 3 de abril). Supongamos que así sca, pero el hecho real es que en este plano no caben comparaciones, por la sencilla razón de que Neruda, en una parte importante de su obra, es efectivamente un "lirico romántico" y De Rokha jamás lo fue. Se le podría clasificar, en cambio, como un gran épico barroco, de donde resulta que el paralelo exigido por don Fidel viene a ser tan absurdo como comparar una manzana con una alcachofa.

El ensayo de Fernando Lamberg, lejos de solucionar éste y otros problemas esenciales, da pábulo a interpretaciones alucinantes, detrás de las cuales se continúa desformando sistemáticamente la comprensión exacta de la obra de De Rokha.

El prejuicio de don Fidel Araneda es tan visible que no plerde oportunidad de zaherir al poeta, utilizando para ello todas las armas. En algún acapite de su comentario, niega rotundamente la cultura grecolatina del autor de "Genio del Pueblo" y desconfía de su conocimiento cabal de Eurípides y Heráclito, pero él, a su vez, en un orillante pase de prestidigitación académica, califica a Heráclito com a uno de los trágicos griegos, en circunstancias que hasta los escolares saben que Heráclito fue el filósofo máximo de la escuela materialista griega, y que jamás intentó otra tragedia que no fuera la de su propia vida.

A este macabro escamoteo contribuye el propio

dome en su artículo sobre Joaquín Ed-wards Bello.

Dije, en sintesis:

a) Para Raul Silva Castro, el estilo de Joaquin es ameno, a pesar de sus incorrecciones y deslices;

b) Para mi, el estilo de Joaquin Ed-wards es ameno perque contiene inco-rrecciones y deslices. Agregué: el exce-so de corrección gramatical mata la vitalidad del escrito. Edwards Bello hace pensar más en la vida que en la gramatica.

Ese fue el fondo de mi artículo. No hubo en él nada contrario a su persona; pero si a sus ldeas. Creo que la búsqueda de la perfección en cada frase quita espontaneidad y encanto, y que el rechazo obstinado de lo vulgar, debilita el tono.

Nada más. Es una lástima que no se pueda discutir sobre algún asunto li-terario sin caer en insuitos, suposicio-nes o tonterias.

Para su tranquilidad, puedo asegurarle que usé la palabra "errata" en sentido figurado, de pequeño defecto sin importancia.

No crei necesario citar textualmen-te todas sus palabras de elogio. Resu-mi diciendo que Ud. encontraba "ame-no" a Edwards Bello. Si hubiera hecho la cita completa, mi pensamiento ha-bria quedado mucho más claro.

Le rettero que ninguna de sus supo-siciones corresponden a ninguna reali-dad. Lamento no haber sido capaz de haberme hecho entender con la rapi-dez y pureza que habrian sido desea-bles.

Por lo demás, creo que no tengo ningún derecho a aburrir a los lectores contestándole cada una de sus suposi-ciones. Lo hice en borrador y le juro que me salió muy razonable, pero muy latoso.

Lo saluda atte. su afmo. amigo y Juan Tejeda.

que jamás intento otra tragedia que no fuera la de su propia vida.

A este macabro escamoteo contribuye el propio Lamberg, ya que no toca ninguno de los problemas que podrian haber ayudado a la interpretación adecuada de una obra riquisima y compleja. Sólo se refiere de paso y sin ninguna profundidad a la teoria del doble conocimiento —el lógico y el intuitivo—sustentada por De Rokha, aun cuando ella viene siendo expuesta desde "Heroismo sin alegria" (1927) y enriquecida más tarde con la refiexología de Pavolov. Tampoce hace la necesaria diferenciación entre el concepto de lo apolineo y lo dionisiaco en el arte, lo que nos parece básico para la captación definitiva de su estilo.

No trata la discusión dialéctica de lo épico y lo lírico, ni mucho menos su real unidad en el poeta de masas, aquel que representa el "Yo" con todo el mundo adentro. Por el contrarlo, tiene de la poesa épica un concepto estático y arcaleo, muy de profesor de castellano, y no cree que las formas de la epopeya evolucionen a la par con la lucha de los pueblos, el movimiento de la historia y la conquista de un nuevo estilo. Su imaginación sólo alcanza hasta el poema épico escrito en octavas reales, con un héroe central y la consabida máquina fantástica.

El ensayista no se refiere debidamente al recha-

les, con un héroe central y la consabida maquina fantástica.

El ensayista no se refiere debidamente al rechazo que plantea De Rokha de la teoria estética del realismo socialista, para aquellos países que aún no han superado su condición capitalista y su reemplazo por la tesis de la "épica social americana". Soslaya, por último, otro de los problemas básicos: la teoria dinámica del barroco como defensa del arte impuro, de contradicción en cadena, forma máxima de intentar el reflejo estético de la compleja realidad en los países subdesarrollados y dependientes.

En suma, y aun cuando es notoria su buena fe, el ensayo de Fernando Lamberg sólo contiene contribuciones parciales y a menudo elementales acerca de la obra de Pablo de Rokha, Lo que ha venido a determinar una nueva ofensiva de la critica oficial, la que insiste en presentar a un De Rokha lo más ajeno posible del que es en realidad, comentándolo como a un preciosista de caramelo que se ha dado a la ingrata tarea de asustar a los niños detrás de las puertas.

ACTUALIDAD LITERARIA LATINOAMERICANA

Persecución y Fuga

(Por Raul Correa, poemas, La Serena)

H URGANDO en la producción poètica, nos detenemos a analizar un libro singular, titulado "PERSECUCION Y FUGA", de Raúl Correa, El titulo de por aj es musical. Los datos que tenemos del autor son escasar nacio el 3 de julio de 1922 en Valparaiso, Hizo sus estudios en Santiago y se graduó de Profesor de Educación, En la actualidad ejerce las asignaturas de Filosoffa y Didactica general en la Escuela Normai de La Serena.

En esa tranquila ciudad provinciana y sus siedaños paradisiacos —que invitan al recogimiento—. Raúl Co-rena a moideado con su arcilla poética llena de afanes y sentimientos, este primer libro.

No tiene pie de imprenta, apareció en La Serena, no obstante es una edición bermosa y pulcra y mejor que muchas, ediciones impresas en editoriales santiaguinas, El autor la ha subtitulado: "ELEGIA".

Como sabemos, la elegia es un poema corto en la que se refieren coasa tristes. Esta elegia consta de 33 versos que ocupas todo el volumen de 63 páginas. Vivimos en una época en que el hombre recorre largas distancias en su exploración del cosmos, los científicos y médicos han logrado alargar la vida de los aeres humanos y, ¿por qué el poeta no se daria el gusto de slargar la elegía?

Esta elegía lírica es un triste lamento—la admoni-sión hacia el hombre y su vida— sus angustias y espe-ranzas, apreciandose en aintesia, un viable amor humano, su verso es de tono menor y gracil, bien logrado, tanto en el fondo como en la forma y no se advierte obscuridad en los conceptos, como se ha hecho común en poetas de la nueva promoción, sino que su fluidez es nitida y transpa-rente. En su versificación se aprecian acertadas metafo-ras, interrogaciones y vialumbre de poesía social. "(Sabes acaso como sufren / aquellos hombres que darrican puen-tes. / leche en latas y conservas? / ¿Sabes acaso de la efigie primitiva, / de aquellos hombres macilentos / que



(Elisa Serrana, Ed. Zig-Zag)

ispenul D ODRIAMOS hacer el siguiente análisis de este libro,

Rena que esta mujer bonita, que no debió de ser antipá-

tica, pudo tener una mejor solución, la cual no fue el marrimonio con Arturo, demasiado parecido a ella en gustos y reacciones. Su salvación hubiera estado en cosaria con un huaso rico, que la llevara a vivir al campo y le diera de vez en cuando una buena frisca. Los palos fueron el electro-shock que se aplicaba a los locos hasta no hace mucho tiempo. Los observadores aseguran que les hacía un gran bien. Es seguro.

Conclusión.— Se trata de un libro ameno, bien escrito, bien observado, que se les con placer. A ratos pensamos que el libro tiene una clave y que conocimos a Margot. Pero preferimos no aeguir indagando sobre ello.

DE RHOKA en la Polémica

("Vida y Obra de Pablo de Rokha", de Fernando Lamberg, Edit. Zig-Zag, 1966 Santiago).

Opiniones de Fidel Araneda Bravo, discutidas por Mario Ferrero

OMPRENDEMOS que no es fácil escribir un buen estudio acerca de la vasta obra creadion de Pablo de Rokha, en su doble condición de poeta y ensayista. Son demasiados los problemas de orden estético, filosófico y social que ella plantea, las contradicciones que genera y el amplio campo de sugestiones que nos ofrece como posibles perspectivas. Para intentario siquiera, era previo un conocimiento especializado de esos problemas, de esas líneas entrecruzadas que determinan las caracteristicas de su particularisimo estilo.

Bajo estas condiciones, es indudable que Fernando Lamberg no ha estado a la altura de su cometido. La personalidad y la obra del poeta le quedaron grandes. No

La personalidad y la obra del poeta le quedaron grandes. No supo captar los aspectos esenciales de su biografía, exagero los elementos secundarios, pintorescos o epidérmicos de Su en cambio soslayo los fundamentos teó ricos y estéticos que sirven de apoyo a si poderosa estructura. El método utiliza

Funcionamiento del régimen democrático

co que essavadora o su contenido. Si trabajo ha venido r dar como resultade el hecho desolado de que aún estamo en el mismo sitto. Y que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que las interpretaciones de su libro han sido tan que la su libro han sido tan que l

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

LICEO Experimental
"Manuel de Salas", se ha
su actitud de renovación en el
campo educacional. En la actualidad hablar de 10s "prohjemas educacionales" parece a menudo aer sinónimo
del aumento de locales escolares y el mejoramiento de
los salarios de los profesores,
excluyendo tacitamente una

Mario Ferrero.



Su lectura a ratos deleita y asombra, pues nos da la impresión de estar leyendo a los poetas neohelénicos, como Kostis Palamás, Maria Polyduri, a Kavaís el alejandrino de origen griego; o a Georgios Stylianos Seferiades, más conocido en el mundo de las letras por su pseudônimo de Jorre Seféria.

Emilie Mohor.

CORRESPONDENCIA

La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega envarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.









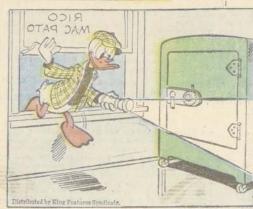
















En Santiago Cayeron

Esta Semana los 5 Escudos

por el Mejor Dibujo



CASTA LEONOR Zuñiga Castro, Rosas Nº 2017 Santiago, ganó esta semana Eº 5, de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colatoradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página '... de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál foe el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBU-JO PARA COLOREAR".







PATRULLA JUVENIL









I MI CORAZON!









SEXPOSICION

Por Ricardo BINDIS

E N LA SALA de la Universidad de Chile se rea-En LA SALA de la Universidad de Chile se realiza la exposición retrospectiva de Ana Cortes pintora ampliamente conocida en nuesto medio. Siempre activa, permanentemente vialando a su amado Paris, donde siempre se recibe el impanto de la variedad de expresiones que ofrece el insenio plastico contemporáneo y se respira profunda libertad, ha tenido sin esforzarse, que comulgar con las formas nuevas que ofrece la aventura pictórica de hoy. Ha hecho en los últimos años un arte de vallente elementalidad primitiva, con el cromatismo reducido al blanco y el negro, junto a una austera solución de barras oscuras, que subdividen la obra en compartimientos muy personales y sugerentes, que la pone en digno paralelismo con la mejor obra actual.

La pintora siempre sintió, atracción, eso si, por la tematica intimista, por la sencilla emoción que producen los objetos domesticos y los paisajes chilenos, que se ven preñados de cierto evocador tono romántico, al que contribuye la asordinada paleta de delicados castaños o grises refimados, y de formas que se esfuman en agradable nebulosa blanquisca. De alguna manera su arriesgada labor actual se mantiene en la mesura y la contención de la media voz de sus comienzos artisticos, y a que mucho proviene de su entrañable amor por lo francés, que lene ese intimo hálito sentimental. 'La Escuela de Paris', está presente aqui, con su vanguardismo tan particular, pero no se ha perdido el acento poético.

Nada estalla de manera violenta, todo surge en mesurada atmosfera de grises , en actitud equilibrada. Es pintura con alto grado de invencio a que los temas adquieren otra dimension de la real, es decir, el recogimiento irreal que caracteriza a lo poético. Todo esta realizado con la gracia de la improvisación, pero se advierte que detras de las frágiles formas y el colorido apastelado, hay seguridad manual y conocimiento técnico, profundo. El conjunto, sin el más minimo asomo de mercantilismo, sin concesiones a los halagos colectivos, brilla por la calidad formal y los deseos de actualizar el registro, sin perder la constante de su lirismo y gracia tan propia.

En poco más de cuarenta obras está presente

constante de su lirismo y gracia tan propia.

En poco más de cuarenta obras está presente una evocación plástica marcada. Un amor por la pintura, un deseo fortisimo para expresarse con el lenguaje de las formas y los colores, que la ha llevado a fijarse en toda clase de temas con igual interês, con entusiasmo de estudiante. En esa alegría, en ese agradable sentido croquistico, de sentida improvisación, está una de las máximas cualidades de apintora. Siempre hay algo atractivo en sus obras, que no pierden el caracter decorativo, que la llevan a simplificar las formas con intención ornamental que la ha llevado a incursionar en el campo de las artes aplicadas con verdadero éxito. Una exibición, en suma, que permite ver la fidelidad a un destino y una calidad constante.

En la sala de Sergio Würth se presenta un conjunto de grabados de grandes maestros de la pintura moderna. Son láminas de Picasso. Rouault, Toulouse Lautrec, y otros creadores, que han sido tan determinantes en los movimientos de hoy. Picasso nos atrae con el entusiasmo que comunica su realización única, donde se mezclan de manera tan inteligente la fuerza dramática y el virtuosismo más extraordinario, para conseguir el impacto dramático por el vigor de su linea entera y expresiva Las miradas siempre convergen al genial español cuando se presentan exposiciones colectivas como ésta. Es el flujo de lo valiente, de lo desprejuiciado, que se va en la más pequeña ejecución del padre del cubismo, que se enfrenta con igual pasión a la gran composición pictórica o el pequeño dibujístico.

Si difícil se hace presentar en breves líneas la riqueza plástica que encierra Picasso, otro tanto podemos decir de los cartones de Rouault o Cocteau, que también se pueden admirar aqui. En la brevedad de los formatos esta presente la eclosión maravillosa de las corrientes que nacieron a comienzos de siglo. El despertar del "fauvismo", el intenso misticiamo de Rouault, que lo internan en intereses más expresivos en el panorama francés, en fin, todas las conquistas del "horno creador" de Paris, que ha sido tan determinante en la realización más reciente. Una exposición con sabor de evocación intensa y muy aleccionadora para los jóvenes.

Pintura de Ana Cortés



MAND (soprano), y otros sotajo la dirección de John menaural. oria de la música, mues-

has situaciones paradójiuna enorme comprensión y itad inica de asimilación. aso es Haendel, músico alemán s is peninsulares, que le mon "I caro sassone" - el ido sjón; y después se hizo Italis que los insulares de tiemo el más grande de los múlánicos, con sepultura en mas y triunfó en Paris, tiendo sus óperas en tragefras francesas. Por su parudio berlinés Jacob Liedtransformado en Giacomo er, se convirtió en Paris en francés y creó un género co propiamente galo y desa la clase media parisiense, od opera", consagrada con y espectaculares represende "Roberto el Diablo" y

estras abuelas. ano Donizetti fue discipuyaro Johan Simon Mayr, del estilo de la ópera serla el siglo XIX, que se capor la sabla y psicológica in de les elementes opesolos, dúos, recitativos, y coros, estos últimos usaaplitud como agente de y dramatismos. Unas nās ricas y moduladas la opera seria vieja y sta nutrida y coloristica, participación de los inseria. Todo lo cual era neceara la expresión romántica, Edgardo.

notes". Estas óperas, que

de la época.

a está basada en una de

de la época.

Estos "highlismon"

rán bienvenidos producidos con la ópera italiana.

muy buena.

- TO TO S

NIZETTI: "Lucia de Lammer- naron material para los libretos de muchas óperas. En ellas se en-cuentra la sucesión de situaciones en el Coro y la Orquesta melodramáticas y teatrales en las kudemia de Santa Cecilia que se expresan pasiones vehemen tes y mortales, muy caracteristicas und - Un disco London de este tipo de opera. Donizati podía suministrar la música adecuada para tales argumentos, música apasionada y violenta, carga silo pueden explicarse si da de impulsos elementales y al m que el hombre genial mismo tiempo salpimentada de proezas vocales. "Lucia", como lo observa Edward J. Dent, es una "opera de "prima donna", en la que e him tan italiano que con- todo conduce a esa culminación en que la cantante debe lucir, ojala con buen gusto, excepcionales facultades vocales; la escena de la locura, el delirio de Lucia,

Esto último no es de extrañar: en aquellos años el esposo-empresario de una cantante considerable, su ge-et bohemio que escribió ópe- rente y factor de comercio y propaganda, podía decir, sin producir escándalo, que para hacer una temporada de ópera le bastaba con "su mujer y cinco titeres"... Si bien tal cosa ya no parece ocurrir en la ópera, podemos verla a diario en el cine, el moderno sustituto de los espectáculos reales de antaño. Pero en el cine no es ya la voz lo que ciertas damas estelares lu-

La "prima donna" en el disco que mencionamos en el encabezamiento, es la cantante australiana Joan Sutherland, y los solistas que la secundan no son cinco titeres. Enrico es el baritono Robert Merrill; y Edgardo, el tenor Renato Gioni, para referirnos sólo a los principales. Con esto queremos decir que en este disco el canto es de gran calidad, cuando no es "milagroso" como ha sido calificado el de la Sutherland. Sólo Gioni no se mantiene siempre a la misma altura.

La selección contiene sels tro blen elegidos, entre los cuales están la Escena de la Fuente, del Primer Acto, el famosisimo Sexteto, con su de vientos, y he ani furor refrenado; casi entera la Es-ei arsenal de la nueva cena de Locura de Lucía; y el Flnal, con la muerte del desdichado

Estos "highlights" de Lucia" seestà basada en una de ran bienvenidos ran amantes de























LANA MECHA MARENGO Y COLORES: Eº 16.-

DIAGONAL CERVANTES

 IRARRAZAVAL
 2490

 PROVIDENCIA
 2353

 TRES ANTONIOS
 77



HILANDERIAS CHUAQUI - FONOS 258719-258762

La Semana Científica Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

LEYES REPRESIVAS CONTRA EL ENVENENAMIENTO ATMOSFERICO

• LA COLA MAGNETICA DE LA TIERRA • ARCO IRIS QUE GUIA A PILOTOS

DE CHEQUEO

LOS GASES DE ESCAPE PURIFICADOS, SALEN A LA ATMOSFERA

AIRE FILTRADO HACIA LA BOMRA

LA COLA MAGNETICA DE LA TIERRA

La orbitación del "Luna 10" sovié-tico en torno a nuestro satélite, indi-ca que la Luna posee una costra si-milar a la terrestre y que el número de particulas meteoricas y la potenara de su campo magnetico son nayores que en el espacio interplanetario. Por otra parte, también ha descubierto

del anillo radiactivo perite

ARCO IRIS PARA PILOTOS

Científicos investigadores navales nor eamericanos ace; an de ingenar un apurato que emite in haz de luz de arcoiris a 20 e más k. Ometros de dis-tancia, para guiar a los pilotos al ate-rizaje sobre las cortas y angostas cu-biertas de los portanviones.

PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUN



Lápices de colores, témperas y acuarelas servir ejercitar las dotes de artistas de nuestros peque tores y darle color a esta escena que ilustró pe nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximingo a la Casilla 81⁻D, Santiago, o se depositari buzón colocado en el hall de LA NACION. También llenarse los siguientes datos:



gando en éste la combustión de los hidrocarbonas y del óxido de carbono, para convertirlos en inofensivos bió-xidos de carbono y vapor de sgua.

Para profeser el motor contra el mal funcionamiento, en el antema de con-trel del smog har defensa. Una es-la valvula de chequeo en el tubo que vu de la bomba a los multiples de dis-tribución, que implica de dis-ribución, que implica de dis-motor retroceder a la valvula de al-vio de la bomba. La tercera, y más importante, es la valvula de satura-

Aparte del afiojamiento de la co-rrea del ventilador, conexiones suel-tas, o mangueras mal sjustadas, la funica fuente potencial de molestiss es la bomba de aire.

PROXIMAS LEYES

En California, los presentes regla-mentos exigen sistemas de control del escape en todos los nuevos coches y camionetas. El proximo año, estos sis-











HUBIERA INVITADO









ESTAN TOMANDO LECHE.

Cronicas Grafológicos Por Eduardo FRENK



El General De Gaulle su Prueba Atómica

esa estrella, señores?", preguntó Na-a sus Mariscales cierto dia. —;No, respondieron al unisono. "Pues yo comentó, mirando el firmamento

con la cual ha desafiado y sorprendido más de una vez a la opinion mundial.

Se presenta a través de su interpretación expresiológica como una personalidad de tipo "arracional", poniendo de relieve el hecho de que en la política, la ciencia, el arte y el amor, suele suceder precisamente aquello que parece inverosimil, mostrando que no son la lógica y la razón las únicas leyes que presiden la conducta humana, y aquellos que triunfan suelen ser movidos por la fuerza misteriosa del instinto y la percepción subjetiva.

contradicciones y su intui-

10

Depués del Balance y las inlavertibles opiniones de los indiales particles opiniones de los inactuales franceses y los patrioque "Defienden el Honor de
ancia" de sufrir una docena de
ancia" de sufrir una docena de
ancia" de sufrir una docena de
ancia de sufrir una propios comderos de armas, los hech s vieancia vez más a darle la razón
agaz general, que después de
atrear a EE UU esa brasa articio de la Indochina y todo el
alteriad a fuera vietnamita, da
abertad a fuera vietnamita, da
abertad a fuera las llaves de su
minio econômico. Comienza luea a begociar con China y Rusia,

mientras en jugada maestra hace temblar a Wall Street haciendo retornar a Francia en sólidos bloques de oro las inversiones norte-americanas y obligando por primera vez en treinta años a reunirse el Parlamento estadounidense para disminuir el respaido en oro del dolar, proclama luego la necesidad de crear una nueva divisa internacional para abatir el poderio del dolar y desahueja todo trato con el Fondo Monetario Internacional.

Triunta holsadamente an las ola discreta de nuestro trabajo, establecer la luz de estas investigaciones si el General Charles de Gaulle destrucción, crueldad manificista y su propósito de destruir nuestras naciones, o, por el contrario, encubre a un político hábil, astuto y paradojal.

SU BIO-TIPO

Triunfa holgadamente en las ül-

EXPLOSIONES NUCLEARES FRANCESAS EN LAS COSTAS DEL PACIFICO

... "Las explosiones nucleares de-terminarán un aumento de la ra-diactividad ambiental en nuestro pais, constituyendo una grave ame-naza para la salud de la pobla-cion". ¿Es posible que quiera ex-ponernos a tan graves trastor-nos? Francamente no lo creo. ¿No será acaso que desea llamar la atención mundial sobre el pro-blema de la desnuclearización y los peligros que entraña vivir bajo la angustiosa amenaza de fortines atomicos emplazados en cinco con-tinentes?

... Ya algunos hombres de ciencia han dado su grito de alerta frente al colapso gravitacional que podría generar la nueva BOMBA DE GRAVEDAD, que se ha determinado tendria una potencia de más de un millón de bombas de hidrógeno de 20 megatones cada una y que en una fracción de segundos podría acabar con el planeta entero. Y De Gaulle quixás desea ser voz cantante en la mesa de la desnuclearización, pues no olvidemos que Francia fue cuna experimental cientifica de Madame Curie y Becquerel, descubridores

EXPRESIOLOGIA DEL GENERAL CHARLES DE GAULLE

El rostro alargado y las caracteristicas de sus miembros de aspecto huesudo, revelan a un leptosomático. En este tido-tipo alcanza mayores niveles de desarrollo la facultad conceptiva prevaleciendo lo inesperado y aún la paradoja como nota de conducta. Este tipo de personalidades suele ser dificil de entender; algo solitarios y su genio oscila entre la sensibilidad y la frialdad. El General destaca una nota combativa contrastada por una gran vida interior; añade una maturaleza sistematica, es algo dogmático, idealista, y fanático en la prosecución de sus fines.

ESTUDIO PSICO MORFOLOGICO FISIOGNOMOMIA

De este estudio podemos extrac-tar algunas otras conclusiones. Su rostro pone de relieve los rasgos de una tenacidad irreducible; conse-cuencia de un marcado sentido agre-sivo de lucha. Muestra los rasgos de una personalidad alerta, en la cual no hay lugar para el fraca-so de sus planes, ni da cabida al desaliento. Aún cuando muestra una fuerte combatividad, no se observan condiciones de codicia o ambición personal ni signo alguno, que denote afán destructivo.

GRAFO ANALISIS

Su letra figil evidencia un hombre de soluciones ràpidas, pero algunos rasgos evidencian una cautelosa actitud propia del hombre, que se lento para pensar y ràpido para decidir Manifiesta, contrariamente a los que lo suponen un hombre frio y parsimonioso los indices de una naturaleza altamente apasionada atemperada por una serena condición de análisis y pareclera un habil jugador de ajedréz, que solo mueve sus piezas después de una rigurosa y calculada digestión men tal. Revela una actividad mental. Iniensa, atenazado por un vigoroso amor propio, y el orgullo del vencedor, a lo cual añade los indices de una gran capacidad de concentración, serenidad y entereza una contración, serenidad y entereza una capacidad. Nos hemos vistos forzados a re-currir al estudio caracterológico de su personalidad debido a que los elementos escriturales son insufi-

CARTAS DEL PUBLICO

ALEJANDRA.— Temperamental, ardiente, apasionada, vehemente e impulsiva, de rico fondo poelico y sentimental, gusta sorprender a los demás con sorpresas y actuar en un primer plano, dotada de una inquieta curlosidad y de un crédulo misticismo, es supersticiosa y acusa un temor ante los imprevistos que la desconciertan y le gustan... y añade una tenacidad marcada en sus planes, apoyada en una audacia innata. Es algo violenta, agresiva, terca, un tanto dominante, pero de



miento y piedad frente a lo "Abso-iuto" Es precavido, reservado con un sentido de responsabilidad y marcada reflexión frente a su des-tino; no hay antecedente grafoló-gico que lo delate como un hom-bre movido por impuiso alguno de crueldad o inconsciencia; por el con-

trario desiaca una condición pertinaz frente a la fuerza del Derecho y la majestad del Deber, mostrando ser ecuanime de aguerrida
prudencia de fuerte temple y una
gran sensibilidad social. Charles de
Gaulle, reveia los indices de genialidad propios de un ser llamado a
los más altos sacrificios en cumplimiento de la misión que se ha
impuesto a si mismo.
En consecuencia creo que pode-

En consecuencia creo que pode-mes dormir tranquilos amigos les-tores y que el general De Gau-lle, no tiene el proposito de destruiros.

MARY WESTON

Parentaron no ser hombres y los hombres que, por el contrario lamentaron no ser hombres y los hombres que, por el contrario lamentaron no ser mujeres, surge con caracteres sobresalientes Feline I, más tarde conocido con el título de Duque de Orleans. Este vistió en sus años de adolescente ropas femeninas.

Cuentan las crónicas que el hermano memor del rey Luis XIV de Francia, llamo desde pequeño la atención por su rara belleza. Y que su madre, Ana de Austria, encontró en esta circunstancia una razón valedera para vestir al principe con indumentos que no correspondian a su condición de varón. Hay quien atribuye esto a uma expresión del carácter caprichoso de la extravagante reina. Puede ser esa la única causa, pero puede también que se debiera a que la madre del monarca francés, antes del nacimiento del duque, contara a breve plazo con una heredera. Lo cierto es que la costumbre de disfrazar al becueño, influyó en el carácter de este de una manera notable. No solo fueron los primeros años. Ni la educación netamente varonil que recibió de La Mothe le Vayer, ni la vida militar que le impuso su condición de principe, tuvieron fuerza suficiente para torcer su inclinación a la extravagancia. Ya meyor, no solo le agradó acentuar los adornos, netamente femeninos, que imponia la moda

EL PRINCIPE QUE VESTIA GALAS DE MUJER

real de la época, tales como encajes y bordados, sino que llegó, en
cuantas oportunidades le fue posible, a cambiar sus ropas por las
acostumbradas en otros paises que
imponian como base fundamental
de la vestimenta, la pollera
Conociendo los finos rasgos de
su rostro, sabiendose hermoso, creen
quienes han hurgado en la vida del
principe, que un fondo de vanidad
alentaba esa extraña mania de aparentar lo que no era; un deseo desmedido de acentuar aun más la
belleza que tanto llamara la atención en él.

resultado una reglamentación



FELIPE I

EL QUIQUE: GACETA de CAMP

EL CAMINITO DEL CHANCHO



VIDA SOCIAL



IMPULSO

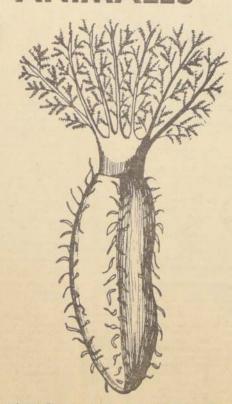
Consejos de Na María la Negra

los mares asiáticos son considerados comestib manjar delicado. El pepino chileno ha escapado ta el momento al apetito de sus conciudadanos. El Mariposón (Mantis Gayl)

Tipo Artrópodos, Clase Insectos, Grupo Ortópteros Andadores.

Es un insecto que se hara muy distribuido en Chile. Mide alrededor de 5 centimetros y su color general es verde pálido, lo que le permite pasar desapercibido a sus victimas y enemigos. Tiene grandes antenas, dos ojos grandes facetados y tres ocelos en triangulo sobre la frente. Sus mandibulas estan adaptadas a su formidable apetito. Naciendo de su protótórax, o anillo más desarrollado del tórax posee dos patas especiales en forma de cortaniques plezadiso. speciales en forma de cortaplumas plegadi armadas de filudos dientes y con un gancho





extremo. Tiene dos pares de alas: las anteriores como elitros y las siguiente pligadas en abanico;
Viendo al mariposón quietecito sobre una rama y con
los brazos anteriores levantados, se imagina la gente que está rezando y le han llamado "adorador de
Dios". Lejos de ello, el insecto está aguardando a su
victima la cual engancha y secciona brutalmente con
los brazos antes de devoraria. Es tal el terror que
causa en ellas que vienen a care en un proceso.

si en las cosas del querer que tocan al corazón, va primero con razon SI EL AMOR O LA MUJER

Pero ya que estamos en esto no hay más que meterie el no hay más que meterie el diente: la cosa es bien diferente estar para el verso presto, a tener que echar el resto, en tener o no tener tina idea del poder que ejerce en nuestra vida; ¿Qué tine la primacia EI EL AMOR O LA MUJER?

Y en esta al que respondo la pregunta que me has hecho, siguiendo el hilo derecho y calando muy en lo hondo: este asunto es muy redondo este asunto es muy restondo y en cuentas hay que tener, lo que digo, para saber que es cosa del Infinito decir que cosa, repito.

SI EL AMOR O LA MUJER,

La despedida aquí ordeno sin dejar pues la ocasión, de ponerme preguntón ya que estamos en lo bueno. Y sin ponerie veneno

hacia mi o DON PONCIANO sin saber lo que te espera; dura eres de mollera, quizás no sabes hacer lo que debieras saber; pasar el dia "pelando papas" po cotnado BASADO EN QUE ERES MULER. SABES QUE SOLO UN

SABES QUE SOLO UN MUJER.

SABES QUE SOLO UN CONTRERAS
tiene fama de porfiado,
voy solo y no acompañado,
represento a la Frontera:
te llamas "NA POLVAREDA",
de Pumanque dices ser,
eso se puede creer;
en cuanto a lo "de payar",
optimismo, nada más.
YO OPINO QUE DEBE SER.

NADA CONTRA LA COREIENTE
el que puede, si es formido;
dudo que hayas nacido;
dudo que hayas nacido;
para ser sobresaliente;
más, veo que eres vallente
para buscar homens se,
quedandote holgado el traja.
Buscate otro antecedente
que te de un "don de gentes".
DE ACUERDO CON EL LIDE ACUERDO CON EL LINAJE.

Al finel, "NA POLVARE." DA",

te digo que ya soy vielo para aceptar un consejo de tamaña consejera no te diso; imolederal sinque muy bien lo mercest imucho ruido, pocas nueces!, muy "picada de la araña, era, "atado de mañas", como se ve pocas veces. I

Tû, eres un aparecido no estás para estos trajines, siéntate en suaves colines y hazte el desaparecido. En tu saisa te has cocido tu saber ha zozobrado, y al publico desagrado onuso tu verso achacoso; te doy un dato, "pecoso" NO RIMES EN PIE QUEBRADO.

Yo en Pichilemu he nacido y hace poco me insultastes, no se a quién diablos clavas-tes

pueta cari-acontesido.

Publicado aún no ha sido
el versito acostumbrado,
que te envié con harto agrado
por el gran "Quiubo Compadre";

aunque como quiltro ladres
YO TE AVENTAJO SOBRADO.

Dime: ¿de dónde sois vos?
naricita perfilada,
cinturita ¡asif calada
cantor de agudita vos.
Cuéntame ¿te ha dado tos
al sentire entre "poetas"
sólo escribis tus paletas
para ofender a Ponclano;
te veo Coatino, enano.
EN DECIMAS O CUARTETAS.

Un trabajo en "Las Salinas" me ofreces cara de muñeca, yo te ofrezeo otro en "La Salinas" de la "oficina", guárdate la parafina también tu envidia morboss;

me lo tomo en ni

Selecciones de Colaboraciones. LA LUCHA DE

LOS GATOS

el ser más amado.

el ser más smado.

r al bus, todas me desplasan,
al verme siente piedad
desde su árbol mi desepticierto
ricas aniables a au metro,
elor fisce un cesto de liusiones,
10 Fel me fame con su lengua
limitada,
20 la nieve es alha,
20 la nieve es alha,
21 atarde voy al cafe,
astarde contentada. Me invitación
no desairurme,
merta está el conterje,
6 el metro, mensuro los rabos
topes de ciervos que pesaba,
6 mis brazos, mi esboso de
Esonrisa.

riopei de tropa de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compan

hulda del lechero azul con su Aurora

ceando la orden para saltar, ten sacudir muy alto la campanilla sus rabos. Otros esperan, sus rabos. Otros esperan, fordenes.

Edilberto Domarchi

VESTIMENTA FEMENINA

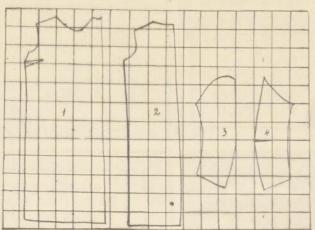
Una de las más interesantes comprobaciones que pueden hacerse respecto del estido femenino, es la que ai en el ano 1800 ni una sola de las prendas del vestido de los hombres podía adornar el cuerpo de una mujer; en la actualidad, una mujer, si quiere puede vestir exactamente igual que un hombre. Durante las guerras napoleónicas las

mujeres robaron los calzoncillos a los hombres; sin este paso trascendental, no hubiesen podido usar los vestidos transparentes y suellos del estilo Imperio, y su fal— explica la razón de las telas opacas y pesadas de los algios XVIII y XIX.

Al principio, esta prenda interior se considerò muy atrevida; pero basta recordar cualquier grabado de la época en que alguna linda figura femenina balla una cuadrilla, para ver hasta que punto era practica y necesaria. Sobrevino la guerra de Crimea y con ella dieron el paso de robar a los hombres su cha. leco que llamaron Bolero. En 1860, la ofensiva se precipita y aparecen en Paris, las chaquetas sastre. Más tarde em., pezó el uso de las corbatas y las camisas almidonadas y más adelante las capas.

Durante la gran guerra, los cabellos cortos y el uso de los pantalones.

Los tiempos actuales producirán indudablemente, grandes sorpresas; pero a este respecto, parcoe que se ha llega-do ya al máximo. Todo el guardarropa de los hombres está a disposición de las



NAR HOY, LINDAP

ra talla 44 del modelo presentado en Ventana de la Moda.

1 - Mitad delantero.

-ESA FLOR

- 2.- Mitad espalds.
- 3.- Mitad manga sastre, pieza su-

HOS ES MI CUMPLE-ANOS! CUMPLO-DIECISEIS!

4.- Mitad manga pieza inferior.

EL MINUTO FEMENINO

Los hombres han aprendido a sonreir escépticamente mirando su reloj cuando una mujer les dice: "Estoy lista ense, guida. Es cuestión de un minuto".

Nunca se han preocupado las mujeres por la duración de este minuto. Y en el fondo, cualquiera que sea la reacción del hombre ante su informalidad, tienen razón. Mientras se hermosean un poco

mas el tiempo tiene poca importancia.

Actualmente, ni loa más solemnes economistas y atareados directores de la producción se atreven a discutir

FALTA DE SERVIDUMBRE

Hoy en día, pese a los buenos sueldos que generalmente se ofrecen, y a las comodidades modernas de los departamentos existe gran escase de servidumbre, la que goza de las garantias de horas de reposo y salidas semanales y que no pienasn que si sumaran lo que representan la comida, la piesa y luz, muchas empleadas de oficina no tienen asequirada una remuneración igual descontando el antecedenter de que la empleada de oficina necesita una prepareción mucho mayor, lo que le ha signi s sio años de estudio y sacrificios sin fin.

Por esta escasez misma es necesario que la dueña de casa se arme de pacien-cia y supla la falta da servidumbre con ingenio para no sentirse abrumada por las obligaciones.

Con orden, a mediodia tendrá todo lis-to y le quedará un momento para poder descansar y arregiarse para que su ma-rido la enquentre bonita. El diríco se-creto para que la mañana sea producti, va es en lo posible hacer todas las com-pras en la tarde, lo que le significa la ventaja que no tiene que hacer cola en los almacenes.

De este modo, usted dejará de ser victima de la faita de servidumbre, y cuando encuentre una buena adopte el sistema de comprender que también es un ser humano que se cansa y procura que le dure mucho tiempo.

EL LENGUAJE DE LAS FLORES

LA JUVENTUD de todos los tiempos mira con incredulidad a las que llecan cabellos blancos y que gusian evocur recuerdos de antaño. Creen que es imposible que ese reatro aureado de arrugas pueda habe; inspirado alguna vez grandes pasiones, y menos que haya jugado al lenguaje de las miradas o al mensaje de las flores.

Sin embargo, en el año 1920 las

VENTANA DE LA MODA



CURSOS CORTE Y CONFECCION SORTEO

13 de junio Correspondiente 6º Grupo Nombre

Dirección se contentaban com asomanse a un balcón y esperar la pasada del principe de sus sueños que "aplamaba" durrante dos o tres horas, incluso bajo la lluvia, la distancia que había entre uno y otro árbol en la vereda de la mina de sus anhelos.

Eran tiempos de romanticismo que hoy ilamarian curai, ahora que los muchachos encontrarian ridiculo perder un tiempo que se acorta llevando sencillamente a la chica a bailar. Y cada una tenta impreso en su memoria el código de las flores que era el modo de habíanse:

La rota roja decia "te amo"
El penamiento "occupas mi pensamiento"
La siempreviva; "¿podrás salir conmigo"?
La margarita: "mi vida es tuya",
El heliotropo "mi vida es tuya",
El heliotropo "mi vida es tuya".
Las azaleas; "muero por tu ausencia",
Violetas "te soy fiel".

cia".

Violetas "te soy fiel".

...Pero hoy en dia, las flores están mudas...

COFRE DE SECRETOS

ESTIMADA SESORA:

Me atrevo a rozarle me dé un con-sejo porque sencillamente yo por mi cuenta no me siento capaz de salir de mi problema, aun cuando es más bien sencillo.

Estoy de novia a gusto de ambas familias. El es un muchacho muy bue-no, pero ambos aemos de poca situa-ción lo que ha hecho demorar de más el matrimonio. Abora se le ofrece la aportunidad a el de cambias de empleo pero debemos irnos al sur, lo que ha causado un verdadero terremoto por-que mi mamá no me deia casarme si es para irme tan leios, y la mama de el opina que es mejor que se vaya so-lo y más adeiante vea al podemos vi-vir allá.

Espero sus palabras y gracias. Novia desorientada.

RESPUESTA A NOVIA DESORIENTADA:

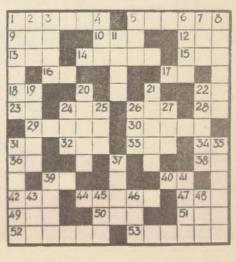
con la opinion que no debes irte a otra ciudad. Encuentro que ya ha durado bastante ces poideo y lo más lógico es que ahora es el momento de casarse el iniciar un futuro que se presenta de lucha, pero con la meta del exito.

Tu madre ha olividado las palabras con que el sacerdote la unió en matrimonio y las que le dice que habrá de sesuir al matido donde este tuviera que ir. Ahora es tu turno.

Cásate sin temor y brinda a tu esposo la compañía, in ayuda, y el all-ciente que el necesitará porque el también se aleja de su horar de sus amigos y de su ambiente.

Te deseo muchas felicidades.

PALABRAS CRUZADAS



TENGO UNA REUNIÓN EN MI TIENDA STU ESTAS INVITA-ESTE OSO ALLI'











HORIZONTALES:

1.— Parte dei animal que media entre el pie y la cadera.

8.— Milembros superiores del cuerpo humano.

9.— Animal vacuno.

10.— Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar.

12. Rece,
13. Pronembre demostrativo,
13. Pronembre demostrativo,
14. Mamífero carnicero de cola peluda y hocico puntiagudo,
15. Impar,
16. Adverbio de afirmación,
17. Nota musical,
18. Artículo,
22. Trasladãos de un lado a otro,
23. Adjetivo posesivo,
24. Contracción,
26. Agua de mar agitada por el
viento.

26.— Agua de mar agitada por el viento.
28.— Nota musical.
29.— Hija de la hila.
30.— Uno de los cinco sentidos.
31.— Se traslada de un lado a otro.
32.— Pronombre.
33.— Mamifero plantigrado carnivoro,
34.— Nota musical.
36.— Trasladarse de un lado a otro.
38.— Palabra del dialecto provenzal,
que significa la atrimación,
29.— Forma de pronombre.
40.— Abrev, de Usted.
42.— Igual, semejante.
44.— Que representa en el teatro,
47.— Ant. C. del Asia Menor.
49.— Anillo rigido de hiero,
50.— Rio de Fignala, afí, del Ródano,
51.— Percibir por los ojos.
52.— Trangullo, sosegudo.
53.— Ciaridad que precede la salida
del sol.

VERTICALES:

VERTICALES:

Oraciones, ruegos.

Nombre de una vocal en plural,

Pron. dem. plural.

Uno, enlazo.
Tienda donde se expenden licores en el mostrador,
Parte del circulo somprendida

8.— Nombre de diversas asambless de los antiguos. 11.— Antiguo nombre de Irlands. 19.— Mancha pequeña y morena de

18.— Mancha pequeña y morena de la piel.
20.— Puros, limpios, eastizos.
21.— Eacula, estudios en general.
22.— Persona a quien se tributa uns especie de culto.
24.— Entreguen.
25.— Artículo.
26.— Aulilo.
27.— Arbol leguminoso de Venesuela.
31.— Fórmula con que se da por concluida la vista pública de un necio. (pl.)

ciuda la vista pública de un necio. (pl.)

35.— Dicese de la parte que demanda
en juicio.

37.— Golpeé con fuerza alguna cosa,
39.— Sensación que producen en el
cifico ciertas emanaciones.

41.— (Poét.) Divino.
43.— Labre la tierra con el arado.
45.— Especie de cuervo.
46.— Indio de la Patagonia.
48.— Existir.

RESULTADOS DEL PUZZLE



iun















Tm. Reg. U. S. Pat. Off, -All rights passaved (C) 966 by United Feature Syndicate, Inc.



























del Servicio de Prisiones formo en las el cortejo que acompaño hasnias en el cortejo que acompaño hasniaterio General a los restos del viginiaterio Riffo Fernández, comniaterio Riffo Fernández, comniaterio Riffo Fernández, comniaterio General a los restos del vigitante, luego de ser trasladados
nias flagelaciones ocurridas en Val-

MAS QUERELLAS CONTRA

LOTEADORES "BRUJOS"

Conchali:

Informes proporcionados por la Asesoria
Juridica de la Intendencia —a cargo del
abogado Pedro Fernández—, indican que esta clase de delitos —que afecta a las clases más pobres—, se viene cometiendo desde hace cuarenta años.

A través de las investigaciones, se ha
determinado que jamás, los falsos loteadores
han cumplido con las más elementales normas de urbanización, entrega de titulos de
dominio, ni menos de terrenos.

peso de la Ley.

LA GRAN ESTAFA

En conformidad a los datos obtenidos por la oficina de Asesoria Juridica de la Intendencia, se determino que veintinuevæ escudos entregados hace 15 años — por gente de escasos recursos — equivalen hoy a unos seis mil escudos.

Esa suma era reunida con el esfuerzo de todos los miembros de cada familia, que deseó tener su casa propia y fueron burlados, estafados por los faloso loteadores.

Ante la gravedad de los hechos denunciados, el propio Ministro en Visita efectuó una visita inspectiva a la Toblación Villa La Montaña", en donde comprobó la exactitud de los hechos proporcionados a la Justicia

PROYECTO DE LEY

Una Comisión Especial —integrada por profesionales del Ministerio de la Vivienda, Consejeria Nacional de Promoción Popular, de la Intendencia y del Partido Demócratacristiano— está abecada a la redación de un Proyecto de Ley contemplando normas definitivas que legislarán sobre la materia.

Se anticipó que el Proyecto será enviado en breve a la consideración del Congreso Nacional, para su estudio y posterior tramitación y despacho.

TERCERA SECCION

SANTIAGO DE CHILE- DOMINGO 8 DE MAYO DE 1966 TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad ligert, par-

TEMPERATURA DE AVER: Mínima, 6.49 C. a las 7 horas, Máxima, 24.29 C. a las 15 horas,

CONTROL MASIVO EN

VENTA DE LECHE

con la participación de la totalidal de los inspectores de la Dirección de tra y Comercio, de Carabineros y de funcionarios de la Promoción Populta, ará a cabo este fin de semana una amplia fiscalización, destinada a regu-el abastecimiento de leche en la capital.

tor de Industria y tuará simultáneamente en do se sorprenda un puesto sin Hernán Lacalle, de-Jantas elaboradoras, puestos leche de tipo popular, será este control se efec-

pectivo como la planta que lo abastece.

Los funcionarios de la Promoción Popular están controlando el abastecimiento y la normal comercialización de la leche en todas las poblaciones marginales de la capital.

Informó el jefe de la DI-RINCO, que existen numerosas infracciones ya comprobadas por irregularidades en el expendio de este producto. La oficina de Formación de Industria y Comercio está estudiando los aniecedentes para aplicar las diversas sanciones que afectarán a los trasgresores de las disposiciones vigentes. En cuanto a la faita de mantequilla observada últimamente en el comerció de la capital, expresó que se debía a un error de calculo en la elaboración de este producto, pero que el abastecimiento se regulizará en la semana venidera,

Lava Ardiente Sepultó 175 Personas en Java

YAKARTA, 7 (UPI) — En la crupción del volcán Kelud, en Java oriental, hace diez dias pereció un total de 175 personas y 1.500 viviendas quedaron destruidas. La información fue dada a conocer hoy por la prensa indonesa.

Se cree también muertas a otras sesenta personas, a las que se considera oficial—

Ministro en Visita para la Normal de Valdivia

PERACION A CORAZON

VIDAS HAN SALVADO CON ESTA EXTRAORDINARIA INTERVENCION

is 400 operaciones intracardiacas a visión directa, de circulación extraocorpòrea (CEC), o sea el Ha-comina-Pulmón Artificial se han efectuado con exi-de Centro Cardiovascular del Hospital "Luis Calvo-na", del Servicio Nacional de Salud, desde 1957 al Les año se hizo en ese Centro la primera opera-cuación abierto efectuada en América Latina, a una 7 años de edad, que en la actualidad lleva una vi-cula. En esa forma, Chile pasó a ser el segundo país

de las Américas que realizó una operación con circulación extracorpórca. El primero había sido Estados Unidos, que la efectuó en 1955, pero que solo en 1955 comenzó a realizarla con más frecuencia.

Cuando en 1958 un grupo de médicos suecos llegó a Chile con su equipo de circulación extracorpórca para hacer operaciones al corazón, en nuestro país ya se había realizado 30 operaciones a pacientes que sufrian de defectos congenitos.

NTRO CARDIOVAS-

HORIO

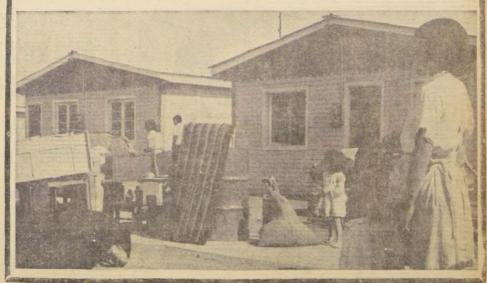
maduinas.
En el Centro Cardiovascu
tr del Hospital Luis Calvo
fackenna, que dirige el docor Helmut Jacger se efetan con regularidad varies
peraciones con circulación

VENDRA A CHILE LLERAS RESTREPO



Viviendas para 57 Familias

fueron trasladadas a la Población "Santa Mónica", am-bas de Conchali. La operación, realizada por la Corpo-ración de Servicios Habitacionales, forma parte del plan de erradicación de 12 mil familias que se efectúa en todo el territorio. El traslado comenzó a las 8 de la mañana de ayer sabado. Las viviendas, que fueron entregadas a estas familias en la Población "Santa Mónica", son del Las unidades habitacionales incluyen tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño, y están dotadas de agua potable luz y alcantarillado. Aparte de los moradores de "Santa Mónica", viven 233 familias. El grabado muestra dos aspectos de la erradicación. Arriba, los pobladores abandonas las viscodas ous complexa a T.a. res abandonan las viviendas que ocupaban en "La Punta";



ANTOFAGASTA TENDRA SU OPERACION EMERGENCIA

Juan Hamilton, Subsecretario del Interior, acompañado del ingeniero Hugo León, viajará el próximo jueves a la ciudad de Antofagasta, para estudiar la posibilidad de poner en marcha en esa provincia la Operación Emergencia, similar a 8 que se a aplicado en diversas otras provincias del Jais,
Según lo manifestaron fuentes oficiales,
Juan Hamilton permaneceria en Antofagasta, tala el final de la semana próxima, cen el objeto de imponerse en detalle de los

Derecho a sindicarse permitirá al campesino

Proyecto del Ejecutivo fue aprobado por la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados

figura en Tabla para la sesión ordinaria de la CONSTITUCION DE LOS SINDICATOS Cámara de Diputados, del próximo martes.

los predios agricolas en hubiere más de 10 trabares sindicados, el empleadebera proporcionaries un permanente apropiado
sus reuniones, que sera
nistrado por ellos para
fines. Se probles sujetar el empleo cal
Se probles sujetar el empleo cal
Se probles sujetar el empleo cal
Se probles sujetar el empleo cal

de categoria SUPER CASTAX dos en vapor Yasush ESTADO 30 — BANDERA 627
A pesar de las alzas, seguimos vendiendo al
mismo precio que en 1985

PARABRISAS CURVOS

FAVITOM

0 M ADAPTACIONES ACRILICO

Av. VIEL 1606-52338*52338

Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

COLEGIO. SE REGALAN LOS UTILES ESCOLARES. LOS ALUMNOS QUE OBTENGAN LAS MAS ALTAS CALIFICA-CIONES EN SUS EXAMENES SERAN OBSEQUIADOS POR LA DIRECCION DEL COLEGIO DO VIAJE AL EXTRANJERO SECCION N. 2. (Para alumpos de 21 a 50 SECCION N. 2. (Para alumpos de 21 a 50 CM).

n atención a los alumnos de cursos ves-ertinos y que trabajan en su mayorla, se an rebajado fodos los valores, xámenes con 100% de éxites anuales Pro-sorado del Estado y catedráticos de la niversidad, dictan clases en este plantel A DIRECCION OFRECE A UD. SERIE-AD Y EFICIENCIA.

VIDRIOS DE

PARA TODA CLASE AUTOMOVILES

CHILE COMPRARA

50 PESOS LA PALABRA

TRIGO CANDEAL

de Conciliación de a Junta, segun la composición de la misma que deban casistra a la votación de la mediación o procuraria durante el periodo posterior a la determinación de las organizaciones más representativas de trabajadores y empleadores agricolas composición peritaria en el seno de la cual se realizará la negocación composición de la mediación o procuraria durante el periodo posterior a la ceterminación de las organizaciones más representativos de la cual se realizará la negocación composición de la mediación o procuraria durante el periodo posterior a la composición de la valle de la mediación o procuraria durante el periodo posterior a la composición de la valle de la mediación y mientras no se haya resuelto el conflicto de composición de la valle de la mediación de la mediación y mientras no se haya resuelto el conflicto de composición de la mediación de la mediaci

CONFEDERACION DE CENTROS FAMILIARES



IIN GRUPO DE ASISTENTES a la reunión de la Confederación Nacional de Familiares, efectuada en la séde del Partido Demócrata Cristiano.— EN EL GR aparecen las integrentes de la Directiva Nacional junto à otras asociada, entre ctras, la regidora Sarita Gajardo y las dirigentes Corina Barbier, Maila do, Maria Donoso, Elena Escudero, Florisa Medina, Maria Bahamondes e Hias.

Confederación de Centros Familia

Ayer celebro una importante reunion la Contederación Nacional de Centros Familiarea, en la sede del Partido Democrata Cristiano. Esta institución tiene entre sus principales objetivos elevar el nivel de vida de los pobladores mediante su organización comunitaria para la acción.

Es así como se han organizado centros en las distintas poblaciones de Santiago y novincias, formando Federarrovincias, formando Federarovincias, f

Conservadores contrarios a fui

PROPICIAN MANTENCION DEL PARTIDO CONSERVAD



TODO UN ACONTECIMIENTO SOCIAL RESULTO LA AVANT-PREMIERE de los internacionalmente famosos CURANTOS MERVILLES, celebrada e 1 de mayo último en el acogedor establecimiento comercial situacio en Ayenida Rondizzoni 2004, esquina Beauchef. Asiglieron conocidas figuras de la política, festro prensa y radio nacio-

是各位的证明的社会的社会的证明的证明

Eº 17 15 KILOS Eº 40 15 KILOS Eº 40 al ma SPECIAL DE LUXE Eº 19 Eº 20 E° 25 al mi

PARA SEÑORAS Y NIÑITAS

MEJORES Y MAS BARATOS

El mayor surtido en plaza

FCA. DE ROPA
ALFONSO RUSSO
ESPAÑA 141-TELEFONO 90362

Junta Nacional Auxilio Escolar y Becas

NECESITA COMPRAR

TERRENO AREA

: Mínimo 5.000 m2.

: Gran Santiago PLAZO OFERTAS : Hasta martes 10 de

DIRECCION

Cóndor 1291, 4º piso Depto. 404 - (8,30 a 13 - 13,30 a 17 hrs.)

SECRETARIO GENERAL

Movimientos Estudiantiles

es nuevo entre nosotros el es-lo de los estudiantes que de-uspender su asistencia a cla-

n la semana que termina se han do las actitudes de huelga es-dil y, como siempre ocurre, han sido interpretadas de dife-

emos que, en general, las as-ones que llevan a los estudian-este desconocimiento transito-sus obligaciones, son legitimas e sus congactones, son regitimas dificadas. Lo que, por cierto, no des que deba concluirse necesa-nte que también lo son las huel-

nai 46 to Et país tiene hoy plena concien-ticam de la valla de su juventud. Esta Mailda la leche acreedora a tal conside-lida de través de múltiples actiu-que revelan un elevado concepto selidaridad nacional.

elidaridad nacional.

No es finalidad de este comentaavanzar un juicio sobre las huelestudiantiles. Pero hay hechos
conviene anotar y reflexiones
es necesario formularse.
Las condiciones generales de la
ación en Chile son deficientes
to consecuencia de múltiples y
cariadas causas. Pero nadio que-

esconocer el esfuerzo gigantesco ha realizado el actual Gobierno mejoraria. Ello significa que, en minos generales, la medida extrede huelga carece de su motiva- de huelga carece de su motiva- fina fundamental, que normalmente siste en remover la falta de inteNo es tampoco justificación sufficiente la legitimidad de las peticiones, cuando no existe humanamente modo de atenderlas.

modo de atenderlas.

Creemos que es necesario y urgente que la juventud se compenetre del espíritu de las autoridades del país, que ha sido ampliamente demostrado con realizaciones que están a la vista de todos los chilenos. Este espíritu es de reconocimiento de las muchas necesidades y problemas que es preciso solucionar rápidamente, y es también de respeto y de concordia.

porque el Gobierno tampoco la tiene sobre las condiciones actuales. Pero si puede pedirse que no se le exijan

si puede pedirse que no se le exijan milagros.

La colaboración positiva de los estudiantes a la labor que están desarrollando las autoridades educacionales, podría quizás abrir cances insospechados de soluciones. El espíritu de la comunidad nacional ha avanzado en tal forma, que seguramente se contaría con importantes ayudas de los propios padres o apoderados, cada vez que los estudiantes plantearan en esta forma sus problemas.

blemas.

Sólo cuando el país haya completado el esfuerzo que hoy realiza para pouerse al nivel de todos los requerimientos actuales, podrá la juventud obtener también las condiciones óptimas para el estudio y su preparación para el futuro. Mientras ese
momento se alcanza, es includible la
responsabilidad y pondecación para
formular peticiones, por justas que
éstas sean.

De la Teoría a la Acción en la Economia Yugoslava

no a nuevas obras industriales."

Luego expresa; "Un sesenta por ciento, aproximadamente, del total de las inversiones debe quedar a disposición y bajo el control inmediato de los productores directos; de los que han creado los medios."

La Integración.— El documento de la LCY reconoce la integración como una de las condicto. Des de la modernización de la economía, sobre la base de las realizaciones científicas y técnicas más recientes, y del paso de la producción en grandes series a la automatización.

ción.

Señala, enseguida, que
"las organizaciones del
trabajo están en el derecho de decidir libremente
y en plena autonomía de
todas las formas de integración y de cooperación, considerando sólo
sus intereses económicos
y sin intervención de los
factores políticos u órganos del poder."

Si hacemos un parén-

empresas yugoslavas con sus coparticipes de otros paises. Ello acelera la III.

tribuyendo, a la par, al progreso del mercado unico."

La Reunión Pienaria reiteró como meta urgente — para la integracion yugoslava en el comercio internacional— la necesidad de lograr la convertibilidad del dinar, es decir, la estabilidad del la moneda nacional, señalando "La convertibilidad del dinar permitira la máxima integración en el comercio, en la coproducción y en las diversas formas de cooperación con firmas extranjeras, y llegar a ser parte integrante de las actividades autonomo-económicas de las empresas yugoslavas."

Los acuerdos de la Liga de los Comunistas de Sugoslavas."

Los acuerdos de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia se compementan, en la misma forma directa, con medidas laborales destinadas al fortalecimiento de la sucogestión, que acaso seria interesante reseñar en un próximo artículo.

Resulta evidente el contraste entre la mentalista, que vive una realidad de ese país socialista y comunistas locales; cabria preguntar por que, si la respuesta no fuera conocida.

Reformas Agrarias en

América Latina por FRANCISCO DE ALVAREZ

Naranjas de Villa Alegre

"Como en años anteriores, la Municipalidad
de Villa Alegre ha abierto
propuestas para la venta
de sus naranjas. Este
ano, más de 2 mil árboles, que el vecindario se
encarga de cuidar, ofrecen el hermoso aspecto
de una extracadinaria
producción. Los fondos
que se obtienen de esta
venta se destinan a
obras de adelanto local..."

Contestan Carta

Caja de Previsión de los Carabineros de Chile. Relaciones Públicas. Santiago, 7 de mayo de 1968. Señor Director del diario LA NACION.

guiente:

El pago del reajuste establecido en la Ley N o
16.486, correspondiente al Personal de Carabineros,
se efectuarà automàticamente en el plazo de 60 dias,
tal como lo dispone la referida ley, contados desde la
fecha de su publicación.

Oportunamente se avisará por los diarios de
capital y provincias las fechas en que se cancelará
el beneficio en consulta.

Saluda atentamente a usted, Rosa Torreblanca,
Relacionadora Pública.

Cartas al Director

SOLICITA AYUDA

Señor Director:
Encuentro que el más no,
ble pasatiempo y actividad
es escribir novelas. He sa,
bido que a un preso, que
no ha tenido preparacion
pero tiene muchas ideas, le
estan ayudando para que
eacriba. Yo tambien tenao
muchas ideas y aunque no
estoy presa en la cárcel, es
casi como si lo estuviera,
porque tengo atritir reumatoide y me encuentro tu,
llida de brazos y pieruas.
Apenas puedo andar y es,
eribir. ¿No le parece, señor

Director que seria muy humano si me ayudan para
ver cumpildos mis más
grandes anhelos?

Desde muchacha estoy
afrontando la vida, y precisanzente los que han sufrido y conocen lo que es
la vida que solpea fuerte,
mente, son los que pueden
escribir buenas novelas.
¿Quién sabe si bajo mi tris,
te apariencia se oculta un
buen escritor?

Mi direccion es Pederi,
co Hegel No 834 por Recoleta, altura del 3000.

Resa Gonzáles.

Los Frentes de la Politica

INDUCCION DE UNA CONSIGNA

GANAN

En el sector derechita la aglutinación en un sólo partido se sva logrando con dificultades y postergaciones. Por ahora el Partido Liberal sirve de nivote a la nueva colectividad, lo que ha redundado en una pastergación de les aspilraciones hegemónicas del pequeño núcleo que gira en torno a Jorge Prat. El movimiento Acción Nacional se veta a si mismo como una cabera doctrinerta falta de cuerpo político y contaba con

Museo de Arte Popular

En el Calabozo de Hess en Londres

En la fantasmal Torre de Londres està el cala bozo que ocupo Hess, des pués del fallido vuelo, en plena guerra, cuando creyo que se podia llegar a un acuerdo entre Alemania e Inglaterra. No lo llevaron de apunte, y Hitler dijo que habia sido una maniobra "netamente personal". No habia tal. Hess era el nazi N.o 2. ó el N.o 3. Lo que hacia, tenia que tener el visto bueno del Fuhrer Lo demás es ingenuidad, Lo que paso es que falló. Los viejos tories preferian los tanques soviéticos en Berlin, antes de entenderse con los nazis. Hess fue declarado loco, en Alemania, e ingenuo, en Inglaterra. Y se le llevó a la cárcel más histórica del país.

pais.

Los guardias que me atienden cuentan detalles ignorados de su extraña sicología.

Era un tarado, y estaba seguro que le presentarian al Rey mismo

LA VUELTA AL MUNDO DE UN REPORTER

mas presos al roncar, etcetera.

Daba la sensación de un loco. Se le trataba bien, pero, deliberadamente, sin darle jerarquia ni importancia de jefe ni de lider. Para nosotros era un nazl, y nada mas. Nunca habiaba más que para protestar. Se pasaba de la mañana a la noche de mai genio. Cada vez que le entregabamos la comida, a través de las rejas, hacia el saludo nazl. A veces, cantaba de noche el "Horst Wessel" (himno nazl), y habia que hacerlo callar. Por suerte, se lo llevaron pronto. Si no, el loco Rudolph Hess, nos habria vuelto locos a todos.

Tito Mundi.

El Papa y una Visita

a presenciaron.

se de extrañar, pues
nie uma petida del secomyzo, de paso por
naya estas privada del secomyzo, de paso por
naya estas alcorable del Valo que hixo la gran
da estos ultimos

de espesas de espesas de espesas de

esperar que nadie emado en una po-canversión del señor to, ni tampoco en desviación del Ro-Ponífice

heer purifice de Ropen e evidente que mulos has encontrado, en el
los has encontrado, en el
los has elaio VI din sielos de la seriale de la revisión
la sumida hosta sus
los consecuencias
la consecuencias

un encuentro diplomático ruso-vaticano: pero que por diversos motivos no llego a convertirse en realidad. Se viaiumbró una esperanza despues de la recepción del yerno de Khrushnety, por Juan XXIII: pero tampoco fue posible.

Y ha correspondido ahora, a Paulo VI, después de un Concilio que ha mostrado hasta la saciedad el rechazo de toda pretensión teorática de la Iglesia su linea sólida de abertura pastoral, au annielo ferviente de paz y de servicio del hombre, la oportunidad de are el primer Papa calolico que recibe en audiencia—aunque privada— a un pierarca de la Rusia oficial-mos associales de la Rusia oficial-mos esta de la Rusia de Estado del Variceno ha anotas de la Rusia siguientes conceptos en el CORRIERE DELLÍA SERA, de Roma "Es un acercamiento con los Estados, no con las ideologías", y comentando las dificultades añadio. "No es la Iglesia la que fla las fases históricas La Iglesia hace la política ex-

terior que estas fases le consienten, en el marco de su perfecta neutralidad".

Y, por su parte, René Laurentin, comentarista en un libro muy estimado del Concilio, escribe lo siguiente: "El espiritu que anima esta bisqueda de contactos, Paulo VI le ha expresade con profundidad en su discurso del 7 de diciembre de 1965, con motivo de la promulgación de la constitución conciliar".

"(En el Concilio) la religión (pues es una) del hombre que se hace Dios, ¿Qué ha sucedido? ¿Un eneque? "¿Una lucha? "¿Un anatema? Eso podía suceder, pero no se ha llevado a cabo. La vicia historia del Samaritano ha sido el modelo de la espiritualidad del Concilio. Una simpatía sin limite le ha invadido entero."

Y en esta forma en muestro mundo de hoy, el Evangelio lucha infatiga-blemente por la causa noblicima de la paz y del amor a todos los hombres.

PARIS, mayo de 1966.

L. Y, B.

PARIS, mayo de 1966. L. Y. R.



MISION AERONAUTICA JAPONESA.— Se halla en nuestra capital una misión de la industria aeronáutica de Japón. Los representantes nipones realizan una gira por Latinoamérica, Freside la misión, Takao Yoshida y la integran, además, K. Nasu, H. Suruk, S. Yoshikawa, H. Aihara, S. Tahata y T. Yamaraki, En los proximos dias, los industriales nipones sostendran conversaciones con el Vicepresidente de LAN-Chile, Eric Campaña, el Comandante en Jele de la FACH, General Máximo Errasporte, Sergio Zalditvar, EN EL GRABADO, los componentes de la misión aeronáutica a su llegada en Los Cerrillos, (Foto Cerrillos).

Autoridades de la U. Católica aclaran posición ante huelga

SINTESIS NOTICIOSA cha sidad

TEMPORADA DE BALLET

El Ballet Municipal de Arte Moderno ofrecerá el proximo jueves una conferencia de prensa con motivo de la
laiclarion de su Temporada Oficial con el estreno del balle: 'La Fille Mai Gardee''. La conferencia se hará en el
Teatro Municipal, a las 19.30 horas.

CONVENIO INDUSTRIA PESQUERACARNICERIAS

Las Centrales de Compras de Dueños de Carnicerias
a Industria Pesquera Vitamar Lida, firmisran mafiana
convenio tendiente a facilitar y abaratar la distribude productos del mar a los consumidores. Se pone
práctica, así un nuevo contrato destinado a dar nuevo
sule al comercio de estos productos, por intermedio de
centrales propiciadas por CONCI.

PLAN PARA AGUA POTABLE RURAL

MEDICOS GENERALES DE ZONA

A les 3 horas de hoy el Comité de la Dirección General
de Selud prosecutirá los estudios fendientes a Henar las olaras para médicos zonales de Malleco, Cautin, Valdivia,
Oserno, Llesauthue Chiloe, Aisen y Magallanes, Las essiones se efectuan en Mar Iven 541, 3.er piso, y a ella deben
concurrir los médicos inscritos.

EJECUTIVO DE PHILIPS EN CHILE

La primera Fabrica de Vidrio para Tubos de Imágenes que funcionara en Latinoamerica inaugurara en Sao Paulo, el presidente de la X V Philips, de Holanda, Fritz Philips El Industrial llegara marans a médiodia a Los Cerrillos para cootinuar inmediatamente viale a Brasi. La industria de un costo de 10 milliones de dóarez, laneará sus productos dentro de la Zona de Labre Comercio.

PERIODISTAS UNIVERSITARIOS

La Unión de Periodistas Universitarios está efectuando reafiliación de sus miembros. La ficha debe ser devuelta la casilla 15065, de Nuñoa. El paso siguiente de UPU rá la elección de nueva directiva.

CLASES PARA PERSONAL DEL SNS

Con asistencia de los Ministros de Salud y Educación Ramón Valdivieso y Juan Gómez Millas, respectivament comenzarán el proximo miercoles las clases del Pian d Educación Media y Comunitaria para el personal del SNS A través del programa se, desarrollarán cursos de estudio primarios y secundarios.

SEMINARIO SOBRE EDUCACION

al de la Fundación Friedrich Ebert, con sede en Participara en un seminario sobre problemas so-y educación que se desarrollara en Concepción,

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO Después de 17 años de servicio, fue nombrado Inspec-or General del Instituto Superior de Comercio, el profesor Berto Milián Lagos El nuevo inspector, es profesor nor-talista y pedagogo en inglés. ORQUESTA JAPONESA

Una de las orquestas más famosas del Asia, la Sinfónica de la Nippon Hoso Kyokai o Corporación de Radio y TV del Japón. Ilegará el 18 del presente mes para dar dos con-ciertos en el Teatro Municipal. Es la primera gira que este grupo, compuesto por 120 personas, realiza por América La-tina.

CONFERENCIA DE ANDRE MARCHAL

El profesor de la Facultad de Derecho y de Ciencias Eco-nicas de Paris, André Marchal, data mañana, a las 19 ho-una conferencia sobre "Los Problemas de la Construcción opea". La charla es patrocinada por el instituto Chile-Prancès de Cultura, Agustinas Nº 719.

CHARLA DE ERNESTO LIVACIC

El próximo miércoles, a las 19 horas, en la sala de con-crencias de la Facultad de Filosofía de la U. Católica Alonso Ovalle Nº 1556), el catedrático Erresto Lívacic holica à sobre "Aspectos del Nuevo Sistema Educacional Chile-

CATEDRATICO MADRILENO

ORQUESTA DE CAMARA DE LA U. CATOLICA

El miércoles se presentará la Orquesta de Cámara de la Catélica, en el Salón de Honor de dicho plantel. El programa incluye el Concierto Grosso en Re Menor de Vivaldi; Concierto para Violin y Orquesta de Bonnporti; Adagio para Cuerdas, de Barler, y Suite Holberg, de Grieg, Actuará como solista el violinista Pedro D'Andurain.

INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Se encuentra abierta la matricula para los siguientes raos programados por este Instituto para la presente tem-irada: Curso de Cerámica y Policromías, con dos nuevos raos de Cerámica del Taller de Arte en las siguientes es-cialidades: "Iniciación a la Cerámica y Alfareria", por la Secona Liu. Maris Llona de Cerabal « "Policromas".

CULTURA, IDIOMA Y JUEGOS DE LOS ARAUCANOS

Domingo Curaqueo, dara una conferencia, ilustrada cot Hapositivas, sobre "Cultura, Idioma y Juegos de los Arau-

ACUARELAS Y OLEOS DE RAQUEL FERNANDEZ

El próximo lunes, a las 19 horas, será inaugurada en Sala Banco de Chile, Huerfanos Nº 972, segundo piso exposición de acuarelas y óleos de Raquel Fernández

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

EXPOSICION DE GRABADOS

ESCULTURAS DE SERGIO CASTILLO

Continua exhibiéndose en la Galeria "Patio" (Avda. Providencia 1652), una muestra de esculturas en metal del artista Sergio Castillo, cuyos trabajos adornan los más im-portantes edificios de la capital.

EXPOSICION DE RENE BERNAU

CURSO SOBRE CLASICISMO Y BARROCO

El lunes, a las 19 horas, en la Sala Septiembre del De-partamento de Extensión de la Univerzidad de Chile el profesor Victor Carvacho, assesor de Artés Plasticas del Mi-nisterio de Educación y miembro de la Asociación Inter-nacional de Criticos, inicia su curso sobre "Ciasicismo y Barrocco en la pintura Europea" que desarrollará en 10 lec-cionies. Algunos de los temas que tralará el profesor Car-vacho en sus lecciones se resumen así Giotto, el iniciado, Los primitivos flamencos e italianos. El Renacimiento de la pintura en Alemanía y en los Países Bajos, Burero y Breughel, Ruben, Veermes, Poussin, Wateu. La pintura liberica de Zurbarán y Goya. Mayores informaciones e ins-cripciones se pueden objener en la Sección Conferencias cripciones se pueden obtener en la Sección Conferenci oficina 318, en Huérfanos Nº 1117, 3 er piso, de 14 a horas.

CONCIERTOS PARA ESTUDIANTES

La Sección Extensión Estudiantil del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, las Juventudes Musicales, y el Centro de Alumnos de la Escula de Derecho, invitan a los estudiantes de la capital a un concierto de guitarra y flauta que se llevara a efecto el sabado 7, a las 11 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho (Pío Nono/Avda, Sania Maria). Actuara como solista en fiauta el Sr. Fernando Harma y en guitarra, el Sr. Sergio Arriagada. El programa contempla obrarade J. S. Bach, K. Ph. E. Bach Debussy, G. Sanz, Tarrega, Giullani.

FUNCION DE TITERES "BULULU"

Mañana domingo habra una función de literes del con-to "Bululu" en el Instituto Cultural de Las Condes. La



LA ENTREGA DE UNA BIBLIOTECA hebrea fuvo lugar en la Facultad de fluy Letras de la Universidad de Chile, para el uso de alumnos de dicha insulación cacional. Asistieron al acto el Decano de la Facultad el Embajador de listado sidente en ejercicio del Instituto Chileno Israeli de Cultura y demás motos donación incluve sa Biblia, enciclopedias, diccionarios, concordancias, interesas la concentrata de la lacencia de la lacencia habras en estratilis.

UN SUEÑO DE HADAS VIVIERO NIÑOS EN ESTADO IRREGU

En el Parque Balmaceda (ex Gran Bretaŭa) junto al costado sur del puente sobre el Rio Mapocho, en medio de un hermoso prado rodeado de frondosos árboles se ha heche realidad un castillo, de esos que solo se ven el los cuentos infantiles.

Allí, en ese recinto en donde la imaginación transporta al adulto a la época le jana y arul de la infancia, treinta niños del drama de la inocente Caperucia.

LLEGAN LOS PEQUENOS

OBRAS SON AMORES.



designado Jefe del Departa-mento Financiero del Minis-terio de Hacienda, Pumario en an funcionario de carrera Pángalos en manos seguros. 22 años de experiencia en electránica Instalamos antenas en el día. Combio de Ciclaje

mario".

¿Te juntas con tus entiguos amigos del barrio cuat
do vás a casa, semanalmen
te? preguntamos a Bustamante Cifuentes.

EL HADA MADRINA

CURSO SOBRE ENVASES PAR CONSERVAS EN VALPAR

Un curso sobre envases para conserva up Instituto de Fomento Pesquero (IFOF) y se mi la Escuela de Técnicos Pesqueros de la Universi lica de Valparaiso, entre los días 9 al 13 den mes.

En su organización y posterior desarrollo has do activamente la Asociación de Fabricantes de (ASFACO), el Instituto Chileno del Acre, de Nacional de Salud y otros organismos industria Las clases analizarán aspectos teóricos de sius problemas y normas legales comparadas suboración de conservas. Se complementarán das con prácticas de laboratorio y visitas a inite Valparaiso y Santingo.

La clase inicial se realizará el lunes 9 de pro-

EX DUENO SERVICIO FELCON

Nueva directivi la Cámara del

JORGE CASTILL

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.32 CLUB DEL TIO ALEJANDRO 18.33 DANIEL BOONE

19.27 EL SANTO

20 20 EL DIA DE VALENTIN 20 47 GOLES Y MARCAS 21 20 HONG KONG

22.10 TELETEATRO EL ZOO DE CRISTAL DE T. WILLIAMS. CIA DE LOS CUATRO y CARMEN

TELEVISORES GELOSO

ASOCIACION COSTA

AZUL ELIGIO

La Asociación de Autos Co-ectireos "Costa Azul", que efe-da viajes entre Santiago, Sa Intonio, Cartagena y Algatro o, realizó en su última re-nión general la elección di irigentes por el periodo di oce une:

SU DIRECTIVA

GRAN PANTALLA **RECTANGULAR DE 23"** GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIAJA

DISTRIBUIDOP AUTORIZADO

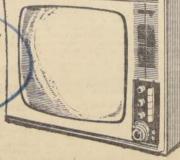
TELEMUNDI

GUSTINAS 698 - ONEDA 94 EDNOS 64867, 96

TELEMUNDI 4 CONDELL 1589 - TONO 2387 VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.



DISTRIBUIDOR AUTORIZAD TELEMUNDI PHO VIDENCIA, 2131 - EDNO 569 TELEVISION

TELEASTOR MIRAFLORES 320

Canal 13 - U. Católico

13 46 ALMANAQUE 13 50 LOS TRES CHIFLADOS 14 10 SEMANA NOTICIOSA

14 30 MIS HOMBRES Y YO

14.55 DOMINGO EN SU CASA (Largome-trajo).

16 20 SINFONICA DE BOSTON

17.13 NOTICIARIO BRITANICO 17.24 EL INVESTIGADOR SUBMARINO 17.30 TEATRO DEL CUENTO CALAF

18 46 PASO AL NOROESTE 19:12 SHINDIG 19:40 EL AGENTE DE C. I. P. O. L.

20.35 LOS BEVERLY RICOS 21.02 EL TEATRO DE LA FAMA 21.30 MI AOORABLE GENIO 22.00 EL REPORTER ESSO

23.15 CIERRE DE TRANSMISION



RESO EL CARDENAL ARZOBISPO.— Terminada su función de integrante de la bión que revisa el Código de Derecho Canónico en el Vaticano, ayer regresó, el bión que revisa el Código de Santiago. Monseñor Raúl Silva Henriguez, En el aeropuerto fue seal Arzobispo de Santiago. Mariano Fontecilla y por el Nuncio de Su San-do por el Subjefe del Protocolo, Mariano Fontecilla y por el Nuncio de Su San-do por el Subjefe del Protocolo Richi y familiares.

atos sin cola son variedad mutante de esta especie

rocederían de la isla de Man, Inglaterra.— Es ilusorio y falso que sean híbridos, dicen los profesores Guillermo Mann y Roberto Donoso

— Por Patricia Daroch —

CASTILLI

NEDA 1549 - Tel. 81394.

NTA ROSA 676 - Tel. 34446.



CREARON COMITE DE DESARROLLO

ISLA DE PASCUA Y CORFO-NORTE

Escuela "El Libano"

En elección efectuada re-cientemente, quedó consti-tuída la nueva directiva del Centro de Padres de la Es-cuela N.o 25 "República El Libano".

Nueva directiva de Centro de Padres



El arte busca al pueblo

Campaña educativa inician Museo de Arte Contemporáneo y Promoción Popular

Tanto para los pobladores como para la gente del Museo fue ésta una experiencia in-teresante. Sin embargo, no se

Sesión-homenaje a la memoria de dos destacados médicos

En la próxima sesión del miércoles 11, la Sociedad de Cirujanos de Chile, rendirá homenaje en memoria de los doctores Humberto Reyes y profesor Italo Alessandrini, de vastas y prologadas actividades sociales en el campo de la medicina.

La sesión — Dresidida por el doctor Luis Pino Escobar— se realizará a las 19 horas, en el local auditorio de la Sociedad Médica, en Esmeralda Nº 678.

Más de 150 reproducciones de pinturas rupestres, encontradas en diversos lugares de América, expondrá en fecha próxima el Museo de Arte Contemporaneo.

La muestra "Arte Rupestre Americano" irá ilustrada con disposición de las perso-ción a disposición de las perso-ción de las perso-

UNIVERSITARIOS PREPARAN TRABAJOS CON LA COMUNIDAD



Balancines metálicos alegatás y graterias Metas de ping-pong PAR HOGARY ENTREGA 2/adel

FINANCIAMIENTO PARA NUEVO INTERNADO BARROS ARANA

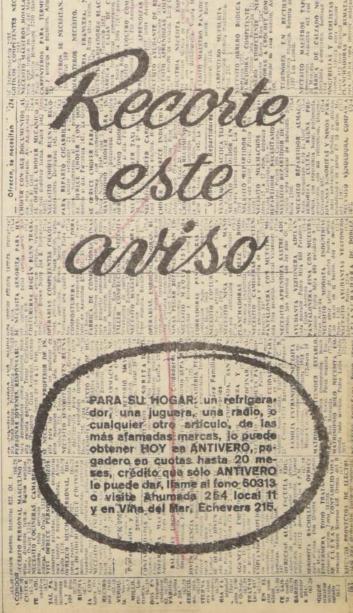
Una amplia relación de las gestiones que se han estado haciendo para construir un nuevo local para el plantel, hizo a la prensa el directorio del Centro de Ex Alumnos del Internado Nacional Barros Arana.

El presidente de la entidad, Florencio Galleguillos Veras, señaló que el actual edificio construido durante la administración de José Manuel Balmaceda, para una capacidad de 400 estudiantes, acusa, después de 75 años, evidente desgate y deterioro, que lo hacen titalmente inadecuado para el regimen de vida interna, pero que, sin embargo, está en condiciones de servir a actividades de establecimientos educacionales diurnos. Se agregó que en la actualidad se cuenta con magnifios terrenos cedidos gratultamente por la Municipalidad de La Reina para el nuevo internado, Para financiar estas obras hay un proyecto de ley en el Parlamento, aprobado por la Comission de Educación y de Hacienda de la Cámara de Diputados.

cación y de Hacienda de la Cámara de Diputados,

Hubo acuerdo en el traslado,
pero se puso reparsos al financiamiento que establecia tributo de uno y medio por mii al
valor de venta del dolar en el
mercado de corredores. "Ahora —dijo Galleguillos— tenemos un nuevo financiamiento,
y tan pronto como S. E. lo resuelva. y contandose con el
trámite de urgencia del Ejecultivo, habra esperanza de
construcción del internado y
concluyó rindiendo reconoci.

Triur el nuevo internado:
El Rector, Ejeodoro Cerece-



SUBSECRETARIO DE ESTADO ADJUNTO PARA ASUNTOS LATINOAMERICANOS LLEGARA A SANTIAGO EL JUEVES



CON LA SERENIDAD que da lo irreparable, compañeros y familiares del Vigilante Rernaldo Riffo Fernandez, reflejan en sus rostros la honda emoción que les embargo. Los funerales del Vigilante suicida se efectuaron ayer en el Cementerio General, luego de una Misa en la Iglesia "San Lazaro".

Ayer se efectuaron funerales del vigilante Hernaldo Riffo

Falleció dirigente bomberil honorario

pania desempeño todos les cargos de oficial hasta ser honrado el 3 de octubre de 1851 con la designación de Director Honorario. En yida recibio once distinciones por los servicios prestados a la cludad y el 2 de octubre de 1964 obtuvo el premia por 55 nãos de labor.

SUS FUNERALES

Reunido el Consejo de Officiales y Directorio dei (verpo, se rindio un sentido lomenale a la memoria del veinor Matus y se tomaron los siguientes acuerdos: Lo) Dejar constancia en acta del profundo y sincero pesar pur su desaparecimiento; 2.0) Citar al Cuerpo a sus funcrashes que se electuarán hoy, a las 11,15 horas, partiendo el cortejo desde Brasi) con Compañía en dirección al Comenterio General; 2.0) Mantener la bandera de citación a media asta en el Cuario General y en todas las Comnañías por espacio de fres dias, entornando las puerlas por el mismo lapso; 4.0) Enviar nota de condejencia a la familia y 8 la 122. Compañía, y 5.0) Comisionar al Director Pablo Raffo para que despida los restos.

JORNADAS DE MECANIZACION BANCARIA REALIZARA ICARE

El próximo martes 10, en Moneda Nº 1137, piso 3, iniciara ICARE sus "Jornadas sobre Mecanización Bancaria", dentro del pian de altos estudios que ha organizado la Comisión Bancaria de Productividad, tendientes a demostra ia necesidad imperiosa de obtener la interpación de los procedimientos de trabajo bancario, en satemas coherentes, rapidos económicos y facilmente manejables. Las referidas Jornadas se ajustarán al aiguiente calendario de charias foros y demostraciones:

Martes 10, de 16 a 18: 1; La Imperiosa necesidad de interparte de la comisión Bancario de charias foros y demostraciones:

Martes 10, de 16 a 18: 1; La Imperiosa necesidad de interparte de la comisión Bancaria de Productividad.

2) Mecanización Bancaria; Perspectivas y problemas (Sr. Gilberto Querada, del Banco Francés e Italiano)

Jueves 12, de 16 a 18: Sistemas y Máquinas Burroughs al trabajo bancario.

Martes 24, de 16 a 18: Sistemas y Máquinas Burroughs al trabajo bancario.

Jueves 20, de 16 a 18: Sistemas y Máquinas Burroughs al servicio de los trabajos bancarios.

Jueves 20, de 16 a 18: Politicas y procedimientos convenientes en la mecanización bancaria de Chile.

POR CELOS UN EBRIO ASESINO A SU MUJER

Por celos un hombre que se encontraba en completo estado de chriedad, dio muerte a su cónyuge utilizando para ello un cuchillo cocimero. El hecho ceurrió en Los Andes, y su autor. Luis Eduardo Jorquera Tapla, de 48 años de edad, fus defenido por Carabineros.

Se supo que hace dos noches, al regresar a su hogar, luego de haber ingerido bastante lleor en un restaurant, sostuvo una larga discusión con su mujer.

En la mañana de ayer, su esposa, Julia Maturana, fue encontrada muerta, presentando una serie de heridas profundas en diversas partes del cuerpo.

El homicida fue detenido por la policia, Anoche ingresó a la Carcel Pública de Los Andes, y comenzará a ser processadó mañana por el uzgado del Crimen respectivo.

WERIO ATROPELLADA POR
UN MICROBUS

Della González Toledo, de
profesión lavandera, murio
atropellada por un microbus
en Recoleta esquina de Union.
Fue atropellada por el microbus del recorrido 'Recoleta-lire' EP-204, que gobernaba
Rolando Ruis Espinoza.
La mujer murio en la Posta
del Hospital José Joaquin Agui
rre, y el conductor del micro-

MUERTE EN ATROPELLO bus fue detenido por la poli-En calle Ruble esquina de Arturo Prat, de la capital, se

MUERTE EN ATROPELLO

En calle Ruble esquina de Arturo Prat, de la capital, se produjo un accidente en el trânsito con trăgicas consecuencias. En esa esquina chôcacon el taxi RM-683, goberna du por Victor Manuel Alvear Ponte, E. motonetista recibio gravas heridas en diversas parte del cuerpo. Fue internado en la Posta 2 de la Asistencia Publica, donde posteriormente fallecto.

El motonetista tenía su domicillo en calle Borodia 2863 y era empleado particular.

MURIO ATROPELLADA POR



EN EL GRABADO, de irquierda a derecha, se ven 5 Francisco Cumplido, Director de Tierras y Bie-nes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colo-nizacion; Jacques Chonchol, Vicepresidente de (NDAP; Bugo Trivelli, Ministro de Agricultura, y Augusto León, Director de la XII Zona de INDAP,

DIJO TRIVELLI EN OSORNO:

Reforma Agraria realizará al campesino y dará impulso al desarrollo nacional

(Texto y fotos de Vicente Pérez y Victor Rojas, enviados

Reuniones con campesinos y representantes de las Asociaciones Agricolas de las provincias de Osorno y Llan-quilhue, ha sosienido el Ministro de Agricultura, Hugo Tri, veili, en una gira que realiza por las provincias antes se-fialadas, en compania de personeros del organismo a su

Libertad informativa garantizada en OO. PP.

ordenes emanadas de la Dirección General de Obras
Públicas.

"Esto carece de toda seriedad y veracidad, por cuanto el Ministerio de Obras Públicas mantiene y mantendrá su política invariable de puertas abiertas en todas sus dependencias a los representantes de los organos informativos que representan la opinión pública nacional.

"Lamenta esta Dirección General que se haya tergiversado una instrucción impartida recientemente a los Delegados Zonales de Obras Públicas en el sentido de preocuparse especial y preferentemente y en forma personal de la atención de los periodistas, con el objeto de proporcionaries uma información más veraz y responsable sobre las materias de proporcionaries una in-formación más veraz y res-ponsable sobre las materias a cargo del Ministerio de Obras Públicas,

El Secretario de Estado viajó hasta Osorno el viernes pasado, a bordo de un avion de la LAN, acompañado de los Vicepresidentes Ejecutivos de la Corporación de la Reforma Agraria y del instituto de Desarrollo Agropecuario, Rafael Moreno y Jacques Chonchol, respectivamente; el Jefe de la Oficina de Planificación Agricola, Jesús González, y el Director de Tierras yl Bienes Nacionales del Ministe, río de Tierras y Colonización, Francisco Cumplido Cereceda.

El Ministro Trivelli, como inmerio actividad, una vez intro una interrupción de par, legado a la cludad de Casorno, le de uno de los presentes, so e entrevisió con personeros trataba del diputado del Pare las Asociaciones Agricolas de Casorno, le de uno de los presentes, so entrevisió con personeros trataba del diputado del Pare las Asociaciones Agricolas de Casorno, le de uno de los presentes, so entrevisió con personeros trataba del diputado del Pare las Asociaciones Agricolas de Contrata del Pare las Asociaciones Agricolas de Contrata del Pare la Casorno de Gobierno viajaron a Santiago en un esta del mismo Ministro Trivelli, explicó en que consistía el peles mamo ministro Trivelli, les en que consistía el pe-lamado de asentamien-Dio que si la actual Ley 5.020, se aplicara se ner-

pecuario. Piden, en resumen, ase aumenten las disponibilidades para atender crediticiamente a Jos 7 mil asociados de APPALL de modo que cada uno de ellos pueda disponer de

V TORNEO SOBRE PRODUCTIVIDAD SE HARA EN COLOMBIA

EN LA MONEDA

primavera p'osima.

RECEPCION A MINISTRO ISRAELI

El Jefe de Estado recibirá en audiencia especial, el
próximo martes 10, al Ministro de Agricultura de Israel,
Jaim Gyati.

El Ministro israelita se encuentra en nuestro país en
visita de conocimiento.

SERAN RADICADOS EN EL SUR:

OBREROS CHILENOS QUE REGRESAN DE ARGENTINA

Cuarenta hectáreas de terrenos en Puerto Natales son habilitadas para radicarlos.— Canciller Valdés visitará la zona

A fines del presente mes viajară por via aerea a Punta Arenas, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, Ultima Esperanza, donde se expropiaran acompañado de funcionarios de la Cancillería.

Gabriel Valdés visitară principalmente Puerto Natales, capital del Departamento Ultima Esperanza, donde se expropiaran 40 lectăreas de terreno para radicar a familias chilenas que regresarân desde Rio Turbio, República Argentina.

El Gobernador de Ultima Esperanza, Tolentino Pérez, ha solicitado que se arbitren menor en Puerto Natales, a los chilenos que regresen desde Argentina. Por otra parte a los trabajadores chilenos que regresen desde Argentina, a raix de una serie de dificultades —de carácter laboral—presentadas en las zonas australes de ambos palses. El Gobierno argentino a de le la esta de la estudidad hace poco tiempo, por el diputado es los lectores en la solicitado a los extranjeros resciblenos que regresen desde Argentina e raix de una serie de dificultades —de carácter laboral—presentadas en las zonas australes de ambos palses. El Gobierno argentino ha solicitado a los extranjeros resciblenos al regresar al cue tienen carácte de la actualidad hace poco tiempo, por el diputado res chilenos en la Republica Federal Alemana, pero que hasta el momento no ha tenido resultado positivo.

VIAJO MINISTRO DE

DONO ISRAEL A LA U. DI Fono

Colecta Pro Templo Votivo se realizará miércoles próximo

En el presente año, los trabajos serán impulsados al máximo ante la proximidad de la fecha en que se cumplirán los
150 años de esta gesta y del
volo formulado por el pueblo
de Chile y refrendado por el
Padre de la Patria, General
Bernardo O'Higgins. Ese volo
se traducía en levantar un
Templo en Homenaje a la Virgen del Carmen, al triunfaban
las armas de las fuerzas chi-

LABOR AMERICANISTA

Cisa, constitute Canada Canada

SI

són policial es una labor complesón policial es una labor complemo Fuentes y los entonces tenlentes. Sersón Airquez Molina, Rafael Cepeda Pomo
com Sarquez Molina, Rafael Cepeda Pomo
com Sarquez Molina, Rafael Cepeda Pom
com Marquez Molina, Rafael Cepeda Pom
com Marquez Molina, Rafael Cepeda Pom
com Marquez Molina, Rafael Cepeda Pom
com Sarquez Molina, Rafael Capeda Pom
com Sarquez Molina, Rafa

EL TIEMPO LES DIO LA RAZON

LA NACION — Domingo 8 de Mayo 1966 — 19

DISPOSITIVO ANTIMICROBIANO **EVITARA CONTAGIOS TELEFONICOS**

TRINFO LES

A RAON

do silencioso, a trailadar established for the control of the

GAS

ubiquese en el plano y pida gas al teléfono de su sector o al de la oficina principal 384041

(5) SANTIAGO NORTE

Renca: Av. Santa Maria 3789 Carretera Panamericana; (Km. 22)

QUINTA NORMAL A HEIL Metucana 718 Forno: 92021

U. DI Peposito San Pablo 4564

MARIE

DE D

al sur se

OFICINAS: PUENTE ALTO

SAN ANTONIO Pedidos de Gas 32063

R

E

AGENCIAS Y SUB AGENCIAS:

SAN BERNARDO Eyzaguirre 624-Fono 591833 Gran Avenida 2700-Fono 51809

Lo Ovalle Gran Avda. 6201 - Fono 583282 Cisterna-Gran Avda. 8089-Fono 583288 Depósito León XIII 12727 (Parad. 37, Gran Avenida)-Fono 592436

COLINA C. San Martin s/n. Colina Fono 47

BUIN-PAINE Balmaceda 05, Buin-Fono 20 LA FLORIDA

VIN

R

L

TALAGANTE - EL MONTE
21 de Mayo 254 - Fono 10

Delmastro Hnos. Peñaflor esq. A. Prat - Fono 147
Bernardo O'Higgins esq. Balmaceda s/n
El Monte - Libertadores 155 - Fono 39
Isla de Maipo Santelices 624 - Fono 49

PERAFLOR
21 de Mayo 1336, Peñaflor Fono 6
Padre Hurtado - Camino Melipilla 2843 - Fono 26
Sta. Rosa de Chena - Gem. Melipilla, Km. 21

C

nna 7390-Parad, 12 1/2 Fono 05-345 MAIPU Charaburo 271-Fono 572148

CURACAVI

MELIPILLA Ortúzar 582-Fono 23134 Plaza Armas 571 - Fono 23134 SAN JOSE DE MAIPO

FARELLONES PUENTE ALTO Concha y Toro 346-Fono 73-J

A:

VICUÑA MACKENNA 55

ABASTECEDORA DE COMBUSTIBLE S.A

OFICINAS 382438 PEDIDOS GAS 384041 LA ORGANIZACION DE LA COMODIDAD GAS LICUADO - ARTEFACTOS

La Dehesa y El Arrayan" lono 489-257 Fernández Concha 105 Independencia 3408 Fono: 374820 Iono 489-257 RECOLETA VITACURA CORDILLERA Avda. Recoleta 2087 Eduardo Marquina 3916 Avda. Las Condes 7085 Fono 384041 y 489-257 Fono 373366 Avda. Recoleta 2299 fono 372806 LO SALDE MAPOCHO CORDILLERA Avda, Las Condes 7085 Fono: 384041 y 489-257 APOQUINDO Sólo pedidos de Gas. BALMACEDA PARQUE FORESTAL Avan. 3479 Avda. Apoquindo Fono 483007 APOQUINDO Avda. Apoquindo 3479 Fono 483007 HUERFANOS SANTIAGO HUERFANOS Huertanos 1023 Fono: 87837 Huerlanos 1023 Fono: 87837 Pedidos Gas: 384041 ALAMEDA SANTIAGO JARTOS AV ECUADOR OFICINA PRINCIPAL Vicuña Mackenna 55 Oficinas: 382438 IRARRAZAVAL O B ENCALADA Padidos Gas: 384041 20 LOS GUINDOS AVENIDA MATTA Avda. Ossa 17 Fono: 274038 ESTACION AVDA. MATTA CENTRAL Avas. Matta 1158 fono 569208 IRARRAZAVAL Avda: General Ribao Hnos atiende también Sector 1 Avda. Irarrazaval 3959 Fono: 42663 Velásquez 86 PENALOLEN Fono: 96458 Fono 582191 También atiende sector Nº 5 LO HERMIDA 8 C CIRCUNVALACION LOS GUINDOS MAIPU Avda. Ossa 17 Fono: 274038 SAN JOAQUIN Gran Avenda 2699 Fono: 589721 **SANTIAGO SUR** Santa Elena 1791 Fono: 52342 CONSE DE MARIA CARO CALLEJON LO CVALLE CISTERNA SAN GREGORIO Gran Avenida 8039 Fono: 582557 Parad. 22, Sta. Ross

NDUSTRIA MILLED



PROYECTO DE IMPOSICION UNICA.— "La Ley de imposición única que será enviada preximamente al Congreso representará no solo una descongestión de los trámites internos de la Caja, sino un efectivo beneficio para el propio imponente al simplificarse en gran medida los procedimientos a seguir para obsener cualquiera de las regalias que otorga la institución", señaló ayer el Ministro dei Trabajo, William Thayer, al dar a conocer en conferencia de prensa algunos de los puntos principales del proyecto de simplificació previsional o imposición única que el Elecutiva enviará próximamente al Congreso para su citudio y despacho, Agrego el Secretario de Estado, que "ni los 70,000 nuevos empleados particichares que se incorporaron este año a la Institución, ni los imponentes antiguos de la Caja se verán afectados por esta iniciativa, ya que se mantienen invariables las isassa de imposiciones que se han entregado hasta la fecha, Añadio Thayer que el proyecto reduce los 14 rubros impositivos que se perciben actualmente en ta Caja, a sólo unos simplificandose, también, la tramitación interna en cualquiera revisión o petición sobre los mismos, "El proyecto, expresó, finalmente, reduce todas estas tasas a sólo uno simplificandose, también, la tramitación interna en cualquiera revisión o petición sobre los mismos, "El proyecto, expresó, finalmente, reduce todas estas tasas a sólo un 55% total de imposiciones, incluyendo los aportes de asignación familiar.

DIJO MINISTRO THAYER:

IMPOSICION UNICA PERMITIRA SIMPLIFICAR TRAMITACIONES

de can estade est un astema de prometion de profesion Unica para los recombiendos particulares de completar o de alguna operativo de la Cala de las reminados periodo, a su propio de la Cala de la Cala, quierra has adoi los para de proposicion Unica para los recombiendos particulares de manda en atributo de la Cala de la Cala, quierra has adoi los para de proposicion Unica para los recombiendos particulares de la Cala de la Ca

SODA CLASS OF

DELANTALES Y

UNIFORMES

WALES EXTENSION OF THE EXTENSION

PARA EMPRESAS PRESOPUESTOS ESPECIALES FCA.STYL

los funcionarios y jefes de servicios de la Caja, quienes han sido los principales gestores de la iniciativa, al aportar su experiencia y sus ideas para del linear este nuevo sistema, que significará un gran adelanto en la atención de imponentes en nuestro país."

das e insolentes de injurias graves. De estos hechos se dio oportuno aviso a la Inspección del Trabajo, según lo dispons la reglamentación vigente.

2.— Tampoco es efectivo que se haya dejado encersados a los obreros a la hora

ACLARA INFORMACION Hemos recibido la siguiente de salida el dia vierne arla: recién pasado, ni que el Sr

"Santa Victoria" de Viluco

NUEVA DIRECTIVA TIENE FEDERACION METALURGICA

El resto de los difigentes que los interestas por los estados empieados; secretario. Enrique Contreras; tesorero. Eduardo Pacheco; directores. Benjamín Iturriaga y Ordendo Sasvedra.
Participaron en esta elección los sindicatos Ferriloza. Fensa. Fábrica Naciona; de Envasas. Socometal. Pábrica de Carburos y Metalurgis. Phillips Chilena. Odeón. Salomón Saok. Rocchette y Fundición Libertad.
Dirigentes de CEIC estuvieron presentes en este acto eleccionario, que tuvo por objeto designar la nueva directiva de la organización para el período 1966/67.

FEDERACION EE. DE SEGUROS

A LA ZONA DE MOLINA viajaron syer los dirigentes nacionales de la Unión de Campesinos Cristianos, presididos por Hector Alarcón, y acompañado por el diputado campesino. Emilio Lorenziol. La finalidad del viaje es conocer en el terreno al-gunos problemas de despidos que se han originado en la zona, lugo de terminarse el año agricola el 30 de abril pasado. El parlamentario Lorenziol dijo que en la próxima semana se intensificará la netividad en orden a envira al Congreso un proyecto de Ley especial para los trabajadores de la tierra, como única forma de impedir que se sigan burlando los derechos de los trabajadores en el campo.



MAQUETA de la Central Clasificadora de carias para el Correo, milirà descongestionar los servicios y agilizar el sistema de reparto de et en el país. El proyecto lo hizo suvo la Asociación Postal Telegráfica, us Gobierno, un estudio sobre su construcción en Santiago, en calle Expa Alameda, EN EL GRABADO, Arnoldo Flores, Presidente de la Asociación gráfica informando sobre este proyecto.

Dirigente cuprero Bernardino Castillo con Presidente

Gobierno. La nueva modalidad conduciria a un buen entendimiento entre el seco-minero del cobre y el Ejecutivo.

Nuevas directivas vecinales cinb y gremiales para 1966-19

PRIMEROS BENEFICIOS

DENUNCIARA ESCANDALOS

JUBILADOS AGUA
POTABLE
Asociación de Jubil



SINDICATO DE EMPLEADOS CA PREPARA SU ANIVER

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CH

Se pone en conocimiento de los señores in tes pasivos con derecho a sueldo de atra Perseguidora, que los aumentos de perseguidora, que los aumentos de perseguidora familiar establecidos en La 16.464 y 16.466, para el presente año, ser

Se hace presente que a los reajunt siones referidos no tienen derecho nentes afectos a Revalorización de

conferencias de tipo

Vergara 74.
CONTRA BOMBA ATOMI-

INSTRUCCIONES A INSPECCIONES PROVINCIALES.

LEI Ministro del Trabajo y Previsión Social: impartió instrucciones teagraficas a todas las Inspecciones Provinciales
del Trabajo del país a fin de ordenar la fiscalización de
los despláos injustificados. Las instrucciones del Ministerio
hacen especial hincapie en los despláos de las zonas agrícolas, que en la mayoria de los casos recaen en los dirigentes sindicales campesinos.

SOLUCIONADO CONFLICTO IMPLATEX.—Se suscri-blé el acta de avenimiento del conflicto colectivo pianteado por los 287 obreros de la Industria Implistex. Los traba-jadores se encontraban en huelga legal dedes hace más de un mes, normalizándose las faenos a contar de mañava lunes.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS— Quedaron supera-dos este fin de semana 34 nuevos conflictos por pliegos de peticiones, que afectaban a trabajadores manufactureros, mineros, eel calzado, muebles e industriales de las provin-cias de Antofagasta. Coquimbo, Valparaiso, Santiaso, Talca, Alsen y Magallanes, Espos convenios suscritos sin hueiga, favorecieron a 1.850 trabajadores.



Quiere Ud. conservarlo sano, suave, brillante

dócil al peinarla? Confie su limpieza sólo a SINALCA el Shampoo moderno sin alcali ni jabón y de grato perfume.

Para una cabellera esplendorosa elija entre

cualquiera de sus formas: Polvo, Líquido, Crema o el nuevo tipo con Huevo y Lanolina.



AMORTIGUADORES Para todo vehículo, autos, camiones y camionetas MARE

BELCO REPUESTOS Alameda B. O'Higgins 2326-Fonos 94139-97249

celados en la siguiente forma:

VICEPRESIDENTE EJECUTO

Recapción en la Embajada del Brasil.



Embajador del Brasil. señor Fernando cha: Teniente-Coronel Oscar Bonilla, Ede-as de Alencar, ofreció en su residencia cha Militar del Presidente de la República; mecepción de despedida a sus relaciones, mostre del termino de su labor diplomos de Alencar, Luciola da Silva Castro y Martha Nicora de Pinheiro, esposas de los secretarios de la Misión Brasileña.

Metrimonio Larraín León-

9

DOS CH

Matrimonio Lassa.

Correa Correa.

Maria Teresa Correa Correa ruega a sus Maria Teresa Correa Correa con motimies que deseen enviarie flores con motimies que deseen enviarie flores con motimies que deseen de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del co

Club de Jardines de Chile.

Club de Jardines de Chile.

Pròmamente se iniciarán en el Institute dural de Frovidencia los siguientes cursos called de Chile.

Communication de Chile.

Cala de Chile de Chile.

Cala de Chile de Chil

las 11.30 horas, se oficiará en la Santa Ana una misa por el eterno del alma de la señora Maria San-Hurtado, con motivo de cumplirse aniversario de su fallecimiento, parroquia Santa Maria se oficialas 12 horas, una misa por el canso del alma del señor Raul Finonzato, con motivo del aniversa-fallecimiento.

imonio.—

a las 1830 horas será bendecido,
a y comunión, en la parroquia San
do de Providencia el matrimonio de
ela Maria Inés Estévez Guillisasti con
e a lame Tagle Montes, Serán padrinos
una don Alfredo Estévez Jaraquemaa eñora Inés Guillisasti de Estévez,
won, don Rafael Tagle Ortusar y la
Bera Montes de Tagle.

Té de la Asociación de Diplomáticas Americanas.—

Circula la siguiente invitación:
"Alma Soto de Palomo, esposa del Emba-jador de El Salvador y Presidenta de la Aso-ciación de Dipiomáticas Americanas, se com-place en invitar a usted a un té-sesión, que se llevará a efecto el jueves 12 del presente a las 17 horas, a fin de dar cuenta de la labor realizada durante el año 1965."

Recepción.-

La señorita Adriana León Guzmán ofre-ció anoche una recepción a sus relaciones, en su residencia de calle Padre Mariano.

Nacimiento.—

Ha nacido un hijo dei señor Enrique Donoso Serrano y de la señora Paulina Cortés
de Donoso. Residencia.—

El señor Arturo Griffin Garat y señora
Marta Ríos de Griffin, han fijiado su residica en calle San Pascual Nº 275, telefono 481468.

En la Diplomacia.-

Procedente de Bonn, es esperado hoy el señor Egperto Mafra da Silva, Ministro Consejero de la Embajada del Brasil

Matrimonio Cruzat Zegers-

Conireras Canales.—

Ayer se efectuó en la iglesia de los Reverendos Padres Carnelitas, el matrimotio de la señorita Wilde Contreras Canales con el señor Leonardo Cruzat Zegers.

Ayar quedó concertado el matrimonio de la señorita Mara Jaras Fleischmann con el señor Juan Pelagio Infante Fiueroa. Hizo la visita de estilo don Demetrio Infante Reyes Sendijo las argollas el Reverendo Padre Fernando Karadima

En la Sala de Exposición de Juan Suter, ubicada en la calle Tenderini 85, 2º piso (esq. Moneda), hay actualmente expuestos -aparte de muchos otros- catorce cuadros al óleo del pintor Manoly, de Puerto Montt, Una Joya.



PRECIOSO COLOR MARFIL Eº 250 c/u BARA: ANILLOS AROS - MIDALLAS UNI-VERSAL Se despacha a cualquier pun-to del bais. FARRICA DE ESTUCHES FINOS PARA JOYAS OSCAR DIAZ V.

Rivas 870, Tel. 52260, SANTIAGO



MILES DE PARAGUAS PARA
AMPLIO
SEÑORAS
SURTIBO
Y
COLORES **FCA/SKODA** "La Florida SAN DIEGO 1858 Suc N° 2 - MAULE 627 Aqui otención inclusive Sábado y Demingo COMPAÑIA 1078

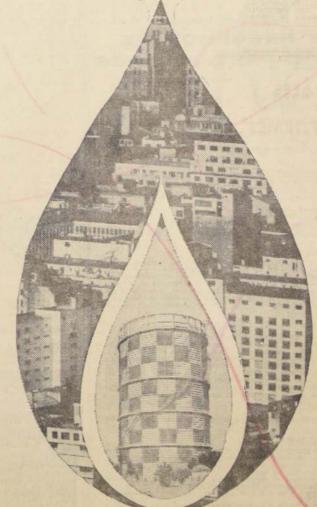
LA NACION - Demingo 8 de Mayo 1966 - 21



I SU MODERNA LLAMA

Las modernas INSTALACIONES DE GAS REFINADO DE GASCO EN SANTIAGO, llevan a miles de hogares e industrias su pujanza progresista. En constante desarrollo, GASCO incorpora a sus Plantas las técnicas más avanzadas del mundo y su llama de GAS REFINADO, 100% pura, crece impulsada hacia una vida mejor. Consulta hoy mismo en GASCO

GASCO CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO



Compre sus artefactos pera Gas Refinado en el establecimiento de su confianza y solicítenos su CONEXION GRATIS

Memoriam .- DEFUNCIONES



Espais e hijos.

Memoriam .-

GARCIA HERRERA

La familla,

Ha dajado de existir nu tra querida madre, herma suegra, apuelita, bisabuel cuñada y tia, goña VIOLANTE MONASTERIO AGUILA

He deledo de existir nues-tro quendo esposo, hijo y y padre, don VICTOR ALVEAR PONCE

Ha dejedo de existir nues-tro querido e inolvidable abualito, don

ROBERTO MATUS NUREZ

Ha dejado da esistir nues tro quepdo espeso, padre, suegro, abuelto y tio, señor NORBERTO NAVARRO GUIBERT

Eus restos serán trasladados hoy a Talca, despoés de una misa que se ficiada a las 9 bofas, en la Estro-sula Santísima Trinjidad (Sea Francis, to 1781).

ZOILA FUENTALIDA vela, de 3ANSUSTA (G.E.F.D.) a funciaria se efectivarian hoy en el mentrico General proposito de la 15.30 porta en la 15. La familia

Ha deledo de existir nues tro querido hijo y hermano señar

JUAN PERST LAVADO
(C.F.P.D.)
rester sarágy spylládos hoy en e
lanterio General, Puerta Recoletto
controle sariar de su casa hábiti
de delle 3 allo 69 Població
aham Gómez, a las 15 hosa.
La familii

therman teprity tuberity

(O.E.P.D.)

Hoy a las 9 15 horas so officiará une
mas en la Barroquia en la Sagnida
Familia (Pedro de Validiva Morta).

Sus funegata se efectuarán hoy en
el Cemighierio No. 1 (Católyco) de
Valpargito, e las 15 horas. La familia

DEFUNCION.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

Gliserio Apolinario Ríos Flores

Sus funerales se realizarán hoy a las 11 horas des-pues de una misa en la Capilla del Cementerio General. LA FAMILIA

VALPARAISO.— La Corporación de Foente otorgará amplio apoyo a Valparaiso
era tonificar su economia basica informó el
mador por Valparaiso y Aconcagua Benjain Prado Casas a los industriales reunidos
i la sede de la Asociación de Industriales
ASIVA— convocados especialmente por su

asimismo que habia grama de habilitación de la teresados en la materia.
La reunión citada por ASIlegra promesa de parcona industrial en El Belioto.
La reunión citada por ASIlegra que motivo la visita de ingela Saga, a quien visito inleros y personeros de este orlujeto de imporerse en la materia.
La reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la remanda por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
la reunión citada por ASIlugarian de habilitación de la
lugarian de habilitación de la

PRODUCTOS DE CHACARERIA A BAJO COSTO OBTENDRAN PARA EL PJERTO

VALPARAISO — La organización de una Central de tas de productos de chacarería que se obtendrían en

NUEVOS DIRIGENTES ELIGIO EL P. D. C. DE SAN BERNARDO



enirega su mandato; Rubén Orellana Mu-ñoz, recientemente elegido; Enrique Tronco-so Gudell, primer vicepresidente, y Alicia Ore-llana, nueva delegada ante el Directorio Pro-vincial de la Democtacia Cristiana del Segun-do Distrito, (Foto Vega; Bustos, corresponsal).

La ejecución de importantes obras impulsa Asociación de La Palmilla

CONCHALI.— Una positiva labor en be- efectuadas con la colaboración del diputado eficio de los pobladores está realizando la Fernando Buzeta.

imile)

Estos cursos los dará la Educadora Familia a legación Santiago Central de Promoción Fonda Basso y comenzará con el tema "La Edu-ción co". Luego, entre los cuas s y to de mayo se realizará una jor-nada destinada a los Centros dés. El programa t la calle sector 6 de Madres en la calle sector 6 zerà; Inaugune El objetivo de esta jornada Centro de Maire :

es dar orientación a todos los dirigentes y socias de los Cen-tros de Madres y la efectuara Mujer como Mariento de Madres y la efectuara de la Centro de Madre se del Centro del Centro del Madre se del Madre se del Centro del Madre se del Madre s la Educadora Familiar de la rresponsal).

QUINTA NORMAL: AL M. DE EDUCACION PEDIRAN:

QUE SE ACELEREN TRABAJOS DE NUEVO LOCAL DE ESC. INDUST

SE REALIZO JORNADA DO "Los

CAPACITACION FEMEN

LAS CONDES.— Se inició una Jornada de ción Fernenina en la población Banco de Chie comuna dirigida a los Centros de Madres co de Chile" y "Silvia Boza de Alvarez" Pola co de Chile" y "Silvia Boza de Alvarez"

QUINTA NORMAL. - Ayer se reur

a) Se fije de común acuerdo con la Firma Constructora, plazo para la entrega total de este nuevo local;
b) Que los trabajos de la ampliación se hagan en forma paralela a la construcción;
c) No se reste la parle subterránca al inmueble.
d) Urbanización que corresponda de las aceras y calzadas del lugar en que está ubicado este edificio, por parte de la Firma

SOLUCIONADO CONFLICTO EN FIRMA CONSTRUCTORA

EL MUNICIPIO VENDE SU

PRODUCCION DE NARANJAS

año, más de 2.000 árboles, que el vecindario se en-cuidar, ofrecen el hermoso aspecto de una extraordi-

VALPARAISO. — En forma atisfactoria fue souccionado i conflicto producido en la capresa Constructora alcalde. Gia. firma que construye el constructora alcalde Gia. firma que construye el federa de departamentos en el sector de Gémez Carreño, en tyfia del Mar. Esta firma se montraba en un paro hacia dos semansa a ratz del despido se emansa a ratz del despido de cuatro empleados por atraso en sus horarios de lacada, en conflicto ante el infendencia de conflicto ante el infendencia de conflicto ante el infendencia de responsar a que sembraba por afigunos dirigentes que anteponian lo político a lo gremial.

CONFLICTON ADO CONFLICTO

La nueva directiva inició de napresarios, que ya se han constitudo en apresarios, que de namediato sus funciones con la cuenta que de su cargo de la cuenta que de su cargo de la cuenta que de la cuen





Estufa Gas-Mac



OF THE

Aspiradora

SECADORI

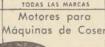


GAS LICUADO COMPLETAS
2 BALONES
TODAS LAS MARCAS

Tocadisco

Monarch

INGLES, AUTOMATICO





Radio Portátil

Refrigeradores





Lavadora

Hoover-Matic

Máquinas de Cos



Afeitadora

Philishave

Victrola RCA

Planchas Ollas a presión

Humbolt LLEVE LO QUE QUIERA SALDO AMPLIAS FACILIDADES DIFFRENTES MODEL

Refrigerador

RADIOHERNANDEZ ESTADO 22 CASI ESQUINA ALAMEDA

Lavadora Mademsa Tocadisco RCA MANUAL PARA 33 Y 45 RPA

Radio Bouper

Bicicletas

Piamonte



Cuchillerias





Cocina Portátil A GAS LICUADO



Lavadora Hoover LAVA 3 1/2 KGS DE ROPA EN 4 MINUTOS



GRAN SURTIDO EN MODELOS DE LUIO

ALM

RADIOS ZENITH



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO, ante Notario, de la PARCELA Nº 333, ubicada en la COMUNA DE LA REINA

El dia 17 de mayo de 1965, a las 12 horas se llevarà a efecto en la ciudad de Santiago, en la Sala de la Vicepresidencia de la Caja, Huerfanos Nº 1248, 3er piao, el remate de la Parcela Nº 333, existente en la dirección que as indica ante el Notario de Santiago, don HERMANN CHADWICK VALDES, de conformidad a las bases de remate aprobadas por el H. Consejo en su acuerdo Nº 3/228—2—65:

Se encuentra situada con frente al Camino de las Perdices entre las ca-lles Pepe Vila y Avenida Larrain . 13.600 mi CARACTERISTICAS:

Terreno semi-agricola correspondiente a la parte Norte de la Parcela Nº 333, con urbanización conaistente en postación de luz eléctrica y matriz de agua potable.

El 15º del valor de la adjudiçación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas, con el 5º de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés, también anual, en caso de mora. El pago de las cuotas trimestrales se desengara desde el día de la subasta: y el retardo en el pago de una o mas de ellas hará exigible el total de la obligación, lo que se tendrá de plazo vencido. El saldo de precio y los dividendos respectivos se reajustaran de conformidad al art. 68 del DFL Nº 2 y al Decreto Supremo Nº 63, de 6 de febrero de 1960. FORMA DE PAGO:

AHANTIA:

Todos los gastos de escritura, impuestos, e inscripción, serán de cargo del subastador.

CLAUSULA ESPECIAL:

La venta se hace como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra, con todos sus usos, derechos, costumbres y servidumbres, libre de todo gravama, a excepción de los que constituyen a favor de la Caja. Asimiamo, se entienden comprendidos los derechos de agua.

Las bases y antecedentes para el remate, pueden solicitarse en las oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, Agustinas Nº 1185, Oficina 28; de 13 a 17.30 horas, lunes a viernes; y de 9 a 11.30 horas, los días sábados.

__VICE: ESIDENTE EJECUTIVO

COOPERATIVA DE FLETES FUE INAUGURADA EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO.— En una ceremonia que se realizó el sábado pasado en este puerto, fue inaugurada la 1º Cooperativa de Central de Fletes y de Consumo, que reune a noventa y dos dueños de camiones con 130 vehículos. La puesta en marcha de esta Cooperativa permitirá rebajar los costos de los fletes entre San Antonio y la capital en un alto porcentaje, ya que los dueños de camiones al cotizar precios para traer mercaderias a Santiago, tomaban también en cuenta el viaje de regreso al puerto, el que habitualmente lo hacian con el camión vacio.

Abora, con el funcionamiento de esta Central y la instalación de una estraordito fondos que se obtienen ue esta venta se destinan a
lación de una oficina en esta
Las propuestas estarán abiertas basta el 1a del mes en
so y se reciben en esa Municipalidad. (El corresponsal)

En el acto inaugural hicle-ron uso de la palabra el pre-sidente de la Cooperativa de Fletes y de Consumo; el Di-rector Nacional de Cooperati-vas de CONCI, Luis Ortiz, y el presidente del Comando Na-cional contra la Inflación, di-putado Mario Hamuy.— (El corresponsal).



Compañía 2697

FÁBRICA CARTERAS
"RILOF"
LE OFFECES OLUTIMIS
MODELOS DE 1000 - LOS
COLORES TOMBIS A PECIDO *HECHURAS * TEN170S * TRANSFORMACIONES EN COCOPILO, CUEROS TEVINIL Y AKREGIOSEN GENERAL COQUINABO 1179 ENTRE SAN DEGGO Y CHAPE

os FANTASTIKOS es el primer estreno de Los Moreau en se la una comedia musical de Harvey Schmidt y Tom Jones. redda por Jorge Cánepa y ha sido saludada por la critica su nacierto de montaje. En el grabado aparecem, de izquier-as derecha: Gonzalo Herranz, Joan Felt, Luis Miranda y Ga-sel Barros, en una escena de esta obra, que se presenta dia-mente en el Teatro Saint George, Pedro de Valdivia Nº 1423.

Z ZORRO VENCE AL TIGRE EN EL T. SILVIA PINEIRO

15.60 Doc. 5.90 ** 6.00 **

78,00 **

VENTA FAMILIAR s Baraio Por Docena

mou Pilotonie Es pentifricas Nodolex y Odol nde r Jentifricas Forhans grande ino Ninoska, frascos de un liina Inglesa de Petrizzio

Apa face de Ponds
Inaua Kolestón, Roux y Miss
Cure

Les Leda de Petrizzio" frascos
de a litra de un litro Agus Oxigenada de 20 y 30 volú-

Cose

To a

IR IR

25 de calidad Digrafos a pasta de calidad Digrafos a pasta Bic Cristai Lásices Faber N.o. 2 Book carta el paquete de 50 Bois carta el paquete de 50 Bois Confin Extraniera doradas Bois Collette Coradas Hojas Guillette Staniess inoxidables Aguis alemanas para maquipas de coser coser
Hib para coser "Modista", caja de
2 docenas

pa' de sona para de cerda y nylon Penetas grandes tipo Pantera Bolas Familiar de 6 peinetas, surtidas

Medias Perlon s/costuras, indema-26.40 " Stretch s/costuras, indemamaas de dormir punto elástico dires para señoras Borlón elés-

blancas popelina mercericorpuesto cara hombre amuza para hombre amuza para hombre acilos certos popelina cellos certos popelina cellos camisetas afrancia-compara hombres nellos camisetas afrancia-con compara hombres de de hombres nilo borión des de hombres Stretch fan-acidos de hombres de hombre

MUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, POR SER FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES SURTIDO BERRIA DE MATOLLOS DE PERFUMERIA LIFICCIONE PAGUETERIA ROPA INTERIOR Y CONFICH PAGUETERIA ROPA INTERIOR DE PERCIOS POR MAYOR.

ALMA CONALMA CON-

ALMACEN DISTRIBUIDOF DE LA INDUSTRIA CHILENA Bandera 660



ANTONIO VARAS, Merande 25 (01200) — 19 heras 11U.6 presents "Le Casa Viejo", de Abdiarde Esterino. — TEKNOS, presenta, a les 12-20 heras (1920) — 12-20 hera

REVISTAS

CINES

Stormer V. agregados. Massimate Anna Linité, horax lisinado con Mas Linité, horax lisinado con Linité. CENITIAL, Huérfanos 930 (13555—15.15, 16, 16, 19 y 22 horax Operación trueno, EE UU, Acción. Siepente. Mayores 18 años. DUCAL, Agustinas 777 (13575)—14.30, 1615 y 22 horax la novicia relacidas. EE UU, Comedia. Por Company 14.30, 1615 y 22 horax la novicia relacidas. EE UU, Comedia. Dana. Mayores 18—20 y 21.30 horax Help (Socorre). Inglesa, comedia, musical. Mayores y memoris. EGASA, Los Guindos 3368 (471092).—18.30 y 21.30 horax Help (Socorre). Inglesa, comedia, musical. Mayores y memoris. Mayores 18—20 horax Help (Socorre). Inglesa, comedia, musical. Mayores y memoris. Mayores 19. 200 horax Help (Socorre). Inglesa, comedia, musical. Mayores y memoris. Mayores y memoris. Marina la las 11 horax Fostira). Matina la las 11 horax Fostira. Matina la las 11 horax Fostira. Matina la las 11 horax Fostira. Matina la San Thorax Fostira. Matina la San Thorax Fostira. Matina la RALACE, Huérános 117z GRAN PALACE, Hué

de cerlos animados de Aristas de Cerlos animados de Aristas de Aristas de GRAN PALACE. Nutrifamos 117e (60082) — 15, 18, 45, 72, 45 hotas La mujer (12 vida conyulario pal). Francesa, comedio, mayores 21 años.

MUEREANDOS, Hubrifamos 920 (33555) — 13, 15, 45, 18, 45 y 21, 45 horas Parani Oparación frueno Et. UU, Acción. Suspenso. MaLa CONDES. Nervesa 421h (484067) — 18, 45 y 21, 45 horas Robin Hood on Chicago Et. UU, Acción. Mayores 18 años.

Mainée a 1z. 15 horas Help (Socorro). Inglesa, Musical LA LLAS, 1, de Dios Visil 1290 (48116) — 18, 30 y 22 horas; RoMainée al as 15 horas Help (Socorro). Inglesa, Musical Acción. Mayores 18 años.

Mainée al as 15 horas Et. UU, Acción. Mayores 18 de cabeza; LIDO, Hudrfamos 480 (34366) — 14, 1615, 19 y 21, 45 horas Les paraguas de Cherburgo-Francesa, comedia, musical, Mayores 18 años.

Nueva Programación de CB-135 Radio Panamericana

DE LA NOCHE A LA MA-NANA EN SU HOGAR PAN-AMERICANA DESTACAMOS HOY DOMINGO:

* FONO SERVICIO MUST CAL: 8 a 12 horas, Ani-ma: Juan Carlos Mene-

* PANAMERICANA T EL DEPORTE (hor desde Vi-fia del Mar). Dirige: Man-tolain.

* AQUI ESTA MAIPU: 18 horas. Dirige: Graciela Mora.

Radio Panamericana

GUIA DEL ESPECTADOR

horas. Oppración truenc. EE. UU. Acción. Surpenso. Mayeres 18 años.

Acción. Surpenso. Mayeres 18 años.

Matinia I sa 11 horas Heip (Socialista Control Contro

ROTATIVOS

ROTATIVOS

ALCAIAR, Bessil 373 (80122)...
Rotalviro dende lan 13 horas

Rotalviro dende lan 13 horas

2 secreto voperacione Estacion

3 secreto voperacione Estacion

13 horas Los invanciblos Mirevolves es la ley. Messal

13 horas Las invanciblos Mirevolves es la ley. Messal

14 horas Chengis Khan El.

UU. Aventuras Mayeres 18 años.
Las 11 horas Chengis Khan El.

UU. Aventuras Mayeres 18 años.
Las 14 horas Chengis Khan El.

UU. Aventuras Mayeres 18 años.
Las 14 horas Chengis Khan El.

Uu. Aventuras Mayeres 18 años.
Albute (Peblación Dávila).
(Sal427).
Relativo dende las 14 horas

Or contra Coldifingar. Estación

3, secreto superamo. Noticiaros y agrespidos.

ANOES, frantiscuras 435 (43811)...

Relativo dende las 14 horas

Las Relativo dende las 14 horas

Las Relativo dende las 14 horas

18 piaco Por Amas al hombro con Chaplin, Frativol del ladranes.

El Pile y Armas al hombro con Chaplin, Frativol del sagiaro Isco. Los tres richiados.

AVDA MATTA. Av. Matta 618

(31455)... Rotativo dende las 15 horas O'C contra Goldfinger,

2 prepades.

2 prepades. Secreto supremo.

2 prepades.

mino y el foro. Les lanceres nesicos.

DANTE, J. Washinsten 26 (49425v).
—Moraltvo dedes las 16 horasi
La mojer. (La vida conyugal).
apresadora. Majoresa l'activata
yapresadora. Majoresa l'activata
yapresadora. Majoresa l'activata
barrio a las 13 horas. Rebinason Crusco en Marte, Festival
de Popeya.
DEGO PORTALES, Cueto 237
(9459).—Rotativo desde las 15
horas. La señora y sus maridos.
Sorvidumbre humana, Tom Jones.

"CLAUDIA", CON MARIA LLOPART, EN EL TEATRO CARIOLA



Tiene más ... vende mas y más barato. Solamente discos nuevos.

Subieron los discos. no importa. Compre a PRECIO ANTIGUO en

ESTADO

SAN ANTONIO 453

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORPORACION

Postergación Propuestas Públicas

Se comunica a los señores Contratistas que las Propuestas Públicas para la Construcción y Urbanización de la Población "Charabuco" —Primero y Segundo Sector—de la comuna de Conchalf, de Santiago se han postergado para las fechas que se indican:

PRIMER SECTOR: ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el 18 de mayo de 1966. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el 18 de mayo de 1966. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de mayo de 1966, a las 16 horas.

SEGUNDO SECTOR

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasis el 30 de mayo de 1966, ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasia el 30 de mayo de 1860. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de junio de 1966, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

an al Harem, agregades.

MAYO, Monjitas E79 (391201) —
Bristivo serde la 100 horas
Leóv V. E UU comedia.

Mayor de 101 horas
Leóv V. E UU
Moneres de 21 años.

Mineres de 12 horas
Los viciosos. En la ardiente escuridad. La trampa de no.

MISTRAL. San Diago 279 (62994).

—Botalvo desde la 13 horas
Los viciosos. En la ardiente escuridad. La trampa de oro.

MODERNO, Gran Avenida 6544

MONERNO, Gran Avenida 6544

MONERNO, STATE DE CONTROLLO DE CONTROLO

vanuero, El hambre de la més-cara de hierre,
SAN DIEGO, San Diego, 612 (810%)
—Roshive durác las 14 horas Les terentos, Los nuevos prac-ticantes. Noticiario y aprasados.
SAN MARTIN, Avisa B. O'Higuine 776 (3357)—Roshive desdes las 11 horas: El mundo está loco, loco, loco, Gene feativad de di-bujos animedos.
SAN MIGUEL. Euclides (3122)—Restaive desdes las 14 horas: Les terantes. Los nuevos precilcantes. Noticlario y agra-nados.

precicantes. Noticiarlo y agraprecicantes. Noticiarlo y agraSANTA EE San Diego 1950 (55103).

Retativo dende las 14 huras:
Ronda de diversiones. Primavera
remera. Custra por Texas. 2010
(50265).

SANTA ROSA, Santa Rosa 2010
(50265).

Paraliso perdido, Amores y
austrura de All 82012

SANTIAGO, Marced 827 (22882.—
Rotativo desde las 121.5 horas:
El último tren. EE. UU. Accida
Mayoros 14 añes.
SAO PAULO, Marced 72 (197984).

SAO PAULO, Marced 72 (197984).

Battivo desde las 11 horas.

Battivo desde las 11 horas.

13 heran El ciele y la tierra.
La bella telle perpenie ruisanost.
La bella telle perpenie ruisanost.
SEPTIEMBRE, San Dionizio 2553
(94221).— Retativo desde la 14
heran Archivo centifencial, Macido a medias Las guerrilleras de
Grant de la 15
heran Archivo centifencial, Macido a medias Las guerrilleras de
Grant desde las 13 heran
Las invencibles, El revolvor sa
la loy, Marisol rumbo a Rio,
Il VOLI, Hudefanon 275 (200611).
— Ratalivo desde las 13 heran
La verganza de Jerônimo. Naticiario y agregodos.
Il VOLI, Hudefanon 275 (200611).
— Ratalivo desde las 11 heran
La como assinar a su espota.
EL UL Comedia. Cómica Mavores 18 años.
VELEVILA, Independencia 2199
(370288).— Ratalivo desde las
14 haras La juvenitud sa impome. Agui está tu enamorado. El
haldon colitario.
VELEVILA.
V

LA NACION - Domingo 8 de Mayo 1966 - 23

LGS LUJOS DE "MADAME X"

- Una resa que no puede juicio que se le sigue por ase-carrele a Resa Huster es sinato, sin saber que es su



NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, DOS PISTAS SIMULTANEAS, HOY EN CALAMA; MARTES 10, EN PEDRO DE VALDIVIA; EL 11, EN MARIA ELENA; 14 Y 15, EN TOCOPILLA



DE SANTIAGO XII TEMPORADA OFICIAL

TEATRO MUNICIPAL 3er Concierto de Ahono JUEVES 12 de mavo, a las 18.30 horas Director: IULIO MAI AVAL

Solistos: CI ARA FRIES EULOGIO DAVALOS PROGRAMA

KARL MARIA VON WEBER - Oberon. ROBERTO GARCIA MORILLO - Tres pin-turas de Paul Klee. KARL STAMTZ - Concierto para Flauta

v orauesia. ANTONIO VIVALDI - Concierto para Gui-

tarra y orauesta.

SEGUNDA PARTE

JOHANNES BRAHMS - 4a. Sinfonía.

PRECIO DE LAS ENTRADAS SOBRANTES DEL ABONO

Sillón de Orquesta	150
Palco de Primera	550
Palco de Segunda	5
Balcón	4
Anfiteatro Preferencial	250
Anfiteatro General	250
Galería	150

VIERNES 13 DE MAYO:

Concierto de Repetición - Teatro Cariola con-precios rebejados para profesores y estudiantes.



SI, SEÑORITA

ALMACENES

ALMACINES ROD'LES S. A. - CASA-

RMERIAS

MASA ITALIANA" - REPARACIONES Son Flams, Repuestos en Arturo Pret 141 — 382235.

ANTENAS T. V.

ARTESANIA

ART. METALICUS

"MANUFACTURAS NOLU"
Romanse - Certinus mutilicas Certajeria. Artoro Prot 1-64 - 51995,

ALUMINIO

"LA IDEAL" - VENTAS DETALLES. RE-

AUTOMOVILES

LORD COCHRANE 182" - CONTADO

AUTO STOP", CONSIGNACIONES LEAL AUTOS" COMPRA-VENTA, CON CATALAN & MENESES LIDA", RE

BALATAS

MFORTADORA "SANTIAGO".

BICICLETAS

CICLISTAS". BICICLETAS Y REPUES EGARA" + TALLER CICLISTA, PIN

TOTAL TOTAL t, todos los tamaños y modelos. los reparto. Repuestos, acceso-Alameda 2761, bentiago. GC. 6/1X/64

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA, VENTA-DETA-

RIUS", VENTAS AL DETALLE, VICU-

CASAS DE REMATES

CASACAS DE CUERO

COCINAS

RANSFORMACIONE

COLCHONERIAS

FERROCAVRILL FASRICA COL-LA UNUGUAYA" COLCHONES, MAR-ALMACENES ALAMEDA, "ENTAS POR

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX" .- PANTALONES, TUTTO". PINTORAS 6.00 DEFAILA.

CO. MONTO MANUSCA FABRI
CO. MONTO MA 2001, local 46. GC. 32/17/65 PUBBE 1307. GC.30.X.66

"EIPPEL" FABRICA CONFECCIONEL CUPIDO" DEPOSITO ROPA INTERIOR
Felas, Interneuval 2008. Felas, medias, calcutines. San Diego
No. 1928.

"COMERCIANTES"

Voctas por Myor.

Notas, capitas, acquires.

"EDIDOS DE MINICALINA GONERAL CONTROL CON

CLINICA DE JUGUERAS

CUADROS Y MARCOS

FRARRAZAVAL 3257. EL TA

CARPINTERIA

MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE EPORTES SANHUEZA", FABRI

EMBRAGUES

ELECTRICIDAD

CASA LIBERTAD", REPARACION FIGINA ALBERT", INSTALACIONE

CASA AMERICA". ELECTRICIDAD CASA MARTINEZ" RADIOS PHI

LAVADORAS, ENCERA

CALCETINES

CARPAS

EL MEY DE LAS CARPAS"

EMPANADAS

COLCHONES

"SAM PEDRO" FABRICA DE COL-horres, Rose de came, Ventas, por juyor y mesor, Meiggs 79, telefons 2022.

Altenso 54 - 95183

COLCHONES DE NOMBRE DESCONO cido, Los nuestros: Algodon, lana. Fá-brica "El Sur", San Diego 1852. GC. 14/V/66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damis, cabelleros, niños. Venta al detálle. Loreto 352.

ESCANILIA 156 - 274424, FECIRO FABRICA DE SOSTENES Y ROPA IN-bechurhs, Jeindra majoura. Costura terior Tino apprecano 132911 **PILAR** AVENIDA MATTA 234, Frante celle Cuissas, infraces Ventures, specialista, principas, princ

"COMERCIANTES"
Voctor per Meyer
Camiss, ecagues, sequenci, perfumes
etc. — FATRONATO 200.

Camiss, ecagues, sequenci, perfumes
clos related since. (Gartaval 200.

Camiss, ecagues, sequenci, perfumes
clos related since. (Gartaval 200.

Camiss, capacity, perfumes
comparison since.)

RAMONA

FAJAS

ALHAMERA" PRESTIGIADA DESDE

FERRETERIAS

AUSIN HNOS. LTDA.", IMPORTADO-s. Tiros "Tex", todo calibre, Herra-

FOTOGRAFIAS

ELECTION SOTO", IRARRAZAVAL

FUNERARIAS

SANTA CECILIA", BRASIL 896, TELE-

"LA BENEFICENCIA", SERVICIO DIUR-

'LA SANTIAGO", ATENCIÓN PENSIO vados Seguro Social, Independencia 044, teléfono 371430.

"MUNDUS", ATENCION PERMANENTE.

"LA NACIONAL", ARTURO PRAT 699.
"elefono 382432. Descuentos Institucio

O'HIGGINS", VILLAR HERMANOS

G.C. 19/V/66

G.C. 12/111/66

CONFITES "DON RAUL", PRECIOS

FARMACIAS

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO roda class precasa, balatas, embra gues. Bresil 794 - 80041. GC. 22/VIII/60

VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUMES GALDAMES" CHACABUCO 9 (ES-

MEZA HERMANOS", REFARACIONES ices, Hoger, Industria, Providencia 1622 - 254877, GC, 13/VIII/66

URRUTIA R. DESCUENTOS ASEGURA "LA HUMANITARIA", ATENCION PER

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVI para niños. Afembion na. Sante Rose 1176. G.C. 12/VI/66

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas Grabados calados
ANDRES GARETTO
Alameda 723 - Locales 50-51
Teléfono 31941
GC, 30 IX/66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS

SASTRERIAS

"SASTECRIA URRUTIA" BUERAS 350, teléficos 21/46. Confecciones fi-nes. Corrección, elegancia.

BICICLETAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAREZ". FAJAS-SOSTENES", BATAS, MARA-

GARAJES

GUITARRAS

HILANDERIAS

IMPRENTAS

PERFEX", CALENDARIOS, FACTURAS, coletas, Formularios, Rapidez, calided.

iletas, Formularios, Rabios. escuñán 76 — 92441. G.C. 12/V1/66 JARDIN DE FLORES

nas. Irerrazeval 2314. G.C. 31/V/66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JU-guetes, menajes. Melggs 40, teléfono 92271.

LENCERIA Y PAQUET.

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SUR G.C. 23/IX/66
ELIAS NAZAR NASER, TIENDA Y PAqueteria. Meiggs 72, seletono 93819.

LETREROS

"RUBEN", STAND, SILK-SCREEN, DI "ARTELO PUBLICIDAD". LETEROS camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egena 88 — 275230.

LIBRERIAS

"PERFEX". ARTICULOS ESCRITORIO "PROFESOR MONMAR", HOROSCO-

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER, REPUES-

LAVANDERIAS

ELECTRICIDAD

"JELDRES" - SAN MARTIN 529.-

FABRICA DE

TEJIDOS

CYCLES ALAMEDA.— SICICLETAS ITAL

"EL GALLITO".— LANA PARA 15Sport Tados los tamaños y modelos.
Fricciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Sanitago.
"Case San Juan", Preclos comerciante, afrail 835.

LA COMPANIA AGRICOLA Y FORESTAL COPIHUE S. A. ofrece plantas de alamo de sus acreditados viveros en Rengo y Copihue. Las variedades que hay en existencia son las siguientes:

Las varillas tienen nu largo de 2 hasta más de 3 metros. Para mayores informes y reservas de pedidos, dirigir-se a:

CIA. AGRICOLA Y FORESTAL COPIHUE S. A.

CASILLA 9-D 2 PONIENTE 1180 T A L C A —

ALAMO CHILENO DE HOJA CADUCA ALAMO HIBRIDO 488 ALAMO HIBRIDO 214 y ALAMO ARNOLDO MUSSOLINI.

OFRECEMOS PLANTAS DE ALAMO

MAQUINARIAS

ORNAVEN", REFRIGERACION, BALAN-

MALETERIAS

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTID

REPARADORA DE MALETAS Y CARTE

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PARA

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALERIA ículos para regalos. Alameda 2907

MUEBLERIAS

EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571, tuebles de calidad. Precios bajos, francies facilidades. ALMOY", DEPOSITO, FABRICA "FABRICA UNIVERSAL", SAN FABLO 2863. Ofertes para comerciantes. Todo 29 10. Sillas, veledores, mesas centro. BRICERO", ESPECIALIDAD ENCHAPA NOVIOS", VISITEN ACAPULCO. MUI "LA NACIONAL", MODERNOS, ESTI-los, Sólidos, Enchapados, Comercian les, particulares, Facilidades, Natanie

FABRICA MUEBLES AUSTRAL"

MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEBLES

INSTITUTOS DE

BELLEZA

"PAULINA".- TRATAMIENTOS CAPI

MUEBLERIAS

AVISO

SERVICIO MEDICO

MUEBLERIAS

FABRICA DE MUEBLES DE CARA

POR LIND PALACIO

ABRICA DE MUEBLES ALAMEDA recios fábrica, Calidad de primera MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS

MUEBLES METALICOS

MODAS

CORONA", VESTIDOS DESDI 15,90, Todo para la dama elegante, Crégia. San Diego 862, San Diego Sameda 2826. G.C. 25/111/66 NEUMATICOS

HECTOR HURTADO U., CONCESIONA-

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254.

OLLAS A PRESION RELOJERIAS Y JOYERIAS CASA DE LA OLLA A PRESION". "LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, parantidas, Joyas, Artoro Pras 751,

OPTICAS

PINTURAS

PLASTICOS

PANTALLAS

"ASTRA". DISEROS, CREACIONES. naciones y arregios en ice: Puyehue 1464, Su 228.

PANUELOS "CIERVO". REGALOS POR TRADICION.

"BitiSTOL", LIVINGS, COMEDORES SUEBLES COCINA, INDEPENDENCIA

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA ES

ROPA DE NIÑOS

neles e Importadas. Tenderini teléfono 392494. No tiene sucursa

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES.

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR tilos. Sen Alfonso 33, Sentiago, Esta-tión Central.

DEPORTES

"SPORTING" ARTICULOS DEPOR-tivos a precios balisimos. Descuen-tos. Pasaja Res 13.

TALABARTERIAS

"ISMAEL MORALES".— RECIBE SUS "EL RODEO".— FINAS MONTURAS, muebles en pego. Sen Martin 368. aperos, Maletas, bolsones, Brasil 1057.

NACIONAL DE EMPLEADOS

Liamase a Concurso Médico, en conformidad a lo establecido en el Regiamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empieados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO INTERNISTA" para el Regional Antofagasta, con dos horas de jornada diaria y quinquenias correspondientes. Los antecedentes se recibirán en la Ofluna de Partes. Bandera № 72, quinto piso, Santiago, y en la Secretaria del Regional Antofagasta, hasta el día 28 de mayo de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLE-ros. Cosido, sólo Eº 25.-, y para damas, Eº 18.-- Precios especiales

imerciantes. Reparaciones generales lameria 229. SALONES DE BELLEZA

LUICIEN", TINTURAS, PEINA. dos, cortes Fermonentes, masajes Atención de 8 a 20 30. Compañía

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491" SALAS DE paño, Blances, color, Surtido completo Muebles cotina, Lavaplatos Califoni, corinas gas licuado. "JUAN AUSENSI Y CIA "— MAdeco - Mademaa Pizarreño, Serrano 14a — 382785. "ZENTENO" SALAS BANO, MUE-bles cocina. Lavaplatos. Santa Ro-48 33 — 392702. GC. 1/VI/86.

SEMILLERIA

"MI JARDIN" SEMILLAS, HOR-talitas, flores, desinfectantes, ebo-nos, macsieros, ereda para mo-delar. Avenida Egaña 29. "EL HUERTERO" — 5.AN ANTO.
Dio 733 — 386742. Fasics para
prados. Bubos. flores, semilias.
Torca, hortalizas, meccieros. Alimentos pajaritos Despacho todo
Chile.

TRAJES DE BAÑO PARC TRAJES DE BASO, SOTO mayor 8, 100 modelos diferentes. GV. 14|V|66

TARJETAS RESIA — OFFECE EXCLUSIVIDADES:
BEUTIZES, matrimocios personales, comerciales, Regolos, Es us locales
Huérfanos 1052, local 6, FATIMA, San
Antonio 255, local, 2, Co. 23-V-36

GC-2-V-66

SASTRERU

PESCA Y CAZA

PERSIANAS VENECIANAS", VENTA DE REPUES.

PERFUMERIAS

FABRICA DE PARQUET

PROPIEDADES

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION Repuestos, Fono 51614. San Diego 199

TELERADIO", SERVICIO DOMICILIO

RADIO AMERICA LTDA,", ANTENAS

ELECTRONICA". REPARAMOS TELEV

"PHOENIX". SERVICIO ESPECIALIZA-fo de Tocadiscos. Reparaciones, re-juestos. Vicuña Mackenna 848. Fono N.o. 31867.

"AUTO-RADIO", TELEVISION, SERVI

RADIO TELEVISION", REPARACIONE

RADIO, TELEVISION, REPARACIONES

odios, Taller reparationes. 13501, San Pablo 1664.

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARACIO

en Francisco 407 — 383599. VICTORIA", OSCAR HODGES MOORE erieded, fapithet, gerantis. Diez de ulio 705 — 38306.

REPUESTOS DE

AUTOMOVILES

REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO

TEJIDOS FIN ANRICA DE TERDO

PRARLOPE". TEIRO norelos, colores entico los Precios de familia-lapinoza 1156.

TINTORER

TINTORERIA T LAS NOVEDADES", IL

TINTORERIA "FRANCE

TINTORERIA LAVAND

TIENDAS OVIAS - BAUTHOS. Noria: Egy

Perfumes, enegues, uses IAN FE

TRANSPORT LOS C LA RAPIDA", MUD

MA

VIDRIERIA MARC

ZAPATERIA . S

"CALCIPLAS". VENTS

PINUCA" LA LEGINA Ella. Selamente r 1267. Fabricación regal

CALZADOS VISC Vende berelo, mor con descuere SAN DIEGO 3 Taléfene aust ZURCIDO

ZURCIDOS INVISIES Transformentones ere Monta ols, esquina po

OS JAZZISTAS DE SANTIAGO ARAN CONCIERTO MAÑANA

DE CB-135, PANAMERICANA

TORERU

TIENDAS

detrumb

URCIDO

HOY EN VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40



MARIO ESCOBAR, saxo aito del Nahuei Jazz Quartet, Este lunes el Nahuel Jazz Quartet, ha organizado un Con-cio a en our intervienza todos los conjuntos de Jazz de la capital, Tendra lugar en el Teatro Auditorium, a las 22 15

Y EN TARDE 6,40 y NOCHE R CIAN A40, mayores y menores: UN FESTIVAL TWISTERO

ANSPORT LOS CINCO TWISTERS SOLISTAS

MARIA TERESA

DRIERIM MARCOS CUADRADO

DE LA

HUSTRE

HOY tarde 6.40 y noche 9.40 en el "Caupolicán" la voz ro-mántica de Chile:

MARCO AURELIO SERGIO INOSTROZA -

PERA MADURA El rey de las carcaladas CARLOS HELO

Vean y ogan el gran quinteto in nal de RADIO MINERIA: "LOS DELTAS"

LOS TROVADORES DEL HUASCO

un pedazo de la Patria en la LAS SOMBRAS

MUNICIPALIDAD

Triunfa "La Casa Vieja", de A. Estorino; OPERA OFICIAL crudo y vigoroso drama latinoamericano



Ha sido unanime el aplauso para la obra del cubano Abelardo Estorino, "LA CASA VIEJA", que hoy y todos los dias está presentande en el T. Antonio Varas el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, en unica función vermut a las 19 horas. Sobresallente actuación de Tennyson Ferrada, Carmen Bunster. Mario Lorca, Claudia Paz. Rubén Sotoconil. Sonia Menas, Belgica Castro. "LA CASA VIEJA" estará en cartelora hasta el proximo domingo 15 de mayo, para luego cartelora hasta el proximo domingo 15 de mayo, para luego al estreno de "ESPERANDO A GODOT", de Samuel Beckett, obra con la que se alternará semanalmente.

DE LA SEMANA

LOS PARAGUAS DE CHERBURGO Francesa 1961

(Les paraplules de Cherbourg).

la vitrina de la realidad". Nada mas cierto, benny il magico poder de convertir en poesia. la diaria realida: G.P.C.

"OPERACION TRUENO"

Por razones políticas rechazan film de Alain Resnais en Cannes

Comienzan protestas per la prohibición de "La Religieuse"



ALAIN RESNAIS, el gran director de cine trances "Hiroshina, mon amour"), una de las figuras máx importantes del côme contemporames, receibio el rechazo del Festival de Cannes. La organización del Festival no aceptá en film "La Guerre esa Finie", protagonízada per Yves Montand, y por la excelente actiz succe incrio l'hutin El Glup prescritaba a un héroso

FESTIVAL MARIA TERESA-MARCO AURELIO-SERGIO INOSTROZA, PERA MADURA, CAUPOLICAN HOY, TEATRO

La magnifica audición "COMPASES AL AMANE-CER", de Julio Tapia por Radios Mineria y Nacional, se anoto otra lundable iniciativa al confuntar con la Empresa al confuntar con la Empresa



morena Miriam Luz - Anto Sport, y las gracionas notas comicas del fonominico Marco Cuadrado.

Considerando la popularidad simpalla y cartel artistico de Maria Teresa Marco Aurejio

UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA QUE REGOCIJARA A ADULTOS Y NIÑOS DEL NORTE CHILENO:

NUEVO GRAN CIRCO "LAS

Nneva Gran Circo 1965, de la Empresa Chilena "Côndor" del TEATRO CAUPOLICAN de Santilago, en una nueva dimension, nor primera vez en el norte de Chile, a DOS PISTAS SIMULTANEAS. Atracciones artísticas internacionales y atracciones zoologicas-selváticas combinadas... CARPA IMPERMEABLE.

MIERCOLES 11 de mayo En Tocopilla SABADO 14 de may En Antolagasta

En Iquique

En Arica

JUEVES 2 de junio, debut en Arica, Estadio CARLOS DITTBORN, el 3, 4 y 5 de ju-PAZ, BOLIVIA.

CIRCO Nº 1 DE CHILE

CINES

Mimeógrafos portátiles E" 205 800 copias hora)

CAJA 24 STENCILS: By 14 50 Copies a Mimeógrafos Nueva York 35 FONO SESSE

ACADEMIA BRUNI-

MODAS

Monjitas 825, Of. 206

Pasaje Capri MATRICULA PERMANENTE



nvita a los cantantes nacionales y extranjeros residentes en Chile, descen participar, ya sea este año o en los próximos junto a desada figuras de la lifica internacional, a inscribirse en el TEATRO MICIPAL todos los días, desde las 10 A. M. CORO FILARMONICO MUNICIPAL

DE SANTIAGO

(Plan de Desarrollo del Arte Lírico)

DIRECTOR: WALDO ARANGUIZ GRUPO LIRICO PARA CANTAR "TOSCA", DE PUCCINI

lascripciones abiertas para coralistas, sopranos, altos, tenores y bajos laformes y atención en: CIERCITO 260

- FONO 65334, Y EN EL TEATRO MUNICIPAL SEMANA DE INSCRIPCION

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 DE MAYO Y EL 14 DE MAYO DE 1966

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESTA DINERO, SERORT EN-tregus a Joracor su automóvil. Avenida Bulnes 267. IQUIERE VENDER SU COCHE O tomprar otrot Jorgacor. Avenice

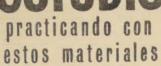
JORSACOR NECESTRA URGENTE automóviles y esmionetes, Avenida Bulnes 367,

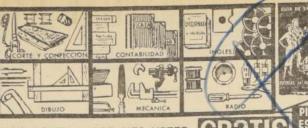
VENDO CAMIONETA STUDEBAKER Sot kilos, eño 1951, en muy buen estado. Tratera Correo San Enrique, Les Con-des.

10) Construcción y sus materiales

REJAS PROTECCIONES ANTE JARDIN Galpones Ventanales, Coberticos Fa Cilidades Sante Rose 1757, teléton 53266.

OGRTINAS METALICAS PACOR.





ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE Eº 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

14) Estatutos y legales

PUBLICACION EN EXTRACTO.- CO

FOR EXTRAVIO DE LIBRETA CORVI 438, oficine Puente Alto, se de el evi so correspondiente, quedende por lo tanto nule y sin valor.

POR EXTRAVIO Y HABER DADO E A.8.14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE
aerie OC-8, No 456310, Banco Pan-americano por E* 160, cuenta N.e. 5360, quede nulo.

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUES número 6170501 al 525 Cte. Pl.o. 2594, del Banco del Estado, Sucursal Mercad, quedan nulos.

POR EXTRAVIO QUEDA NULO Y SIN valor el cheque N.o. 4008499, de le Cra. Cra., N.o. 61-204864-7, del Bari-

14) Estatutos y legales HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigus de Chile. Casa Sostin, Nueva

lins en la fabrica mas autique de Chile. Casa Scella, Nues York 60.

"FARRICA DE MARMOI RECONSTIIUdo".— Leverspas, cublette, bancots, set. Juen Colles Morano, Yrarraceval 201, Santiego.

C. 18-VII/15

18) Instrucción y

Educación.

"ACADEMIA HENRY", CURSOS RAPI-dos de peluqueria con Sucursal an

"HENRY", INTERNADO MODERNO,

C-30-18

REPUESTOS

Surtido completo. PRECIOS SIN COMPETENCIA

BELCO REPUESTOS Alameda 8 O'Higgins 2326 Fonos 94139-97249

dos de paluquería con Sucursel Arica y Los Angeles, Teatinos 750.

CCE

Importación directa

FoMoCo

- SERVICIO de PRISIONES -

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA CONCESION DE RETIRO DE DESPERDICIOS DE RANCHO DE ESTABLECIMIENTOS PENALES DE LA CIUDAD DE SANTIAGO

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta el dia de la propuesta, o sea el 16 del mes en curso, y se abrirán en esa misma fecha, a las 16 horas, ante el Director General

EL DIRECTOR GENERAL.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH Medicina geniatrica, vejes. Avenida Eulnes 377. Departe-mento 605. Fons 67176 GP. 31/1

Señeras. Obstetricia, Ginecología Vicuña Mackenna 923, Teléfono 35912, Consultas de 16 a 19 hrs GP. C. H/G DR. GASTON HAMIREZ

Fiel, Manuel Rodrigues 54, Fono 88833 H/O, C, FG. DR. HERNAN DEL PINO

Enformedades de Niños.
Rayes X.
Consultat de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142 2º piso, Oficina.
4, Fano 392601. Lunes miércoles
Domicillo. Feiro 496745.
Padir hora.

DR. ARMANDO VARAS ESPEJO

Madicina Interna Endocrinología. Exclusivamente sábados de 15 a 18:30 horas. Mas Iver 175, 3-er plso. Feno 397580. GP. 12V-66.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH

DE, ABEATAM WAISSCUIP
Espacialiste
Espaciali

M O N T E R O Hernius, várices, hemorroides, higado, impatencia, reumattame. Avda, Santa Maria 449 Taláfono 373379 GP-28.V-46

NORBERTO SAINE RECID

Medicina General.
Corszón, Higado, Rinón, Esfémago, Obsuldad.
Jen Antonio 427. — Oficina 715
Fonos: 35361 — 495474.
7-VI-66

SOCIEDAD ASISTENCIAL

TARIFAS MINIMAS

GF.-7-VI-66

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ chracciones, prótesis inmediata, rrenas, fundas. Rapidez. Compa-ñis 1068 Oficina 1103. Fone 85702.

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS Molina 12, esquina Alameda Dr. FROIMOVICH, Fono 90336, sábados abierto 10do el día. GF.12-VI-66 ESPECIALISTA: PLACAS-REAJUS-

TES. Reparaciones reforades. Gerantizades. LIBERTAD 11 — 92768. GP-16-V.

Prótesis dentales, soldadures, reperaciones inmediatas; crimica Dental EDWAROS Pesale Agustin Edwaros 29, en-trepiso 111. Entrada por Abu-mada 312, fono 673/8. GP 31/1

RESTAURACIONES URGENTES

Places, puentes, reperaciones, Clinica Dental "Central" Com-pañis 1068. Oficina 1103 — 83702. Fene 85702. GP. 31/1

DENTISTA KRUMM Protects, rapides. Patale Agua-tia Edwards 29, entrepiso 111. Fone 67378, GP, 81/1

DR. AGUILAR Atlanda diariamente en Alameda 2458, Fono 97904. GP. 27-VI-66

EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR", BANDERA 670. Fundade ano 1746. Prefasorado especializado. Matricula gratia. Piplomes, Efudão e conservio. Currol produce especial por esta de polos especial de mones hacen práctica. Peluguería y ballera, simoras Ultimas lloses en corta de pelo, paisados Charme, Francés, Frieure. Insenso numero madas, moda infantil. Sistema propio. Alumnas no necesitan conocimientos metemáticos. Peluguería de hombres. Selícita prospectes. "JOMAR", Sandera 670. GP.-17.V

"ARMANDINI", ACADEMIAS Profesionales del Pelnade, Matricela ablerta, AHUMADA 131, GP.4-66.

(18) Instrucción y

Educación

CURSOS DE COMERCIO, SECRETARIA

HENRY", CABALLEROS, NIGOS, TEA-

"HENRY", PELUQUERIA SENORAS,

"HENRY", PERMANENTES PEINADOS, corte "grafia", Testinos 750

NECESITAMOS SENORITAS PARA PRE-

20) Libros, estampillas

CAMBIO, COMPRO, VENDO, RE. vistus y novelas, "El Rebelde" Gabriel Jerss Mena, Arturo Pratitols Santlego.

23) Máquinas encera-

SERVICIO TECNICO DE REFRIGERADO
res, linsa completa pera refrigerado
res "Vanguard". Tratar, General del
Cento N.o 27, fono 497915.
T.10.23

oiras

SORIOS

doras, jugueras y

Jeep

C-16-V-18

C-8-VIII-68/30

LABORATORIOS CLINICOS

MATRONAS

OCULISTA

DRA, TOBAR Maneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64827 CONSULTAS 6 a 7.30 P. M. SABADOS, 12 a 1 P. M. 6-VII-66

Estado 115 — Depto. 301 383523 GP. 16-V-66

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOX

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO RAQUEL KOGAN B.

Toda clase de atumos Compa-ñia 1048, 9.º piso, dapartamen-ta "A". Fono 64644, Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Juicles civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 85367. GP.-6-V-66

SE OFRECE JEFE DE OBRAS PARA DI

36) Ocupaciones buscan

citaciones REMATE CASIMIRES.

37) Ocupaciones ofrecen

A:9:37

38) Peinados, belleza y modas "VENTA PESTAÑAS POSTIZAS" SE

y útiles de escritorio 40) Propiedades venden VENDO CASA 3 DORMITORIOS, PIE-

VENDO TALCAMAVIDA 12 CUADRAS

(48) Remates y

Jorratt, San Diego 206, 9 mayo, 18 horas, Germán Gertillego. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE

Citaciones

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA

"Madra e Hijo"
Santa Rosa 1503 — Fono 52229
Control médico prenatal — Par tor. Clinica de niños hatta los 6 años.

GP. A. 30/1X/66

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO, BAJO

prescripción médics. Optica ANDRES HAMMERSIEV Banders 183 (subterráceo) Fono 88243. GP. 12/X/66

PRACTICANTES

RECOLETA 320 - 372515. GP.-30-V1-66

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumado 331 departamento 918, fono 60828 Aliendo prescripciones médica en vías viranzias, cursciones, yecciones. Atención domiciliaria

RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION

Reparaciones — Amplificador Parlantes — Jugueras Transistares Catedral 1049 — Local 6. Fono 64333

PEDICUROS

Pedicuro y Practicante. Cumming 662 — 63842 (Misto) Indoloro TARDES: Baños Coust ño (Hombres).

TRADUCTORES

TRADUCCIONES INA

33 Idiomas Los primeros en traducciones, Fundada en 1956, Agustinos 972, Oficinas 317-318, Telefono 88892

GP 30/VII

GRAN REMATE DEL MENAJE DE CA

ANTEOJOS HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 ESU BANDERA TEL 88075 CAS LLA 3898

DE ACERO GALVANIZADO NEGRO

REICH Y CIA. LTDA. Avda, Bernardo O'Hig-gins N.o 3786 Fonos: 90206-97328



LADRILLOS A LA VISTA

IMPERMEABILIZELA CON

SODIWET LTDA.
Ahumada 312 - of. 704 - fono 81210

48) Remais

Citacion EL VIERNES IN

VIENNES 13 by

50) Sastreria

MAIR ARTIST

53) Varios

FORRADOS DA

CALZADO, CAL

SE CAMBIA SUL

CALZADO FIRM

SE TRANSFORMI calcado finata, m cina is.

MUDDING HE SU

55) Citaciona

124 COMPARIA

58) Joyeria

Bombero

nivers

clasificad

FORRADO DAICH

IND

confecci

12ª COMPANIA

CABL E Stock permanente 6-12-7 6-24-7 6-7-1 6-19-1 6-27-1 6-37-1 de 14 a 34 diá-metro.

MUEBLERIA

SAIGON, 7 (UPI) — Fuerzas de Infanteria americanas dijeron hoy haber obtenido una de americanas dijeron hoy haber obtenido una de avores victorias de la guerra de Vietnam, desando a más de un batalión completo del Vietcong, a muerte a 445 comunistas.

A la guerra aérea, aviones de los Estados Uniquieron que los comunistas celebraran el duo-panieron que los comunistas celebraran el duo-babardeando Dien Blen Phu, la històrica bababardeando Dien Blen Phu, la històrica ya donde los franceses se rindieron al Vietnam, de mayo de 1954.

RAID SOBRE HANOI

aparatos de la destrueron instalaciones de abastecunien-destrueron instalaciones de abastecunien-largo de la costa de Vietnam del Norte Un de la Agencia Noticiosa Soviética TASS, te-de la Agencia Noticiosa Soviética TASS, te-fanol, dijo que algunos de los aviones vo-ranol, dijo que algunos de los aviones vo-re los suburblos del oeste de la capital nor-re donde fueron recibidos por fuego an-

OPERACION TERRESTE

La primera división de caballeria aeromóvil nor-teamericana y tropas survietnamesas prosiguieron la operación "David Crockett" que llevan a cabo unos 500 kilómetros al norte de Saigon, sobre la costa cen-tral, presionando un batalión comunista que recibió refuerzos y que está cercado desde el miercoles, de espaldas al mar de la China.

PUENTE DESTRUIDO

SAIGON, 7 (ANSA).— La principal carretera de abastecimiento entre China y Vietnam del Norte ha sido interrumpida. Así lo comunicó un portavoz militar estadounidense, quien precisó que los aviones norteamericanos derribaron dos arcos de un importante puente carretera, a unos cuarenta kilómetros de la frontera con China. La acción fue afectuada el jueves pasado, y sus efectos fueron comprobados aver

SITUACION POLITICA

CAN THO (Vietnam del Sur), 7 (UPI) — El Pri-mer Ministro, Nguyen Caoky, advirtió hoy que las fuerasa armadas survietnamesas intervendrán si los comunistas o las neutralistas ganan las próximas elecciones generales en el país.

LA NACION - Domingo 8 de Mayo 1966 - 27

DESARROLLO SUDAMERICANO TRATARA CIME EN GINEBRA

imperialista Mariscal Tito qu ias imperialistas ndo "terrible pre

PA LIBERTADORES:

AQUINAS

E OFICINA

PECNICOPY MUMADA 56 - OF. 5. TELEF. 80634 ---

Tito, pidieron asome Glao conferencia de Desarme Glao conferencia de Desarme Glao conferencia de Desarme Glao conferencia de sa Egipto, los dos Gobernanies pidie ron que se ponga lérmino a los ataques acreos en Vietnam, y que entren en vigente llegar a un acuerdo seros en Vietnam, y que entren en vigencia los acuerdos de la Conferencia de Ginebro de 1894, sobre la antigua Indochina.

astreria Unicos

FECHAS DE LAS FINALES

MISION DE RHODESIA LLEGO A LONDRES PARA NEGOCIACIONES

LONDRES, 7 (UPI).— Una nar la disputa planteada por usión de Rhodesia, integrada la declaración unilateral de in-

RIGENTES DE RIVER E INDEPENDIENTE IMPUGNAN

Actualidad Mundial en Pocas Líneas

SEDE DE "OMS"

ACCIDENTE AEREO

SARAJEVO, 7 JAMESAL AJOUTHE SARAJEVO

Buscan a Che Guevara en Colombia

SEVERO CONTROL

GUEVARA EN COLOMBIA

CHINA REFUTA ACUSACIONES INDIAS SOBRE VIOLACIONES

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

TOTALMENTE

VUEVO - NUEVO

ión capitada en esta capital.

La nota, que fue entregada di lunes, dice que las acusaclones indias de violaciones de su frontera por chinos comunistas constituyen "un vano
intento para confundir la opinión pública y para tapar innión pública y para tapar inteusiones indias".

Dong dos tritórios chambalos de su naflojamiento de se
tensión fronterias, y después
de rechnizar el aluque armado
indio en el invierno de 1962.

China tuvo la iniciativa de retirar sus guardias fronterios a
20 kilómetros de la línea de
demarcación. "

anada la nota, "tes-

Neumáticos Bridgestone

Llegaron para

- MOTONETAS
 MOTOCIOLETAS
 AUTOMOVILES
 CAMIONETAS
 CAMIONES
 TRACTORES
 MOTONIVELADORAS
 INDUSTRIALES

SALOMON DIAZ A.

Serrano 32 Fono 382412

> ASOCIACION AUXILIARES DE

ENFERMERIA SANTIAGO LOCAL

Cohetes invulnerables tiene URSS

No lo olvide ! niversidad de Chile

OPERADORES I.B.M.

Se proveerá dos cargos de Operador LB M. con 33 horas semanales. Renta mensual P 35000. Acondo a regimen de TRIENIOS A Asianoción de Máquinas 25% vital REQUISITOS. 60 HUMANIDADES, Curso I.B.M. SALUD COMPATIBLE.

ATENCION E INFORMES ALAMEDA 1058 - Of. 104-A



CAPACIDAD DE COHETES

Restaurant NATURISTA









UISTRIBUIDER OFICIAL



Vicuña Mackenna 264 Av. Apoquindo 4815

GUITARRAS FINAS DE **PRESTIGIO** INTERNACIONAL



GUITARRAS FINAS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL



AUBUIDORES AGENCIAS GRAHAM S.A.C. GEBERT S.A.

su ausencia en Polonia Tratado mundial sobre uso de la

Y agrego: "Fue nuestro ardiente deseo asistir personalmente a esas grandes festividades y participar en la gran alegría del pueblo polaco".

PUGNA EN POLONIA

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI)— El que viven en Australia y Nueva Zelandia, Papa Pàulo VI dijo hoy que hubiera sido su "ardiente desco" asistir a las celebraciones del milenio de cristiandad en Polonia sino le fuera denegado por el régimen contunista de Varsovia.

El Sumo Pontifice no menciono expresamente la prohibición comunista, dirigiéndose en una peregrinación de polacor católicos a "la cruz" que la Igiesia lleva en Polonia.

BIENVENIDA PAPAL

BIENVENIDA PAPAL

Al numeroso grupo de pere
rinos de nacimiento o ascen
dencia polaca que llegaron de
Australia para asistir a las ce
teltraciones del mitento del Castillo de Wa
elegaron de Australia para asistir a las ce
teltraciones del mitento del Castillo de Wa
El Estado organizo una con
El Estado organizo una con
cialmente el nueve de mayo.

Johnson instruyó al Embaja
dor norteamericano ante las

El Estado organizo una con
cialmente el nueve de mayo.

Johnson instruyó al Embaja
dor norteamericano ante las

Johnson instruyó al Embaja
dor norteamericano ante las

El Estado organizo una con
cialmente el nueve de mayo.

Johnson instruyó al Embaja
dor norteamericano ante las

Johnson instruyó al Embaja
dor norteamericano ante las

El Estado organizo una con
cialmente el nueve de mayo.

Trascendió en el sent apuntado que el viaje pró mo de Lincoln Gordon, Sec tario Audilar de Estado pi los Asuntos Continentales,

CONFLICTOS ESPACIALES

TRATADO ESPACIAL

El tratado espacial propuesto or Johnson, anunciado en de-laración formal emitida por u Oficina de Prensa, es simi ar al Tratado Antártico de 12 necessos.

CHILE Y ESPAÑA TRATAN PANYZAGUI PARA INTERCAMBIO COM

MADRID 7 (EFF).— La Chile adquints chilena economica chilena c

PEKIN RESPETARIA DE SNUCLEARIZACION

LATINOAMERICANA SI INGRESARA A ONU

Los 19 países latinoamerica-os que se reunieron durante os semanas, en abril y mayo, tán ahora abocados al estu-

'RULETA RUSA'' DEJO SIN HIJO A TORO SENTADO

LA PAZ, 7 (ANSA) - La

OPINION PERUANA

INTERESANTE REMATE

l Prensa de Imprimir 1/8 Mayor, "GORDON" completa, funcionando

1289 — AGUSTINAS — 1269 El MARTES 10 DE MAYO a las 11 hrs. en punto, por orden de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

A LA VISTA

Carlos Schmidt Roestel — Carlos Schmidt Vouriot Martilleros Públicos

Compañía 1779 — Telfs, 69362 y 66197 — Casilla 13368

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA

MERCANTE NACIONAL

Sección Tripulantes de Naves y Operarios Marítimos

cargo de Asistente Social 7ª Categoria

con su motor SIAM de 1/2 H.P.

paña sutil que están llevando a cabo los comunis-tas chinos para conseguir reconocimiento diplomático en la América Latina, inmediatamente después de su aleja-miento de la Cuba de Fidel Castro.

del Senado sobre ayuda de la Alianza

Se dice que algunos diplomáticos latinoamericanos están considerando más amistosamente al régimen de Pe-kin, desde que Castro manifestó su apoyo a Moscá en la disputa chino-soviética.

pecto de las repúblicas ibero-americanas,

FORMULA DE TRANSACCION

sición del Senado al presen-tarles una formula transaccio-nal aceptable para Washing-ton y las otras capitales del hemisferio.

AVUDA OBLIGATORIA

Comenzó en Venezuela Reunión de los Ministros del Trabajo

WASHINGTON, 7 (ANSA) - | LABOR REALIZADA

En el transcurso de las sesio les se examinará la evolución

OTRAS MATERIAS

Otros puntos de discusión se-n el estudio de las relacio-

LONDRES INICIA GESTIONES PARA INGRESAR A MEC

MOTOS SAMSON ALEMANAS CON TRACTION A CARDAN 250 cc OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 125 cc REPUESTOS SERVICIO ENTREGA INMEDIATA

Molo Alemana REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

AV. GRALBUTNES 122 SAN DIEGO 1789 BUERFANDS 1104 PROVIDENCIA 1414-

FONO 482430

FACILIDADES -

VENDO 10 ACCIONES del 'Club de Campo" Eº 200 eu AL CONTADO

ESTARA MEJOR INFORMADO

mesas con formal

Por orden de la Dirección de Aprovisionamiento del E

AUTOMOVIL FORD 1953 200 NEUMATICOS DIFERENTES

FURGON OPEL, ASO ISI FURGON FORD, ASO ISI CAMION FORD, ASO ISI JEFP WILLYS, ASO ISI HERRAMIENTAS EN GENERAL

ROPA — LUSTRINES — CUATRO BICICLETAS — BOTELLA DE WHISKI BIDAS — RELOJES PULSERA — ANTEGJOS — PLANCHAS ELECTRO SOMBREROS DE PAJA — CARBURADORES — BOMBA DE AGLI

EL DIA MIERCOLES 11 DE MAYO DE 1966, A 10 HORAS, EN CALLE MATUCANA Nº 3

EXHIBICION: EL DIA MARTES 10 DE MAYO DE 8.30 A 12.30 Y DE 14 A 16 HORAS

NOTA.— El comprador deberá cancelar sobre el monto de la adjudicación: Misión de Martillo que fija el DFI. 263, de 1953, más, el Impelia Compraventa, en conformidad a la ley. EL DIRECT

CAJA DE CREDITO POPUL

para atender la Sucursal de Iquique. cargo de Asistente Social 7ª Categoría para atender la Sucursal de Talcahuano. 1 cargo de Asistente Social 7ª Categoría para atender la Sucursal de Valdivia. Para optar a este Concurso, las interesadas deberán presentar solicitud manuscrita acompañando todos los antecedentes que las habiliten para ello. Mayores informaciones, deben solicitarse en el De-partamento del Personal, de la Sección Tripulantes de Naves y Operarios Maritimos, Blanco 831, Valparaiso, o en su defecto directamente al Jefe de la Sucursal que se indica. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Repuestos STUDEBAKER CHAMPION - LARK METALES BANCADA EMPAQUETADURAS VALVULS EMPAQUETADURAS
 CHINDROS DE FRENOS
 BOMBAS DE FRENOS
 JUEGOS REPARACION BOMBA Y CILINDROS DIEGOS REPARATION BOMBA T CIENTAGO

DISCOS EMBRAGUE

RODAMIENTOS-RETENES

PLATINOS - ROTORES TAPAS - DISTRIBUIDOR

CABLES CUENTA KILOMETROS CARLOS COPETTA C. E HIJOS LTDA. Av Bulnes 265 Fono 68907 Casilla 9326

The state of the s

ROMA, 7 (UPI) — Lanchas de la policia italiana patrullaban hoy el Mar Tirreno para impedir cualquier posible intento de sacar clandestinamente del pais a Monseñor Marcos Ussia Urruticocchea, el sacerdote y diplomático español que se encuentra desaparecido desde el pasado 29 de abril. La minuciosa vigilancia que En dos cartas que envió a su el carta desago carta de la Embajada de propercio desago carta de la Embajada de propercio desago carta de la Embajada de propercio desago desago desago desago desago de carta desago desago de carta desago de carta de la Embajada de propercio desago de carta desago de carta de carta desago de carta de cart

de abril.

La minuciosa vigilancia, que cubre más de 150 kilómetros de la costa, desde Civitavecchia hasta Liorna, constituye el último paso de una infructuosa busqueda que dura ya ocho días.

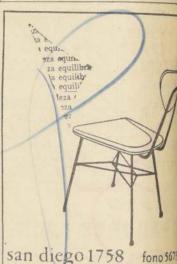
En dos cartas que envió a su España.

Embajada, el prelado informo que habia aido secuestrado por "compatriotas" y que se le mantenia como rehén por los prisoneros políticos que hay en España.

ULTIMATUM TERRORISTA GUATEMALA

GUATEMALA, 7 — (UPI) — sigue sin conocerse ej paralero del Secretario de Infornación de Guatemala, Baltalar Morales de la Cruz, y del residente del Poder Judicial y de la Corte Suprema de justicia, Liencniado, Romeo hugusto de León, Ambos fueon secuestrados el miércoles URUGUAY SERIA URUGUAY SERIA SEDE PAR REUNION DE PRESID

MONTEVIDEO, 7 (ANSA).— El Presidente se lo Nacional de Gobierno, Alberto Rese, a visita de los Embajadores de Peru, Vicente Cruy de Paraguay, Rubeh Ramirez Pane.
Noticias periodisticas consignan hoy que a Embajadores el Presidente Heber conversi son zación de la Conferencia de Presidentes ban posibilidad de que Uruguay, y precisamente à balnearia de Punta del Este, sea sede de la miento.



CONDENATORIA san diego 1758 fono 561 COMPRE AL FABRICANTE

AN Plazaguirre, Cruz, Marcos, Yávar y Valdés, entran en el equipo que, a las 10 horas (hora chilena) se mide con los monegascos. Dudas sobre actuación de Prieto y Valentini

nor Molinare de la compromiso de luis Alamos para su compromiso de a Mónaco, en el partido preliminar a efectuarse deade las 10 horas (12 el Estadio de la Ciudad Universita-arán la Selección de México y Club

CUARTA SECCION

Crus, reemplaxando a Contreras, y Marcos tojas, en tanto que "Chamaco" Valdês será el r lo tanto, el equipo con que chile enfrentará sería el siguiente: GODOY; EYZAGURRE, A Y VALENTINI (VILLANUEVA) CRUZ Y ARAYA, YAVAR, LANDA, VALDES Y SAN-

guidor público entre los aztecas. De tal manera que las autoridades del fútbol mexicano resolvieron este horario de 10 y 12 horas, para los encuentros de hoy.

Quiero hacer ver, además, que el equipo de Mónaco es bastante bueno como lo prueban el empate frente a Necaxa y la derrota estrecha que sufrió ante la Selección Mexicans por un gol a cero, y éste producto de un remate de un penal contenido a medias por el arquero de Mónaco.

SANTIAGO DE CHILE-DOMINGO 8 DE MAYO DE 1966

FUNDADO EL 14 ENERO DE 1917

RENTINO SALVO EL PARTIDO.— PALESTINO DESILU-1000. SAN LUIS, FUE EL EQUIPO MODESTO DE SIEMPRE

E PANE

RESIDE

no 567

rmal

66, A

MAYO, IORAS.

RECI

en cierto modo está debilitada, ya que fue transferido Velasco y tambien Storch, bien que Veloso atajó bastante ante Palestino. El triunfo de los palestinistas fue estrecho, pero justo, va que dentro de la mediocridad expuesta por los rivales, el cuadro de Scopelli se vio superior. Por lo menos tuvo individualidades, como la de Sastre.

San Luis accionó, como ha sido tradicional en el team quillotano, de contrastaque, con muchos hombres replegados cuando el adversario avanzó — y apenas si un jugador suvo quedaba en posición de forward — y con réplicas en la que se acopiaba un buen número de elementos. Pero el suyo fue un ataque sin fuer-za, sin efectividad. Es cierto que tuvo dos ocasiones inmeniorables de gol. Una que se perdió Godoy, en el primer liempo y otra que se farreó Grisuol en el 2º, Pero justamente el no aprovechar las



EL ESPECTACULAR GOL que marcó Antonio Sastre y que le valló el triunfo | Armilo muestra el Instante preciso de la conquista, Sastre se zambulle para a Palestino sobre San Luis, La escena captada por la lente de Enrique Muñoz empalmar de cabeza la pelota que centró Cortés,

PALESTINO . . 1 SAN LUIS . . . 0

CANCHA: Estadio Santa Laura, PAGARON: 10.406 perso-

PAGARDA; nas. SOCIOS: Palestino, 579; San Luis, 41. RECAUDACION: 21.853,60

RECAUDACION: 21.853,60
escudos.
ARBITRO: Luis San
Martin (regular).
PALESTINO (1): Juan C.
Moreno; G. Castañeda,
Montenegro y Corties; Angulo y Moris; Torres, V. Castañeda, González, Sastre y
Villagarcía, Entrenador, Alejandro Scopelli.
SAN LUIS: (0): Veloso;
Rojas, Magna y Bermúdez;
Pérez y Chávez; Orellana,
Griguol, Zurita, Godoy y
Galdámez. En tr enador,
Francisco Torres.
GOL: (Segundo tiempo),
18 minutos, SASTRE (P) al
empalmar con espectacular
'palomita" un centro en
diagonal que envió Cortés.

Mañana debe viajar Amarildo a Brasil

ROMA 7 (ANSA).— El ju



ATACO MAS PALESTINO y pese a su faena mediocre se me reció el triunfo. En la escena. Cristián González apremia al arquero Veloso, de San Luis. ...

SALES Y SANTIS, cercan y anulan al empecinado Méndez, que no pudo en toda lude realizar sus felices maniobras de otras actuaciones. No estuvo bien Wande-rers, ante un Magallanes que insinúa convertirse en animador del torneo.

su tradicional eficacia defensiva, a la que agregó un ataque totalmente renovado, la demia" arrolló a un Wanderers confuso, en redado, al que le falta entendimiento. Dagnino, figura de la cancha.— Iturrate-Alvarezuna "dupla" que hará goles

O 1963 LES EN GENTLO WHISKY - A LECTRICA E AGUA

entre Angalantes o menos

N. I.A.

A su tradicional solvencia defensiva, la "Academia" agrego ager un ataque arrollador, voluntarioso que camino de fonsivo de los portes. Apalullan, astral de un JORGE DAS.

NINO que mostro "a giorno" lo que podría ser de tenerosa al sector de que el meta de seu parte continuidad en un campeona-de que el meta compete de que el meta de seu compete.

Tieme Magalanes, a dos purtenente bajo la batuta mástral de un JORGE DAS.

NINO que mostro "a giorno" lo que podría ser de tenerosa de que el meta compete de que el meta de compete de que el meta de que el meta de compete de que lumbo de su victual de la v

WANDERERS CANCHA: Estadio Santa Laura, SOCIOS: Magallanes, 447; Wanderers, 62.

ARBITRO: Jorge Cruzat, bien. MAGALLANES: Larrain; Santis, Schiro y Arias; Rosales y Ampuero; Gómez, Dagnino, L. R. Alvarez, Iturrate y Navarro, Entrenador, Sergio Cruzat.

WANDERERS: Castro; Canelo, Morgado y Herrera; Alegro y Acevedo; Méndez, Haroldo, J. Alvarez, Pérez y Vásquez, Entrenador, Donato Hernández.

GOLES: Primer tiempo, 32' ITURRATE, muy blen habilitado por L. H. Alvarez; 37, DAGNINO, al recibir oportuno pase de Gómez.

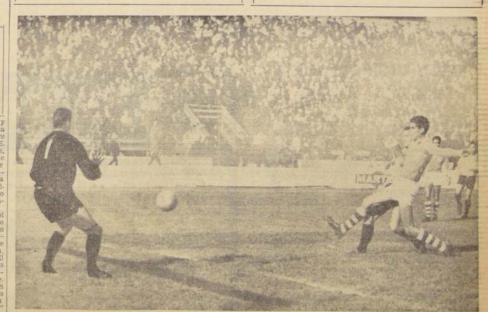
Segundo tiempo: 12' J. ALVAREZ, descontó para Wanderers. 41' ITURRATE, liquidó buena maniobra de su compañero Alvarez.

FUTBOL JUVENIL:

CHILE ENFRENTA HOY A ECUADOR

LIMA, 7 —(ANSA)— Mañana se cumple la segunda fecha del Torneo Internacional Juvenil de Fútbol que con motivo del Centenario del combate del Dos de Mayo se està llevando a cabo en el Estadio Nacional de Lima,

En esta segunda fecha, jugarán Perú con Venezuela r Ecuador con Chile, Estas dos últimas selecciones se anotaron el jueves sendos triunfos frente a Perú y Vene-suela, respectivamente.



e certanien. Por stato de la resistencia del resistencia del respecto de l'arguero Alegre.

JUAN CARLOS

de Magallanes, a pesar de la resistencia del raguero Alegre, de discreto rendimiento, como toda la raga wanderina. El H. Alvares.

OLIMPIADA UNIVERSITARIA:

PETER JUNGUE Y BELGICA VILLALOBOS FUERON LAS MEJORES FIGURAS DE AYER

Con gran entusiasmo continuó dispulsadose una nue. fecha de la 2º OLIMPIADA UNIVERSITARIA, la que ha caracterizado por su colorido y brillamiez, gracias valioso aporte de los numerosos estudiantes que, de una otra forma han participado en estos jueços, que nuemente ha organizado el Ciub Deportivo de la Divera de Chille, abora con la colaboración de la Federa.

RESULTADOS

Economia 2 1/2, Fisico 1 1/2; Dental 2 Arquitectura 2; Pe-iagógico 4 C. Políticas 0; Le-yes 4, Geologia 0; Medicina 3 //e A. Aplicadas 1/2.

Serie A Ingenieria	Puntos 11 1/2
Economia Arquitectura Farmacia	7 1/2
Dental	3 1/2 1 1/2
Serie B Leyes	Puntos 9 1/2 8 1/2

TORNEO DE CROSS COUNTRY TIENE ASOC. SANTIAGO

nas, juveniles.
1.000 metros, danas, adultas.
1.000 metros, judentes entre los jugadores liequero pero, en lugar, su tiro
garon a tal punto que el árbientre pero, en el marco,
entre por lo alto en el marco.

RUGBY:

Medicina 8 1/2 A. Aplicadas . . . 4 1/2 Geología 2 C. Políticas . . . 2 OTROS RESULTADOS

En la cancha que el Club Deportivo posee en Quinta Normal, se disputaron los encuentros de tenis masculino. En el primero de éstos Farmacia superó a Economia 2.0, luego Medicina venció a Arquitectura por el mismo marcador, y finalmente Leyes se impuso a Dental, también por dos mattehes a cero. En el Es. so a Dental, tambien por natches a cero. En el Es. Nataniel se disputó el sebol femenino en el que o se impuso a Farmacia, intos a 11, y Pedagógico Políticas 16-9.

Atletismo:

TORNEO DE CROSS

COUNTRY TIENE

ASOC. SANTIAGO

En el escenario tradicional el Cerro San Cristóbal de ras del Castillo, realizará en mañana de hoy desde las o horas una competencia de ross-Country la Asociación (lética de Santiago.

FUTBOL INGLES.

CONTINUA LA LUCHA POR

SUBTITULO DEL TORNEO

ci se-r una sus 42 partidos, está tocando Leeds su fin. Liverpool ha acu-wo du-y esto tidos. Vienen después Leeds, de los on 54 en 40 y Burnley con 53

FUTBOL INGLES:

MAS DE 60 PILOTOS DAN

JURADO OFICIAL
Controjará la competencia, el siguiente Jurado Oficial:
Comisario Deportivo, Alejandro Carrasco R.; Comisario Federactivo; Rogelio Espinosa Comisario Ejecutivo Pietro Morales, presidente de la institución organizadora.
Los cronometrajes, anotacio nes y planillas estarán a cargo del dirigente Carios Merino, secretario de la Federación Chilena de Motociolismo.

LAS PRIMERO. Categoria 50 CC., 10 vueltas, Fernando Méndez, C, M. Centauro; Gustavo Villarroel, C, M. Centauro; Gustavo Villarroel, C, M. Centauro; Chentin Zò-figa, M. Centauro; Enrique Valenzuela, C, M. Centauro; Raul Urrea, C, M. Centauro; Juan Negrete, C, M. Centauro; Juan Negrete, C. M. Centauro; Kurt Horta, U, Ca-tolica; Guillermo Espinoza, U. Catolica; Eugenio Santis, San Antonio; Pedro Ahumada, Green Cross.

Categoría 100 CC., 10 vueltas.
Patricio Morales, C. M. Centauro; Jorge Sánchez, C. M. Centauro; Gomelio Vergara, C. M. Centauro; Ramieli Vergara, C. M. Centauro; Fernando Méndez, C. M. Centauro; Giustavo Villarroel, C. M. Centauro; Gustavo Patricio Verdiugo C. M. Centauro; Ramón Mora, C. M. Centauro; Ramón Mora, C. M. Centauro; Carlos Diaz, C. M. Centauro; Kurt Horta, U. Católica; Horaclo Jiménez, U. Católica; Jorge Muñoz, Green Cross, Nestor

Categoria 125 CC., 20 vueltas.

tegoria Motonetas, 10 vueltas

Todo está listo par aque esta tarde, a partir de las 14.45 horas, se de comienzo en el Automotódromo de Las Vizcachas, Puente Alto, al Campeonato Nacional de Moto Cross, correspondiente a este año.

Esta reunión ha sido organizada por el Club de Deportes Green Cross de Santiago, bajo el control de la Federación Chilena de Motocicismo y en ella ratificaron ayer su inscripción como participantes más de sesenta corredores, lo que da por asegurado, desde, el éxito que debe alcanzar el espectáculo.

LA REUNION SE CUMPLIRA ESTA TARDE, A PARTIR DE

LAS 14.45 EN EL AUTODROMO DE LAS VIZCACHAS,

PUENTE ALTO

Categoría 100 CC., 10 vueltas.

lategoria 125 CC., 20 vueltas.
Alfredo González, Green
tross; Nelson Gaete, Green
tross; Pernando Figueroa,
tentauro; Jorge Wish, Centauro;
Juan C. Espinoza, Centauro;
Juan G. Espinoza, Centauro;
Adrián Ismail, U. Católica;
Ricardo Tudor, U. Católica;
Enrique Horta, U. Católica;
Lan Gamberini, Audax; Luis
fovoa, Audax; Mario Soto,
in Antonio U.; Victor Poblee, Sn. Antonio U.
Jategoria Motonetas, 19 vueltas.

contarán, por razones obvias, con sus jugadores que inte-gran la Selección. Mantienen, sin embargo, su estructura en base al plantel que lucieron en la temporada pasada. Los españoles, por su parte, tienen varias covedades, como las de dos argentinos Carrillo (arquero), y Callá (delan-tero). El cuadro que ahora dirige Faco Molina, cuenta también, en su ofensiva, con Moises Silva. Y de esta ma-nera, con caras nuevas, espera paliar la ausencia de Nino Landa.

U. Católica-Unión y la "U" con

Audax en atrayente programa

doble en el Estadio Nacional

SANTIAGO Y SAN FELIPE SE ENFRENTAN EN SANTA LAURA.— COLO COLO EN LA CALERA. FERRO EN VIÑA DEL MAR. EL CALENDARIO CON QUE TERMINA LA PRIMERA FECHA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL

En el Estadio Nacional se efectuará un programa do-ble que promete ser muy interesante, dados los antecedentes de los rivales. En el match preliminar —a las 13.45 horas— se en-frentarán U. Católica y U. Española. Los católicos no

U. DE CHILE - AUDAX | Felipe. José Luis Boffi tiene

Universidad de Chile, sin sus seleccionados, que forman la base del cuadro, afrontara un comprom so dificil, ante un Audax que se vió muy bien en los amistasos. Jaime Ramirez ha sido enrolado en el cuadro azul, pero no le había llegado su pase internacional, por lo que es difícil que juepro la Colo, que tiene appoiados.

genarie.

FERRO VUELVE ANTE
EVERTON, EN VISA
En Viña del Mar debutará,
Ferrobádminton, en su retorno a la división de honor. Los
argentinos. Bellomo y Fumaroni, Escobar y Valdés, son
aigunas de las contrataciones
efectuadas por el club aurineerro.

COLO COLO EN CALERA
EN La Calera debutará Cogue.

Los itálicos tienen listos al
brasileño Nenem y al paraguayo Sánches y con Nistche en su valla. Confian en
una buena campaña.

EN SANTA LAURA
Santiago Morning, que
e la ciudaro calerano ha incorgen los partidos amistosos, enfrenta en Santa Laura a San

COLO COLO EN CALERA
En La Calera debutará Cogue tiene enrolados,
entre otros, a Storch, Kumnanic. Claria, Aravena y Zelada. Un equipo albo que aspida a mejorar bastante la mediocre campaña que efectuado lucaro dificil de ganar, en
viña del Mar.

LOS OTROS ENCUENTROS
Completan la cartelera de
curaçãos y eficho a Constantino Mohor. En su casa,
Talca. Y La Serena con

se sabe, que no es muy fácil ganarie.

FERRO VUELVE ANTE EVERTON, EN YIRA En Viña del Mar debutará, Ferrobadminton, en su retor-ferrobadminton en su retor-drá contar todavia con Lan-

La Serena importó a Abele-



Peana Olimpica, no estuvo en un buen da computo del nuevo Torneo Nacional de esta espa-se realiza en el Ciub de Tiro al Vuelo I.

TIRO AL VUELO:

En al ciub de Tiro al Vuelo "Lo Curro", se inició ayer la disputa del Campeonato de Chile en Peana Olimpica, torneo que finalizará en el día de hoy.

Aparte de los deportistas clasificados en las categorías Doble A. y A., de entre los cuales saldrá el campeón nacional, toman parte en el evento, tiradores de las categorías inferiores, incluyendo una de "Jumiors"

RESULTADOS GENERALES

Los siguientes fueron los resultados generales del primer dia de competición en el Torneo Nacional de Peana

Antonio Handal con 16/50, y de las catagorías HAQQ

29) Armando Gellona con 12/50, niors, disparia in termo dia de competición en el Torneo Nacional de Peana

Climpica Collegia (1988)

CATEGORIA DOBLE A: 17)
Juan Enrique Lira con 93 100;
27) Pedro Estay con 92 100; 37)
Gilberto Nawarro con 92 100;
47) Fernando Nogara con 89 100, y 57) Carlos Pabst con

88|100.*

CATEGORIA A: 19) Sergio Biceño con 91|100; 29) Jorge Briceño con 82|100, y 39) Saturnino López con 76|100.

CATEGORIA B: 19) Livio Scamperil con 31|50; 29) Luitgi De Deo con 28|50, y 39) José Mingo con 27|50.

CATEGORIA C: 19) Josquin Carcia/con 32|50; 29) Patriclo Reyes con 17|50, y 39) Enrique Montero con 8|50, y 39) Enrique Montero con 8|50.

Centauro; Luis Gatica, Stgo.
M. C.: Alfonso Moreno, U.
Católica; Leopoldo Ossandón,
Audax C. S. I.: Alfredo Gerard, Stgo. M. C.; Klurt Horta. U. Católica; Franco Compagnoni, Audax C. S. I.;
Francisco Ceric, Green Cross;
José Lobos, Centauro; Mario
Rojas, U. Católica.



El lector, JOSE FORTUNATO, de Valparaiso, escribe para la sección
"Este es su Equipo para el Mundial", y expresa:
"Ante todo, mis sineeras felicitaciones a LA NACION, por esta feliz iniciativa, ya que nos dá la oportunidad de expresar la opinión en lo que se refiere a la formación de la Selección.

He tenido oportunidad de ver al equipo chileno varias veces. La última vez, aqui en Viña del Mar, donde jugó en forma desastrosa. Su principal falla radica en la delantera, y son éstas: 1) Delanteros demasiados estáticos y flojos; 2) No disparan al arco; 3) Tienen un jugo demasiado anunciado, fácilmente contro-

Especialmente, hi
este aspecta la
Araya; y 4) Sale
el un-dos, el copared, y nada m
Para subsanar a
que se deben pur
bres de mayor cal
dividual, que lire
co, y sobre tola
con personalida.

BATA Y UNION CEPOL EN EL MEJOR MANMADE DEL ZONA CEN

Once partidos darán comienzo está tantimai de Fútbol Zonal Central que interna dissentativos de numerosas localidades vecinas iLos clubes están repartidos, al igual que estado, en dos series.

Los catorce clubes de Primera Divisito. ISegunda empezarán sus confrontaciones a inras.

PRIMERA DIVISION

El programa es e; siguiente:
En Polpaico, Unión Cepol
con Bata de Peñaflor,
En Las Vizoachas, Fatucén
de Puente Alto con Mademsa,
En Los Cerrillos, LAN Chile
con Tricolor Nacional de Paine.

En Malloco, Malloco con
Gasco (ex Walter Miller),
En Buin, Lautaro de Buin
con Guillermo Guzmán.
En Melipilla, Ignacio Serra-

NOVENA DE U. ESPAÑOL E ENFRENTA A "REMA"

En el diamante del Estadio
Nacional se enfrentarán des
de las 15 horas las "novenas"
de Unión Española y Remache, nuevo integrante, este ultimo, de la Asociación Santiago de Béisbol en la temporada próxima a iniciarse.
El club Remache se había
distinguido anteriormente en
los torneos de la Liga Infantil de Santiago, por el entusiasmo y capacidad de sus jugadores.

VOLEIBOL:

SS. CC. DOBLE VENCEDOR INTERCOLEGIAL FE

De interesantes alternativas fueron los partidos jugados en la tarde de ayer en el gimna sio de la Universidad Católica v que correspondian a la tercera fecha del Campeonale de Cardicia Fencial Fencial De Campeonale (Providencial) bol que controla la UC.

Divina Pasto Compedia de Compedia de Cardicia de Cardicia de Cardicia de Campeonale de Cardicia de

Los resultados de los partidos fueron los siguientes: Sa-grados Corazones se impuso a

PABLO GAMBERINI: el joven crack de Audax C. S. Ita-liano, será por títulos y merecimientos una de las atrac-ciones de la reunión motociclistica de hoy en Las Vizca-chas, por la primera fecha del Campeonato Nacional de Moto-Cross de 1966 CON GRAN DESFILE INICIA SUS ACTIVIDADES LA LIGA DEPORTIVA CLARA ESTRELLA

ra medio fondis-ta. despuéx de comentar la segun-da parte. Elder, que jugó de rada. Tras esos equipos viene 11.55 horas: 5.000 metros, pa-ra fondista. desde cerca del banderín partidos. Edgards Kausel, Stgo. M. Jefe del Departamento Admi-

La Liga Cultural y Deportiva "Clara Estrella" de la comuna de La Cisterna, inaugura hoy, a partir de las 15 Deportes, Enrique Millan Sahoras sus actividades corres-



pera caer derrotados en los minutos finales

Pese a mejorar su actuación en comparación a comeidos anteriores, el equipo de Universidad Católica cayó derrotado ante Country Club en su partido correspondiente a la tercera fecha del Campeonato de Apertura del Rugby Metropolitano. La cuenta final de 10-8 dice con ciaridad de la equiparidad de las acciones, ya que en la primera ciapa se registró una igualdad a 5 puntos. Abrio la cuenta a los 8 Chand con try que convirtió pestal; la igualdad legá a los 15 al anotar Feo. Adriazola try que convirtió Pestal; la igualdad legá a los 15 al anotar Feo. Adriazola try que convirtió Pestal; con tiro libre y cerró el marcador Salineros con try que convirtió Schiffrin. Los equipos alinearon asír Country Chb: Habaca F, Adriazola, Schiffrin, Maden, Salinero, Vela, Taborga, Ugarde, Poduje, Goyenschea, Ariona de la companio de la contro que convirtió pesa la contro de contr





BOYS ENFRENTA A STADE FRANCAIS EN SU CANCHA DE LA DEHESA

"U"-CLUB DE CAMPO En el otro partido de l tercera fecha del Campeoni to de Apertura

EORGANIZARAN FUTBOL PERUANO

CASACAS

QUIP IDIAL

CHAQUETONES



CICLISMO:

La reunión es organizada por el Club Ferriloza, y se iniciará a las 13 horas, con pruebas para las categorías inferiores. Ausencia de los defensores de Audax Italiano agrega una nota de interés al evento, que contará con la participación de todos los pedaleros metropolitanos

Empieza el torneo de fútbol cadetes

SAN DIEGO 1531 FONO 55949

MADEMSA,7 1/2 Eº 99

Y el extraordinario



ahora la estan dando.

MADEMSA 9 pies

REMAD

EDOR

SIAM de 9 1/2 pies AÑOL Eº 115 cuota Eº 131 Enrique Palm Estado 30

Balanceo de ruedas (máquinas electronicas) EPARACIONES del TREN DELANTERO

GEMACO GERMAN MAYO CORREA Rauli N.o. 651 ______ Teléfono 392327 ANTE ROBERTO CHETTA:

Sin embargo, y a pesar de la amplia victoria, el ex campeón chileno de los welters no tuvo nunca la calma y la lucidez para noquear a un adversario inmensamente inferior, que sólo se salvó por el vigor y la voluntad Por CESAR JUNIOR

nández a pesar de su mal co- i mensamente superior la canti-metido, fue inmensamente su- dad de goles que debió asimi-perior, como también fue in- lar. UNION CATOLICA DE RENCA

Y PIZARREÑO DE MAIPU: 1ª SEMIFINAL DEL PROVINCIAL

Ambos elencos jugarán en el Estadio Municipal de Maipú. Expectación ha despertado el match. De preliminar jugarán: Juventud Católica, de Ñuñoa, y "Juan García"

Maiph. sadio Municiin preiminar lo hara;
14.30 horas, los depor"Juan Garcia" de Quinormal y Juventud Católica por
le Suñoa, Directole Suñoa, Directole Suñoa, Directole Suñoa, Directole Suñoa, Directole Suñoa, Directole Suñoa, Directo-

Irlanda del Norie ia fue derrotada por Alemania Occidental

BELFAST (Irlanda del Nor-





y SERGIO BROTFELO, el comentarista de la radio y la televisión chilena.

11.45 HORAS: FUTBOL DESDE CIUDAD DE MEXICO

CHILE VERSUS MONACO

Relatos de NICANOR MOLINARE DE LA PLAZA

ADEMAS; LOS ENCUENTROS DEL CAMPEONATO NACIONAL

Y DESDE INGLATERRA TRASMITIREMOS EL MUNDIAL DE FUTBOL

NUEVAS FECHAS DEL FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS

La serie República dará contente de su competencia el contente a su competencia el contente de mayor de la carcha de mayor de la carcha de mayor de la carcha de

BAN MOUTH, Carbon Market of the Partners of 18 part

CAMPEONATO ESCOLAR FEMENINO:

Lleonor Torres, del Santiago College, gran figura de la primera etapa

FUERON SUPERADOS CINCO RECORDS ES COLARES. MAS DE 500 ESTUDIANTES DIERON BRILLO Y COLOR A UNA JUSTA QUE INICIA LA TEMPORADA ATLETICA

ei iros. El record anterior era de 126 alto metros Finalmente, en 261 alto alto preparatorias, Silvan na Torreciba, del Santiago College, paso la varilla en 125 con metro. Paul altura consiguió en esta prueba Verenica Justina en 126 alto del 126 alto d

ron los siguentes: 70 metros vallas intermedia, series: 1º Paz Gallo L. Maissonet-te: 13. 2º Criatina Sáes, U. Salva-dov, 12.6

tros preparatorias, se.



CANCHA EST. NACIONAL

NO IE—Valdebenilo con Tte.

Sodoy Turno: Diabilitos Jr.

CANCHA EST. NACIONAL

No IE—Libertad con Mexico

CANCHA EST. NACIONAL

No IE—Libertad con Mexico

CANCHA REST. NACIONAL

No IE—Libertad con Mexico

CANCHA NACIONAL

Turno: Victor Former

CANCHA Campolican

CANCHA CANCHA HOSP, J.

J.

GUIDER FORTI Majocho

Turno: Stos.

CANCHA HOSP, J.

GUIDER—Fortin Majocho

Total Satto. Turno: Stos.

CANCHA HOSP, J.

GUIDER—Fortin Majocho

Total Hermona.

CON HAMADECO,—Car

Walker con Propa. Tur
Total Hermona.

CON HAMADECO,—Car

Walker con Propa.

Turno:

Telefonico: el Club

Contaga es tu competencia el

Total Ciub Ginniadico A

Turno Telefonico: el Club

Total Hermona.

CON HAMADECO,—Car

Turno Nelonal Fisca.

CANCHA HOSP, J.

GUIDER—Fortin Majocho

Total Hermona.

CON HAMADECO,—Car

Turno Malerera.

Total Hermona.

CON SARANJOS

Total Hamada.

Total Hermona.

CON HAMADECO,—Car

Turno Malerera.

Total Hermona.

CON SARANJOS

Total Hermona.

por el escaso tiempo que han tenido las diferentes entre-nadoras para preparar su plantel, Entre las marcas destacadas figura la establecida por la atleta del Santiago College, Eleonor Torres, que en disco consignió la distancia de 30,23 metros, batiendo de paso el record escolar para esta especialidad, que es de 20,01 me-tros.

1* Bárbara Gibson, SS. CC. 2* Asirid Fuchlocheh, Dunalastair, 7.4.

16 Susana Plaut, S. Colle. ge, 7.3. 29 Alexandra Navarrete, S. College, 7.4.

ge, 7,3.

2º Alexandra Naverrete, S.
College, 7,4.

Salto largo infantil

1º Angelica Troncoso Maisbreak E. E. 472.
2º Corina Soini, S. College, 4,33.
Lanzamiento del dardo, intermedia:
1º Virginia Akel Dunalas, tair R. E. 2629, 2.
2º Eugenia Chormali, U. Salvador, 25,18.

Vador, 25,18.

LANZAMIENTO DE LA BALA

LANZAMIENTO DE LA BAJA (Superior): 1a, Ximena Vallarino, U. Salvador, R. E. 8,77; 2a. Eleo-nor Torres, S. College, 8,06. SALTO ALTO (Preparatorias): 1a. Silvana Torrealbs, S. College, R. E. 1,25; 2a. Veró-nica Justinianó, S. College, 1,25. 0 METROS PLANOS (Intermedia):

50 metros infantil, series: 1º Susana Plaut, S. Colie, ge 4.2 Buzeta, U. Salvador, 24,96.

POSTA 8X50 METROS (Infantii: Pinal); 19 Dunalastair, 575. 29 Sigo. College, 57,6.

POSTA 5X80 METROS (Intermedia): 1º Stao College R. E. 55.1. 2º Maissonett 56.3. PUNTAJE DE LA PRIMERA ETAPA:

80 METROS PLANOS
(Intermedia):
1a. Viotoria Roa. S. College,
R. E. 10.9: 2a. Ana Maria Simunovic. S. College, 10.9:
100 METROS PLANOS
(Superior: Series):
120 Maissonette, 5.3.
17 Santiago. College. 96
29 Dunalastar. 60
29 Maissonette, 5.3.
19 Santiago. College. 96
20 Dunalastar. 60
21 Dunalastar. 60
22 Maissonette, 53
40 Monita Inglesa.
50 METROS PLANOS
(Preparatorias: Semifinales):
1a. Astrid Pitchlocher. Dunalastar, 7.3; 2a. Ximena
Troncoso, Maissonette, 7.3.

ATLETISMO INTERNACIONAL: CONTUNDENTE VICTORIA * LOGRO CHILE EN LIMA

Por genificza del dirigente Caupolicán González, hoy entregamos los resultados generales de las diferentes pruebas, realizadas en Láma.

VARONES
100 metros planos
1.— Ván Moreno, Ch. 10.7
2.— Marcelo Moreno, Ch. 10.9
3.— Juan Hasewaga, P. 11.3
4.— Gerardo Di Tolla, P. 11.3
4.00 metros planos
1.— Jorge Aleman P. 49.4
2.— Enrique Naranjo, Ch. 40.4
3.— Marcelo Moreno, Ch. 40.4
3.— Sapringo, Cardon.
40.4

Bonde mueren las par



EL CAMPEONATO MONUMENT DE FUTBOL DE LOS BARR

1Distraction 1571 & P. Ullos J. Zófiga
14/Agrs
2 Bandonnia
2
10 10 10 10 10 10 10 10
4 Juste
Shorilla Silin S
An Anderto And
GAZBARDS
Title Secia 103.0
1715 Necco 1716
S.Melicane 50 4 NO CORRE V. Ramiras 10 10 10 10 10 10 10 1
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
11 Reson 49 8 NO CORRE H. Clarmurt
11 Reson 49 8 NO CORRE H. Clarmurt
11a Craso . 10 T Hugo Piler E. Scala
AN T Hugo Piler E. Bonia
15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1
ra loradora
The state of the s
The state of the s
18a Gults 9 46 15 F. Arredondo S. Fuentes

CARRERA. — A las 12.33 horas — 1.900 metros — Condi

-	is DUPLA.	F. Leon
5	Waruare Do 9 R. Parodi	O. Silva
	a Twist Jorquera	J B Argagnon
	a Quirage St 5 C. Pezos	J. M. Haera
	S Demurono - 30 2 E. Bacca	J. M. Bacca
	disentitita 51 7 5. Godoy	T. Herrera
4	7 Academists . So 4 J. Allaga	O. Jara

Aagel	E. Inda A. Valdés A. Carrefie J. Inda J. Inda J. Inda J. Inda J. Inda J. Inda J. University Juan Melere I. Duque M. Velarda Crist. Muñoz A. Breque E. J. M. Baesa
	J. M. Baem J. Cavieres A. A. Abarca J. Puentes D. Sandoval L. A. Garcia L. Espinoza A. Proschle

CARRERA — A las 13.30 horas — 1.200 metros — Condicio

16: Princas - 55:13 H. Pilar G. Sarmiento D. Sandoval

ri CARRERA — A las 13.55 horas — 1.100 metros — 69 serie —

444444444444444444444444444444444444444	IP, de León 56 6 2 Brotler 55 5 10. Princess 34 16 4 1a Palera 54 5 10. Princess 34 16 4 1a Palera 54 15 1berro 55 19 5 19 5 10 1berro 55 19 1berro 55 10 1berro 55	P. Ullos V. Bravo B. Campos L. Salus L. Salus H. Salus H. Salus G. Meneses A. Nüfiez J. Toro L. Toro L. Toro J. Garcia J. Duerte NO CORRE L. Baeza L. Yáñoz C. Ocampo E. Suárez L. Carocis	A. Castro C. Tapia F. Gazmuri M. Noramb, M. Velarde S. Alamos Fdo. Castro J. Balas H. Miranda J. Maldonado C. Silva E. Castillo J.B. Argagnon H. Jara P. Inda P. Bagu E. Tada S. Fuentes H. Claternas L. G. Alvares L. G. Alvares
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CARRERA.— A las 14,25 horas.— 1 500 meiros.— 6º serie.

Married 1		I.P. Ullos	Was Allium
1-1-1	1 Monina 54 12	M. Flores	A. Valensuela
1-1-11	25 Banhomme . 82 10	S. Godoy	C. Tapia
\$100 P	3 Nahalibo 54 4	L. Toro	A. Abarca
2-2-2	4 Negelia 54 20	J. Tora	A. Valdes
III.P	5 Rabure . 54 11		J. Cavleres M.
5-2-x	5 Versi 54 6	G. Jorquera	P. Inda
3-7-9	7 Kriss	J. Beeze	J. Zúfiga
4-13	6/Varieté	E. Guslerdo	Juan Melero
SECTION.	Prue Exito52/13	A. Nonez	E. Inda 5.
2-1-5	10 Nevilunio	C. Ocampo	G. Melej
1-11-1	ILEI Escudo . SI 14	J. Duarte	D. Sandoval
1	12 Orfean Rejus 51 16	P. Muñox	V. A. Polance
2-0		H. Seles	H. Miranda
3-11-1	13 Parvie 51:17	N.N.	P. Jacial
	H Audina M 1	J. M. Arevens	O. Jara
7-12	15 Garrionelllo 50 7	J. Amestelly	
13-1-1	10 Vaticinio* 50 18		J. Cavieres A.
	168 Sierra Bella 45 9	O. 29 Castillo	L. Gajardo
5-6-10 1-1	17 Coon Chanel 49 B	R. Gatica	J. M. Bneza
Street, or	18 Shannon 48 19	1. Sepulved#	G. Sarmiento
MA CAN	many and a second	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Marian Milana
MA CARRERA,— A las 14.55 horas.— 1.800 metros.— Carrera			

	C. Astorge J. Allega O. 29 Castillo C. Pezoa H. Pilar J. Toro A. Salas G. Meneses E. Suèrez J. Ametrelly A. Núñez	J. Baera J. Inda B. Gajardo J. M. Baera A. Breque E. R. Péres E. Cáceres E. Hécar B. Fuentes J. Castro R. J. Molero
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

BG. Frince 154 1 R. Parodi	O. Bilva D. Sandoval E. inde S. M. Velarde G. Castro P. Briones A. Carreño F. Gasmuri A. Bregue F. León M. Valensuels
----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	IRERA. A las 16.1 a valida de la Apuest	o horas.— 1.500 a Triple Final).	metros.— 4a, se
1-1-7 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1-1-1 1	Anfiblo DB	5 E. Contracas 10 E. Guajardo 4 N.N. 14 M. Ramírez 1 H. Pilar 11 J. Martínez 6 J. Amestelly 2 J. Aliaga 15 C. Sepúiveda	E Inda J. Zuñiga P. Bagu O. Suva J. Cavieres A. M. Noramb. A. López J. Inda A. Bullezd A. Abarca S. González I. Lávaz

A CARRERA — A las 16.40 factors valida de la Apues	horas.— 1.100 ta Triple Final)	metros.— 5a, s
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	P. Ullos P. Parodi D. J. M. Aravena E. J. Martinez L. Sales E. Gualardo E. Suárez A. Sales L. O. Hermostilla T. J. Aliega C. Sorquera C. Sorquera	E. Inda O. Cilva L. Herrera A. Sepülveda A. Sepülveda J. Zuniga J. Zuniga E. Castilia L. Santos P. Inda J. F. Genzález A. Castro J. Salas M. Quesade D. Torres

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2s. Carrera	3e. Carrere	4s. Carrera	5s. Carrera	6a, Carrera	1 7a. Carrera	1 Se. Carrera	1 9a. Carrera	1 10a. Carrera	1 11s. Carrers	12a. Carrara
LA NACION	Juradera Bandonzón Distracción	Azademista Twist	Butch Párroce Tres Sargentes	Kasarino D'Artagnén Yoga	Broiler Armella Big Crisalys	Miss Lucy Coco Chanel Novilunio	Halconero Qué Rabia Escorión	Aquilonia Grand Prince Chatonada	Don Goys Golden Gate Diálogs	Equivaço Gran Bufo Quami	Danta Allentown Bonaparte	Progresista Embauco Nagami
TARDE	Gustador Rocón Ekyros	Christee Ansiede Twist	Párroco Tres Sargentos Tagalo	Min Piero Kesarina	Broller Intimate Memoria	Ratiuco Bonhomma Parvie	Hipocampo Halconero Escorión	Grand Prince Alone Chatonada	Den Goye Diálogo Nihus	Chanez Equivoca Quemi	Fox Face Dorotes Juanuche	Embauca Palarona Polémica
ENSAYO	Monogetce Juradora Monila	Academista Quiroga	Párroco Tapaio Rumerosa	Min Axhearade Piero	Armella Sepiler Latinista	Farvic Varieté Novillude	Halsonero Pardo Escorión	Alone G. Prince Chúcare	Don Goya G. Gáta Whist	G. Bufo Chumba Quemi	Allentown Fox Face Bonaperts	Posero Polémica Champion
HIFICA	Distrección Monegasca Bandensón	Academista Twist	Párroco T. Sargentes Quiquice	D'Artagnas Kasarino Banidorm	Broiler M. Rosarita Intimate	Pervia Veril M. Lucy	Escorión Halconero Carillón	Chatoneda G. Prince Alone	G. Gate Diálogo Anfibio	G. Bufo Chanex Equivoca	Allentown Fauste Danta	Capitane Embauce Progresiate
CLUB	Monegasca Rozón Heloca	Toxist Academists	Quiquico Parcoco Cumplido	Kasarino Piero D'Artegnan	Armelia Broiler Centahor	Novilunia Miss Lucy Negalia	Parde Carillón Hipocampe	G. Prince Chatonade Good By	Golden Gete Don Goye Dislage	Guerni Gran Bufe Chanes	Allenfown Bonaparts Fausto	Champion Capitano Prograsista
LAS ULT. NOTICIAS	Monagassa Rozon Distracción	Academista Guroga	Parroce Quinuice Butch	Kasaring Piero Azutarang	Armella Cantabor Intimate	Parvic Negella C. Chanel	Halconero Hipocampe Escorión	G. Frince Chatonada Chúcaro	Dan Geys Golden Gata Diálogo	Chanex Quemi Gran Bufe	Allentown Enemigo Bonaparte	Champion Polémica Progresiste
LA SEGUNDA	Monegasca Distracción Bendoneán	Academista Twist	T. Sargentos Párroco Quiquico	D'Artagnan Kasarina Piera	Broller Intimate Centahor	Negelia Miss Lucy Varil	Halconero Que Rabla Escorión	Alone Gran Prince Aculionia	Don Goyo Dark Rose Helle	Quemi Capadichine Sorrentine	Enemiga Bonaparte Heraldo	Progresista Acida Pimentón
TERCERA	Razda Bandoneča Monagasta	Academista Texist	Párroce T. Sergentos Quiguico	Kassrino Piero Min	Armella Cantahor Broller	Nababbo Negelia Novilunto	Cerillón Que Rabia Halconero	Aquilonia Alone Chatonada	Dan Goyo Golden Gate Vim Rose	Quemi Gran Bufa Caraquea	Allentown Fox Face Juanucho	Progresiate Capitano Posera
siglo	Atonepasca Attro Distracción	Academista Guiroga	Párreco Tagaló Quiguica	Kesarino Piero Mio	Armella Broiler Centahor	O. Roje Parvic Vaticinie	Halconero Hipocampe Escorión	G. Prince Chatonada Alona	Golden Gate Don Goye Diáloge	Guemi Gran Bufe Capodichine	Allenton Fox Face Bonaporte	Progresista Champien Posera
ULTIMA HORA	Monegasca Distracción Gustador	Acedefnista Guiroga Twist	Párreco Quiquice Tres Sergentes	Kasarino D'Artagnan Min	Brotler Armella Intimata	Vaticinio Orfeón Reja Parvic	Hipocampa Halconaro Escorión	Grand Prince Chatonada Aquilonia	Don Goya Golden Gata Diálogo	Gran Bufe Quemi Caraguee	Allentown Fox Fece Futato	Champlán Prograsista Canceta
CLARIN	Juradora Distracción Afonegasca	Twist Academists Quirogs	Butch Quiquico Tres Sargentos	D'Ategnan Kaserino Plero	Broller Intimate Centabor	Miss Lucy Negelia Pervic	Halconera Escorión Qué Rabia	Grand Prince Chatonada Apullonia	Don Goye Golden Gete Whist	Gran Bufa Equivoca Quemi	Allentown Bonaparts Fox Face	Champton Embauco Polémica

HIPICO

MAGAZINE

MAGAZINE

HIPICO

KAUAI KING VENCIO EN

EL DERBY DE KENTUCKY

2.000 metros en 2 minutos, 2 segundos. En segundo lugar entró Advocator y en tercero Blue

LOUISVILLE (Kentucky) Mayo 7 (UPI).— El caballo Kauai King ganó el Derby de Kentuc-

TRENZADO CORRERA CON EL Nº 13

	CABALLO	Peso	1	Figuraciones	1	Pertida	9	16	note		P	reparador	1	Duella
1	ZENABRE	60	T	1-1-1	T	. 6	1	D.	García			J. Godoy	1	T. P. de Lere
2	CALCADO	57	1	0	1	16	1	3.	Fajardo			N. N.		Stud Vic Vec
3	DUCADO	57	II.	3-9-4		18		L	Rigoni		P	C Gusse		Stud Seebra
34	LOCONDE	60	1	1-0-6	1	17	1	J.	Torres			L. B. Gone	-1	Jahu
4.	KACONIO	57	1	1-8-9	1	13		4.	Alves			I. B. Gone	1	5. Jaragua
5	LUCIANO DIEZ	600	1	0	1	.5		A.	5. Cacada		1	L Fregorese		El Resero
6	LAMELO	60	1	0	1	14	1	\mathbf{I}_{ν}	Legulsamo	-	R	L Ghiglioni		Golondrina
7	KAMEL	60	1	0	1	7		0	Cardoso		F	. Costa	1	Lima a Silva
8	OLHEIRO	57	1	4-3-1	1	2	1	5.	Lobo		A	Schlavon	15	Guilherne
9	RANDOM	60	I	0	1	12	1	F.	Irigoyen		A	Jacoby	1	M. A. O. C.
0	NON PLUS ULTRA	57	1	4-3-1	1	11	1	Α,	Barrosa	1	R	ostweresky	1	S. Bernar
1	DAOME	-57	1	3-6-7	1	9	1	4	M. Amoria	-1	E	Campozani	1	Ararihna
1A	BIAZON	61	1	3-9-4	9	dies.	1	F	Sobreira	1	A	. J. Martins	1	M. Valerio
12	GASTAD	57	1	2-4-4	1	3	I	1.	Marchant		R	E. Martinez	1	P. J. de Costa
3	TRENZADO	57	1	2	1	10	1	E.	Araya	-1	G	. Urquidi	1	Fumerole
JA.	QUILMEN	60	T	3	1	18	1	No	corre	1	0	. Dilva	T	Botafogo
-	STAMARATY	161		2-4-4	1	A	1	3:	Portilho	1	W	Liberio	T	Polaria.

7 -3-9 4 4-9-1 -10 5-8-13 -1-5-2-6 7-1-4-3 4-3-5-1 5-5-0-4 -9-1 4-1-9-3		C. Pezos A. Nóñez F. Arredondo E. Contreres J. Toro J. M. Aravena O. 29 Castillo P. Ullos C. Ocampo	Irist. Mof O. Siliva O. Siliva P. Inda P. Jacial P. Valder J. Inda P. Bagd C. Covari
3-3-1 7-1-2-5 3-3-6-6	12 Honaparte 58/12 13 Fox Face 50/7 14 Danta * 49/13	G. Jorquera H. Pilar	C. Tepla Alv. Brequ J. Aruser

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.300 metros.

			1,000
-1-7 5-7-14	1 Pajarona - 5 2 Champión - 5 3 Acida + 5	5/13 C. Peros	J. Cavier O. Bilva U. Duqu
III—4	4 Pimentôn - 5 5 Polômica - 5 6 Progresista - 5	4 2 S. Godov	A. Caata O. Jara F. León
8 0 10 -7	7 Embauco	3 3 J. Allega 3 3 J. Sepulveda 3 9 H. Sales	J. Inda A. Bregt S. Alam
-5-5-12 13 -9-5-13	10 Citroneta . 5 10 a Sassoon	113 A. Nuñez 12/15 L. Toro 11 4 J. Tero	D. Sand A. Valde R. Pérez
7-10-8 15-0-8 9-3	11 a/Sahumerio 5 12 Vandolena 5 13 Capitano - 5	3110 G. Meneses 8: 5 J. Duarte	V. A. Po E. Béoni L. A. G
-12-13-7 5-13-8 7-13	14 Nagami *	18 6 O. 29 Casfillo	P Jacia P Medi J B Ar
0-0-15	18 Urania 4	17/17 A. Morales	C. Pfau E Inda



CARO y ARAYA en Egeira,

Gano en Estados Unidos el "Santa Anita".- Hoy

recordamos su triunfo en una carrera en que actuaron solamente ases de la fusta

HIPODROMO CRILE. Domingo 3 de abril de 1945. En aquella ocasión se disputó el Casico "Otóno" con la participación de dicuseis elemplares. Resultó inmenso favorito Olhaverry con 26.045 boletos para un total de 103.872, pese a que cargaba 62 kilos.
El triunfo del hijo de Salerno confirmó ampliamente las apreciaciones que se tenían aobre su calidad extraordinaria En efecto. el aito peso asignado no fue inconveniente para que lograra los homers en una carrera que ofrecía apasionantes perspectivas a los aficionados. El rostilo se vio
muy superior a sus rivales,
Y ganó con su jinete Emilio Asenjo. Solamente Spada, que
remató 2º. fue el que opuso
más resistencia en los metros
decisivos de la prueba,

La CARRERA— En el mo-

Savola Constant Miss Blanca



OLHAVERRY, otro "fenómeno" blanco, ganó en La Paima sus mejores carreras y fue un auténtico idolo de la afición. Lo preparaba Antonio Vodanovio y lo llevó al 'riunfo Emillo Asento.

10 10c—10c 5c—11c—4c 3-4—10 14—12—12 7—6 NO CORRE DEBUTA NO CORRE 0—9

UNDECIMA CARRERA.— 1,590 metros.— (Segunda válida para la Tripie final 2 14c-10c-1 Respurece 3-5-5 10-1 8v-10r-1 7-3-1 11-15 4-5-5-6c 4-9 13-10-5

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	ia. carrera	In. carrera	Sa. carrera	da. carrera	Ja. carrera	da. carrera	IB; CHITTE	but cutters	Dat Carrers			Vaverin	lla, tan
LA NACION	Reading Fragment Zaz	M. Time Bell Boy Laguan	Satray Bertonian Don Jerge	Yes Teodula Filemon	Paerile Nomina Q. Fentane	C. de Guerre Argella Caliverane	Atahuaipa Smoking Quilmen	Stirco West Lady	Antelin Pardis J. Hananas		Bosquelina Dispersa	Rocafori	Dolly Pen Opertuna Rancherita
LA TARDE	Demênico G. del Carme Reading	Amiel Bell Boy Mark Time	Satrap Sullivan Matulin	Teodulo Yes Curiosilla	Puerile P de Boulogr Caledral	C. de Guerre Convicción Al Panar	Smoking Atahualpa Quilmen	C. Polito Lusitano Chadron	Secador Jos Bananas Manolo G.		Heliodora Barrio Nuevo Gana Fácil	Rocafort Yaveran	Rancherito Opertuno Doby Pen
EL ENSAYO	Fragment Domênico G. del Carme	M. Time Tigrito Amiel	Satrap Don Jorge Bostonian	R. Morena Teodulo Blue Back	Puerils P. de Boulogn Nómina		Moliné Smoking Quilmen	C. Polito Annulla Lusitano	Antolia Pardis Yacal	H. Rey Calendar T. Branchett	Thuban Adour Heliodora	Yaveran Rocafort	Hancharito Perdida G. Bafan
LA HIPICA		Amiel	Satrap Bostonian Matulin	Yes Intuición Maticado	Puerile Númina B. Arul	C. de Guerri Convicción Calivorano	Quilmen Baurû Molinê	W. Lady Stirco Lusitano	J. Bananas Antimaco Secador	H. Rey W. Ham T. Branchett	Adour Dispersa L. York	Rocafort	Perdida Pituquita Rancherita
EL CLUB	G. del Carms Pragment La Helade	Mark Time Reposs Bell Boy	Satrap C. Roje Don Jorge	Yes Teodulo Curtotilis	P. de Boulogr B. Azul Sardana	C. de Guerre Argelia El Camaleón	Moliné M. Henry Orontes	West Lady Lasitano Mirasierra	Secador Imolese Antolin	Betty T. Branchett West Ham	Adour Magnifica Dispersa	Rocafort Shellton	Rancherite Gran Basés Golly Pen
EL SIGLO	G. del Carms Heading Zez	Amisl	Batrap Nitido Bullivan	Yes Acerillo Matirado	Puerile P. de Boulogs Banda Azul	C. de Guerra Dernier Roi Argelia	Smoking Quitmen Atahualpa	C. Polito West Lady Stirco	Secador Imolese Joe Bananas	Hato Rey West Ham Calendar	Adour Thuhan Kunstler	Yaveran Rocafort	Rancherite his Perdida dis Gran Bacan Con
LAS ULTIMAS NOTICIAS	La Helade Reading Domenico	Mark Time Amiel Laguan	Satrap Don Jorge Boxtonian	Yes Blue Back Teodulo	Puerile Q. Fontane Nomina	C. de Guerre Dernier Rol Convicción	Smoking Quilmen Atahualpa	C. Polito Lustiano Annullú	Pardis Secador Nisuka	Hato Rey West Hum T. Branchette	Adour Gusripola Kunstler	Rocafort Yaveran	Dolly Pen Alexan Operana Barin Pen
	Reading Doménico Zas		Satrap Don Jorge Bostonian	Yes Mattando Curiosilla	Puerile Q. Pontane Nomina	C. de Guerre Ragunda Dernier Roi	Quilmen - Smoking Atahuaipa	C. Polito Lusitano Mirasierra	Secodor Pardis Joe Bananas	West Ham Hato Rey T. Branchette	Adour B. Nuevo Guaripola	Rocafort Yaveran	Oran Barán Rancherilo Dolly Pen
TERCERA	Fragment Mi Hanita Brading	Mark Time Amiel Bell Buy	Sairap Perjuro Nitido	Pilemón Yes Matirado		Al Pasar Calivorane C. de Guerre		Chadron West Lady C. Polito	Hediable Maltrate Maulese	T. Branchett	G. Facil Magnifica Thuban	Rodafort Doy	Pituquita Ci. Bacia Oportune
HORA	Reading G. del Carmen Fragment	Amiel	Satrap Nitido Don Jorge	Ves.	Puerile Banda Azul P. de Boulogn		Atahualpa	C. Polito West Lady Lusitane	Secador Pardia Jos Bananas		Adour Kunstler Thuban	Yaverán Rocafort	Rancherite Rendida Alpa Perdida Alpa Oportuna No.
													Min

Por su campaña nos gust

CLASICO "VALPARAISO SPORTING CLUB"



DECIMOTERCERA CARRERA. - 1.500 metros - 7s, serie - A las 14 ho-

Atahualp

Nueve rivales participarán, en el Clasico Valparaiso Sporting Club", sobre la distancia de 2.000 metros que se disputarán esta manana en el Hipódromo Chile.

El peso más alto lo cargara Quilmén, con 56 kilos, y el más bajo lo llevara Marc Henry, con 46.

Esta prueba será largada (Cultumente de la temporada la tempor

La Porfiada tras la hazaña de la gran Lily Pons

E°3.80 el kilo



FAENADAS DE 1a oferta estacional !! economía evidente

SALVADOR SANFUENTES 2910 MERCADO CENTRAL-INTERIOR-LOCS.171

Descuentos especiales a Carnicerias, roll rías, avícolas y demás negocios del rom The state of the s



29 Carrera: (15) TIGRITO y (17)
VILANO.
3+ Carrera: (10) MARCO POLO
6+ Carrera: (17) SAN MISAEL

CLUB HIPICO

18 Carrera: (*) CHIMBOTE y
(11.4) CRESO.
39 Carrera: (*) BOEDO y
57 ESTAMBUL
40 Carrera: (17) FROGRESO.
58 Carrera: (19) TUNIS
59 Carrera: (19) TUNIS
60 Carrera: (10) MILHUE VE
100 Carrera: (14) STANFORD
129 Carrera: (14) STANFORD
129 Carrera: (14) STANFORD
129 Carrera: (14) STANFORD



J. Bernal
D. Alvarex
R. Saevedra
L. A. Bernal
M. Maira
O. Urbina
A. Mertinex
O: Cartillo
E. Bravo
E. Genzález
A. Padovani

ilo

vidente!

ENFRIO

NCAG

AVISO INSTITUCION PRESTIGIO NECESITA:

TECNICO MECANICO CON ESTUDIOS Universitarios,

egresado de la Univer-aria. Edad: entre 25 y áctica. Se ofrece traba-y estudios de perfeccio-ño de duración aproxi-

conocimiento de inglés cos para viajar solo, sente año. ac, antecedentes per-empleos y trabajos

A D A R A P C a s i 1 i a 57-V, — VALPARAISO —

LE COCINERA NECESITO

dara cuairo personas sin niños Libreta de Seguro y recomenda ciones.

DILLERMO ACUNA 2579 BARRIO
TELEFONO 491065

SPORTING CLUB Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	19 Carrera	28 Carrers	39 Carrera	49 Correra	59 Carrers	67 Carrers	79 Carrera	RF Carrera	97 Carrara
LA NACION	CONCORDIA Coques Ampulosa	HOROSCOPO Rin Lincay Venice	TERINMA Mira Rios Congelación	MISS MORA Landeau Batista	HALCONERO Que Rabia Excerión		Yaharin		RAPIRITA Nessin Kalita
TARDE	Concordia	Rio Lincay Hordecopo Paul Tudor	Le Prophete Congeleción Videral		Hipotampa Halconero Escorión	Golfina Glenda Nocaut	Carllin Amigo Mio		Kapifila Kalisa Nessin
ENSAYO		Rio Lircay Horoscopo Bohamio	Terinna Mira Rica Anticipa	Landezo Doña Tita Reforma	Halconero Pardo Escorión	Golfina	Payedor		Rapiñita Kalisa Notsin

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Un "MEDICO INTERNISTA" para el Regional Talca, con dos horas de jornada diaria y quinquenlos correspondientes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

OFRECE "MORENO" AMPLIAS FACILIDADES

MAESTRANZA LECHUGA HNOS. Curiñanca 788 Casilla 73 — San Miguel SANTIAGO TELEFONO 54998

Fca. de Tendos NANTES

GRAN LIQUIDACION POR TRANSFORMACION DE

Trajes 2 piezas, camisa de hombre, poleras, cha-lecas, echarpes mohair en todos colores y miles de ar-tículos más a precios muy bajos. Paletó grueso de se-ñora de 8 hebras a 8º 3000. de lana MERINO IMPOR-TADA, Apraveche la oferta.

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

SAN ANTONIO Nº 650 A DOS CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS

LA NACION — Domingo 8 de Mayo 1966 — 35

HIPODROMO CHILE

JUAN AMESTELLY

CLUB HIPICO

1º AURELIO NUNEZ

SPORTING CLUB

CARLOS ASTORGA .

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE JULIO CASTRO R. ..

CLUB HIPICO
1º OSCAR SILVA ...
2º Jorge Inda G. ...
3º Alvaro Abarca ...
Chullermo Hrandel

SPORTING CLUB

19 JORGE INDA G. ..

ANTONIO 427

HORARIO: 10.30 a 13.30 y 18 a 20.30 Hrs.

LIBRERIA CULTURA



ese algo que reanima, que levanta el espíritu ¡Coca-Cola realza sus alegra y deleita a todos!

¡Saboree ahora mismo una Coca-Cola bien helada y verá que... Todo va mejor con

todo va mejor Coca-Cola

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Embotelladores Autorizados

AGRICULTURA - MECANIZACION - VETERINARIA Disposiciones de la Ley del Reajuste y los agriculton

A Eº 161,55.
VIGENCIA DEL REAJUSTE.— El reajuste
rios para los obreros agricolas empleza a regir desde el 1º de abril de 1966.

ESTABLIZACION DE REGALIAS.— A los obreros agrícolas se les debera mantener para el periodo 1966.67, las regallas equivalentes por lo me-

nos a las que percibieron durante el año agricola marzo de 1964 a abril de 1965.

d) IMPUTACION DE REAJUSTES.— Se imputarán a los reajustes indicados, los aumentos de remuneraciones o cualquiera otra cantidad que incremente las remuneraciones que el trabajador percibe en cada período de pago y que SE HUBIEREN OTORGADO EN FORMA EXPRESA COMO ANTICIPO A CUENTA DE REAJUSTES O CON EL FIN DE COMPENSAR EL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA ocurrida en los doce meses auteriores al reajuste o dentro del período mayor de vigencias del respectivo contrato colectivo, avenimiento, fallo arbitral.

arbitral.

No serán imputables, por consiguiente, los aumentos, mejoramientos o bonificaciones de cualquiera especie que se hubiesen otorgado o se otorgaren en consideración A FACTORES AJENOS AL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA, tales como los debidos a cambios de ublicación dentro de un escalón, los producidos por ascenso, antigüedad o mérito, o los

7.295. el SALARIO MINIMO AGRICOLA E IMPOSI-CION AL SSS.— El nuevo salario minimo agricola ha sido fijado en \$ 4.104, por consiguiente, la im-posición de los obreros agricolas al SSS debe ha-cerse sobre dicha cantidad, aún cuando el salario

cerse sobre una canadad, aun cuando el salario sea superior.

30 TRABAJOS A TRATO.— En los trabajos a trato, el valor unitario del trato, pieza, obra o medida se reajustará en un 25,9% o en el porcentaje que comprenda al periodo de vigencia del convenio, avenimiento o fallo arbitral.

PROCEDIMIENTO ESPECIAL EN CASO DE PARALIZACION DE FAENAS

Durante el año 1966 y hasta la promulgación de la Ley de Reajuste de 1967, el Presidente de la República podrá hacer uso del siguiente procedi-

Planifique sus siembras con anticipación

tos del suelo. Restauran la estructura del suelo. Mejor distribución de la

Se previene a los agricultores sobre

el advenimiento de un nuevo "insecto"

HOY DIA

DOMINGO

REICH Y CIA.

Avda Bernardo O'Hig-gins N p 3786 Fonos: 90206-97328

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

MEDICAMENTOS **ESPECIFICOS**

AUREOMICINA

BOLOS Cajas de 2 bolos

AUROFAC 25 SOLUBLE Cajas de 1 y 50 libras.

BABORA TORIO CHILE'S A

CYANAMID INTER AMERICAN CORPORATION

table de 20 co

SULMET
(Sulfadimetilpirimidina). Envases: a) polvo soluble; 1 libra; b) bolos, frascos de 24 bolos; c) liquido, frascos de 112 cc.

(Aureomicina, Estreptomicina y Neomicina) Tubos de 71 gramos.

TARGOT UNGUENTO

ROVAC

MALATHION 57%

SUPLEMENTOS

ALIMENTICIUS

B12) Envase de 1 y

PESTICIDAS

MALATHION 50% Insecticida Polvo Mo-jable Envases de 2 y 100 libras

AUROFAC 2-A

MEGASUL

ta: an os sectos y enfermedades? ¿Es el monocultivo el sistema asrícola más lucrativo para usted? Santiago, mayo 5 de 1965. JORGE BARAHONA STAHR, Ingeniero Agró-

pane Enlangicol Fluorura de Potacio Fluorura de Sadio Tralato Gilo Gilcerina 319 Bmô. Gema Arábiga, polvo Vidroquinana Gema Arābiga, polvo
Hidroquindas
Hidroquinda

Vitaminas
Verbas Medicinales.
Reactives Químicos para
Jaborasforios de la marca
MAY & BAMER, y toda
lans de productos similares para farmacias e
industrias.

CERCEE PADA ENTREGA
UNEDIATA:
UNEDIATA:
UNEDIATA:

ORGOUERTA MICHELSON
AV Benúblira 200 — Is-

dos en la mejor forma.

APLICAR en suelos rulos 30 unidades (kgs.) de nitrógeno (N.) 95 de anhidrido fosfórico (P205) y 100 de óxido de polasio (K20) por hectárea, que proporcionan, por elemplo, 200 kgs. de salitre potásico, 200 de superfosato triple y 200 de sulfato de potásio.

tos rindes comprobados, RASTREAR con una rastra liviana de

clavos las siembras jóvenes cuando las plantas tienen una altura de

APLICAR herbicidas cuando las plantas están macolladas y aún no han encañado.
Para la siembra exitosa disponemos de semilla certificada, debidamente purificada y desinfectada, de las prestigiosas variedades de ACONCA-GUA FOLA y ACONCAGUA UNION y recomendamos a los productores de cebada cervecera que realizen con tiempo la reserva de semilla necesaria y la consulta sobre condiciones de contratos de compraventa para la futura cosecha de la cebada cervecera, dirigiéndose a su corredor habitual

CONCAGUA

HARRIES STATES

A LOS SEMBRADORES

de potasio.

INCORPORAR estos abonos a la tierra en una sola dosis, incluso el salibre, con la última cruza o con la maquina sembradora, abonadora, SEMBRAR en los meses de junio o juno, en la zona central

APLICAR en estas siembras tempranas unicamente 70-100 kgs. de semilla por hectárea, para evitar tendiduras en el verano.





CASA LEPE (RubberKin

REPUESTOS DE GOMA IMPORTADOS Y NACIONA

MANGUERAS rectas — flexibles dales — Bujes suspensión — Sopo Gomas de frenos — Servo Freno Bandas blancas — Antirruidos es

PRECIOS SIN COMPETENCIA - MAYOR Y ME Avda. Bernardo O'Riggins 2283, fono 8

DIQTECNIC

«TRANSFORMADORES "GAMMA" M.R.» LES OFRECE DIRECTAMENTE SUS LINEAS EN:

RECEPCION
TRANSISTORES
TELEVISION
REGULADORES DE VOLTAJE
TRANSMISION
CHASSIS
GABINETES
SAN PA

SAN PABLO 1565-FONO 68386

AGRICULTORES OFERTAS INTERESANTES

del DEPARTAMENTO AGRICOLA del Banco del Estado de Chile

SEMILLAS

TRIGO de todas las variedades

E° 52 Quinto Eº 1.20 Kilo E° 3.90 Kilo ALFALFA CALIVERDE CERTIFICADA

FERTILIZANTES

SUPER FOSFATO TRIPLE FOSFATO BICALCICO BIFOS SULFATO DE POTASA

E° 330 tonelodo Eo 340 tonelodo En 375 tonelodo

IMPLEMENTOS

DISCOS PARA ARADOS y RASTRAS Eº 70 c/u ALAMBRE DE PUAS 12.5

Eº 37.20 rollo

Compruebe y compare precios

Productos de la mejor calidad

 Stock disponible en todas nuestras Oficinas · Amplias facilidades de pago

> «Para que Chile consuma su propio pa.li que produzca su propio trigo-

